



RUTA
LAGOS &
VOLCANES



GULA
RUTERA

Chile





RUTA LAGOS & VOLCANES

Proyecto apoyado por:



Prefiera servicios registrados y certificados por SERNATUR

Al preferir servicios turísticos registrados en SERNATUR y/o que cuenten con los sellos de Confianza Turística, Sustentabilidad y/o Calidad Turística contribuyes a hacer de Chile un mejor destino turístico. BÚSCALOS Y PREFIÉRELOS.

Teléfonos de Utilidad Pública

	Carabineros	133
	Bomberos	132
	Ambulancia	131
	Conaf	130

Información Turística

rutalagosyvolcanes.cl
sernatur.cl
chile.travel
araucania.cl
descubrelosrios.cl
loslagosestuyo.cl

GUÍA DE RUTA - Ruta Lagos & Volcanes, CHILE

2ª Edición: septiembre de 2021
ISBN: 978-956-8800-17-8

Esta publicación fue realizada en el marco del proyecto "Construcción de relato y mensaje turístico de la Ruta Lagos & Volcanes", a través del Programa Estratégico Meso Regional Ruta Escénica Parques Nacionales Lagos & Volcanes y publicada gracias al aporte de CORFO, Gobierno de Chile.

DESARROLLADO POR:
TKO® consultores
www.turistiko.cl

FOTOGRAFÍAS:

- Banco de Imágenes SERNATUR, regiones de La Araucanía, Los Ríos y Los Lagos
- Banco de Imágenes Turismo Chile
- Subsecretaría de Turismo
- Moto Travel
- Andes Campers
- Corralco
- Ski Antillanca
- Termas Puyehue
- TKO® consultores
- Rodrigo Hermosilla

«Autorizada su circulación en cuanto a los límites y fronteras actuales de Chile, por Resolución 154 del 15 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado». La edición y circulación de mapas, cartas geográficas u otros impresos y documentos que se refieran o relacionen con los límites y fronteras de Chile no comprometen, en modo alguno, al Estado de Chile, de acuerdo con el Art. 2º letra g del DFL N° 83 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Un viaje al origen

La Ruta Lagos & Volcanes es un sistema de caminos turísticos que corren a los pies de los Andes del Sur, en el distrito de los Lagos y Volcanes de Chile. Es una travesía inigualable a través de un territorio que una y otra vez sorprende al viajero con su fantástico patrimonio natural y cultural, así como una notable oferta de servicios y actividades turísticas.

Con seis circuitos que recorren tres regiones del país y más de 2.200 kilómetros de caminos, la Ruta Lagos & Volcanes es, en sí misma, una experiencia que nos transporta al origen, a través de una loca geografía moldeada por la implacable fuerza del volcanismo, bañada por grandes lagos y tapizada por el verde de los bosques más antiguos del planeta, protegidos en dos Reservas de la Biósfera.

Ya sea en casa rodante, moto, vehículo, bicicleta o haciendo trekking, la ruta ofrece algunos de los caminos más espectaculares de Sudamérica y del mundo, buena parte de ellos pavimentados. Otros tramos también pueden ser recorridos por agua o por aire, constituyendo una verdadera experiencia multimodal.

La invitación es a emprender una travesía de aprendizaje y emociones, en uno de los recorridos más sorprendentes que existe en el planeta.



INTRODUCCIÓN

- 1** **Presentación**
- 3** **Recomendaciones para un viaje seguro**
- 4-5** **Experiencias únicas en la ruta**
- 6** **Información práctica**
- 7** **Chile, una loca geografía**
- 8-9** **Climas y estaciones de la Ruta Escénica**
- 10-11** **Lagos y Volcanes**
- 12-13** **Mundo vegetal: los bosques más antiguos del planeta**
- 14-15** **Mundo animal: al alero del bosque templado lluvioso**
- 16-17** **Encuentro de culturas**
- 18-19** **Placeres de invierno**
- 20-21** **Aventura para todos**
- 22** **Artesanía: la magia de las manos**
- 23** **Comida: una gran experiencia gourmet**

CIRCUITOS

- 25-38** **Araucanía Andina**
- 39-54** **Araucanía Lacustre**
- 55-70** **Sietelagos**
- 71-84** **Lago Ranco**
- 85-98** **Norpatagonia**
- 99-113** **Lago Llanquihue**
- 114-115** **Tabla de distancias**

RECOMENDACIONES

para un viaje seguro

Ya sea en auto, casa rodante, moto o bicicleta, recorrer la Ruta Lagos & Volcanes puede ser una experiencia memorable. Para que esto se cumpla, siga los consejos que le entregamos a continuación.

SIGA LAS SEÑALES



Gran parte de la Ruta Lagos & Volcanes cuenta con su señalética propia en colores verde y amarillo. No se confunda, ésta se encuentra rotulada bajo el nombre Red Interlagos, pero coincide plenamente con el trazado de la Ruta Escénica. Sígala y respétala.

LA MEJOR ÉPOCA



La Ruta Escénica se puede recorrer todo el año y no se necesita un vehículo 4x4 para hacerlo, excepto para llegar a lugares como centros de montaña. En invierno y primavera algunos caminos se encuentran cortados por nieve. La mejor época de visita es el otoño, lleno de colores y con menos tráfico. En verano el clima es fantástico, sin embargo algunas rutas pueden estar colapsadas.

PLANIFIQUE SU VIAJE Y REVISE SU VEHÍCULO



Antes de iniciar el recorrido revise el trazado de la ruta en el mapa y chequee que su vehículo esté en óptimas condiciones. Recuerde ir con el combustible suficiente y si tiene dudas, consulte por el estado de los caminos a Carabineros de Chile. A lo largo de la ruta encontrará diversas estaciones de combustible y vulcanizaciones (reparación de neumáticos).

MANEJE CON PRECAUCIÓN



Todos los caminos de la ruta son de vía simple y en ellos circulan vehículos tanto livianos como pesados, además de bicicletas. En zonas rurales con caminos de ripio es frecuente toparse con personas a caballo, carretas y animales sueltos. La lluvia siempre acompaña en el sur y los caminos pueden volverse más resbaladizos de lo habitual. Manejar con precaución es una sabia decisión.

RESPETE LAS LEYES DE TRÁNSITO



En Chile se conduce siempre por la derecha y para hacerlo legalmente se debe contar con licencia Clase B o internacional en el caso de los extranjeros. Es obligatorio encender las luces, usar cinturón de seguridad y ponerse chaleco reflectante al descender del vehículo. Jamás intente sobornar a un Carabinero, estará en graves problemas.

DETENCIONES



No vale la pena arriesgar la vida por una buena foto. La ruta cuenta con más de 30 miradores y lugares de detención establecidos para disfrutar de las buenas vistas. Si no hay uno disponible, deténgase solo en rectas con amplio espacio para estacionarse y con las puertas del vehículo cerradas.

CICLISTA PRECAVIDO



Aun cuando la ruta cuenta con una red intermitente de ciclovías, gran parte de los caminos son para todo vehículo. Si eres ciclista debes avanzar con precaución y en fila recta. Usa ropa reflectante, casco y protecciones.

RUTA LAGOS & VOLCANES



OCÉANO PACÍFICO

ARGENTINA



CIRCUITOS

- Araucanía Andina
- Araucanía Lacustre
- Sietelagos
- Lago Ranco
- Norpatagonia
- Lago Llanquihue

Cities and Towns: Inspector Fernández, Victoria, Curacautín, Lonquimay, Lautaro, Vilcún, Melipeuco, Icalma, Puno Icalma 1300, Freire, Cunco, Lago Colico, Lago Caburgua, La Araucanía, Pucón, Curarrehue, Loncoche, Lican Ray, Coñaripe, Paso Mamuil Malal 1210, Lanco, Lago Calafquén, Panguipulli, Lago Panguipulli, Paso Carirriñe 1223, Pichoy, VALDIVIA, Los Lagos, Choshuenco, Lago Neltume, Puerto Fuy, Lago Riñihue, Lago Pirehueico, Puerto Pirehueico, Paso Huahum 635, Futrono, Lago Ranco, Lago Maihue, Osorno, Cañal Bajo, Lago Puyehue, Entre Lagos, Paso Cardenal Antonio Samoré 1305, Lago Rupanco, Paso Pérez Rosales 1020, Puerto Octay, Lago Todos Los Santos, Peulla, Frutillar, Lago Llanquihue, Petrohué, Ensenada, Lago Llanquihue, Puerto Varas, PUERTO MONTT, Cochamó, Lago Llanquihue, El Tepual, PUERTO MONTT, Lago Tagua-Tagua, Estuario Reloncaví, Puelo.

EXPERIENCIAS únicas en la ruta

TERMAS EN INVIERNO

Darse un baño termal bajo el frío del invierno, la lluvia e incluso la nieve puede ser una experiencia sublime.



SINFONÍA DE COLORES

Caminar entre los bosques otoñales teñidos de colores, fotografiarlos o simplemente contemplarlos es un regalo para la vista.



ASCENDER EL VILLARRICA

Subir hasta el cráter del volcán Villarrica con su pozo de lava abierto es una experiencia memorable. La vista desde arriba es sencillamente alucinante.



RAFTING EN AGUAS BLANCAS

Bajar los rápidos de alguno de los grandes ríos es un deber para quienes buscan sacudirse de la rutina y hacer subir la adrenalina.



NAVEGAR LOS GRANDES LAGOS

Ya sea en barcaza, kayak o embarcaciones turísticas, es un panorama que permite comprender la magnitud de la geografía que rodea la Ruta Escénica.



DISFRUTAR LOS VOLCANES

Deslizarse esquiando por las faldas de un volcán activo o caminar con raquetas de nieve entre los grandes bosques son experiencias que nos acercan a la inmensidad de la naturaleza.



VIVIR LA CULTURA MAPUCHE

Conocer su cosmovisión, su historia y sus tradiciones, además de compartir una buena comida es el momento perfecto para aprender de esta cultura originaria.



INFORMACIÓN PRÁCTICA

Arica

¿Dónde está la Ruta Escénica?

La Ruta Escénica Lagos & Volcanes comienza por el norte en la ciudad de Victoria, ubicada a 611 km al sur de Santiago de Chile y termina en el pequeño poblado de Cochamó, unos 500 km más al sur.

¿Cómo llegar?

Desde Santiago la conectividad es excelente, tanto por vía aérea como terrestre.

DESDE SANTIAGO A:



Temuco	1:20 h	8 h
Valdivia	1:25 h	10 h
Osorno	1:35 h	11 h
Puerto Montt	1:50 h	12 h

Moneda* \$ € R\$

Dólar/Euro/Real	1.00	1	1
Peso chileno	784	925	150

* Cambio a septiembre de 2021

Horario



-4 GMT
Zona Horaria

+ 1 hora en
horario de
verano

Idioma



Español
Idioma oficial



Mapudungún
Lengua originaria
Mapuche

Electricidad

220 V
Voltaje



50 Hz
Frecuencia



Enchufes
Tipo C / L

Valdivia

Temuco

Santiago

Osorno

Puerto Montt



Punta Arenas

CHILE, una loca geografía



Chile comienza en el paralelo 17°30'S y termina en el 56°30'S, extendiéndose por más de 4.300 km. Es reconocido como el país más largo y angosto del mundo, flanqueado al oeste por el Océano Pacífico y al este por la cordillera de los Andes.

Las principales unidades geográficas del territorio (costa, cordillera de la Costa, depresión intermedia y cordillera de los Andes) se elevan y descienden a lo largo de esta larga faja de tierra, determinando diferentes climas, ecosistemas y formas de vida que han evolucionado por millones de años.

Es un territorio que se forma a partir de la fuerza implacable de la naturaleza, modelado hasta nuestros días por una tectónica de placas y un volcanismo en constante tensión, que ha dado forma a uno de los paisajes más particulares y únicos del mundo.

Chile está siempre acompañado por la cordillera de los Andes, que con más de 8.000 km de extensión provee de una montaña activa y dinámica, pues cubre una gran cantidad de volcanes, de los cuales muchos se encuentran activos.

A partir del monte Aconcagua -la cumbre más alta de Sudamérica con 6.962 msnm- en la zona central, la cordillera hacia el sur mantiene su régimen volcánico entre los 2.000 y 3.000 msnm, desaparece para dar paso a los grandes glaciares que actúan como una cordillera de la costa en la zona sur de fiordos y archipiélagos.

El Océano Pacífico es el principal moderador del clima en Chile. A través de un sistema de altas presiones conocido como Anticiclón, ejerce su influencia a lo largo del territorio, produciendo buen tiempo, cielos despejados y ocasionalmente niebla o bruma.

Mención especial merece la corriente de Humboldt, que además de dotar de gran riqueza la costa de nuestro país, es un gran moderador de la temperatura de nuestras costas.

La Ruta Lagos & Volcanes nos permite adentrarnos en una parte privilegiada de esta geografía y explorar cómo el territorio ha sido moldeado a lo largo de los siglos, regalándonos paisajes únicos en el planeta.

Bienvenidos a esta loca geografía.

CLIMAS y ESTACIONES

Debido al amplio rango de latitudes que abarca, Chile posee una notable diversidad climática. Por el norte, un clima **desértico** predomina en las vastas extensiones del desierto más árido del mundo, **Atacama**. En el centro, un clima **mediterráneo** ofrece un buen equilibrio de temperaturas y pluviometrías, viéndose influenciado por la **corriente de Humboldt** y retenido finalmente por el gran muro de la cordillera de los Andes. Ya en la zona de la Ruta Escénica, es decir, a partir de los 38° de latitud sur, se inicia el clima **templado lluvioso**, dando vida a una naturaleza exuberante (el bosque templado lluvioso) y con estaciones muy marcadas. Se distingue la zona precordillerana con temperaturas medias anuales de 8,4°C y precipitaciones medias de 1.850 mm.

EXPERIENCIAS TODO EL AÑO

La Ruta Lagos & Volcanes es un destino para ser descubierto todo el año.

En **verano** (dic-mar) lagos y ríos invitan a los visitantes a disfrutar de sus aguas cristalinas y decenas de playas, presentes a lo largo de toda la ruta, especialmente entre los circuitos

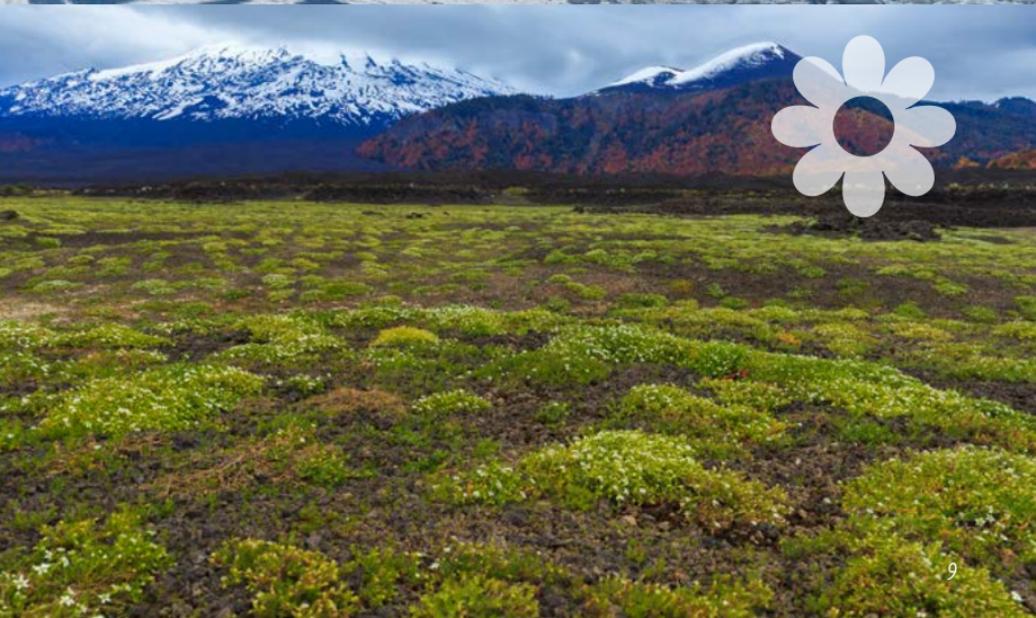
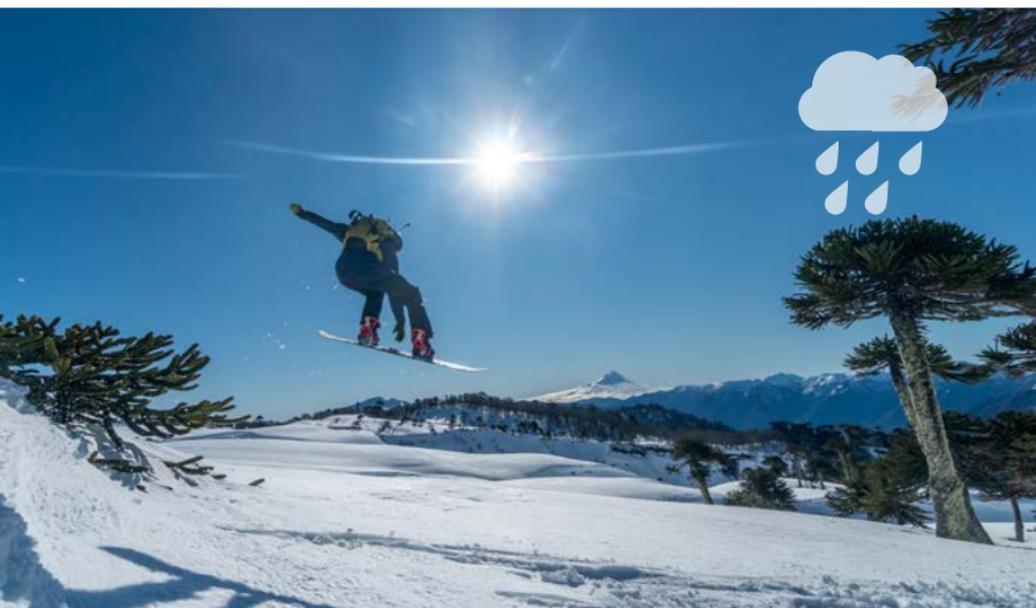


Araucanía Lacustre y Lago Llanquihue. Diversas opciones de actividades náuticas ofrecen el complemento perfecto a la vida de playa.

En **otoño**, (abr-jun) los bosques del sur explotan de colores tiñéndose de rojizos y ocre. Especial atención merecen **lengas** (amarillo), **ñirres** (naranja) y **robles** y **raulíes** (rojo). Los mejores lugares para contemplar esta maravilla son los parques nacionales Conguillío, Villarrica, Huerquehue y Puyehue. Es una buena época para disfrutar del paisaje de manera más pausada y silenciosa.

En **invierno** (jul-sep) el frío se disfruta en la nieve y en las termas. Los centros de esquí y montaña, todos emplazados en faldas de volcanes, abren sus puertas para recibir a los visitantes con paisajes increíbles y múltiples actividades. Para seguir disfrutando, las decenas de termas existentes (51% de las termas de Chile) ofrecen una experiencia inigualable de relax y salud.

Ya en **primavera** (oct-dic), todo florece y las actividades al aire libre están a la orden del día: trekking, bicicleta y observación de flora y fauna, están entre las más preferidas. Es una excelente época para recorrer y admirar la impresionante belleza de este entorno natural.



Lagos & Volcanes

La cordillera de los Andes, que se extiende a lo largo de todo el territorio chileno, registra cerca de tres mil volcanes, desde pequeños conos de ceniza, hasta enormes calderas de varios kilómetros de diámetro.

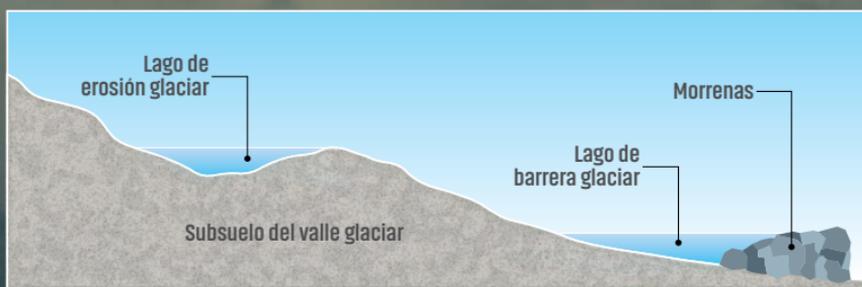
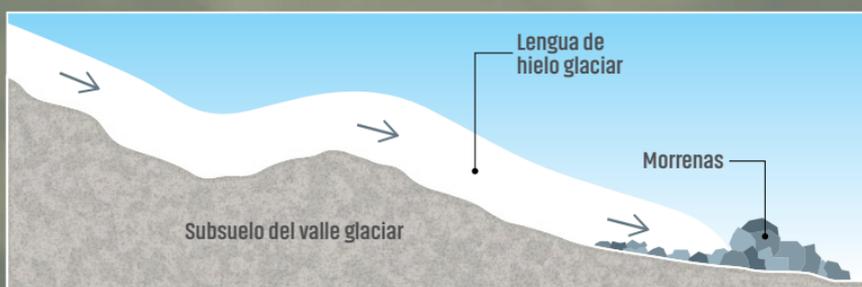
En la zona de la Ruta Escénica se encuentran **17 volcanes** activos, entre ellos dos de los más activos de Sudamérica: el **Llaima** y el **Villarrica**. Estos gigantes constituyen una presencia permanente y a medida que se avanza en la ruta es posible apreciar como sus formas y siluetas cambian radicalmente, presentando muchos de ellos grandes glaciares en sus cumbres.

Para entender mejor los fenómenos geológicos del territorio la ruta ofrece diversos *puntos de interpretación* que permiten informarse acerca del valor y las características de los volcanes y de sus diversos *geosítios* asociados.

PERFIL DE LOS GRANDES VOLCANES DE LA RUTA ESCÉNICA



Vista simulada desde el oeste



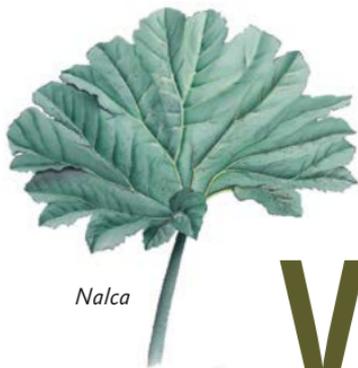
LA FORMACIÓN DE LOS GRANDES LAGOS

Durante el fin de la era de la glaciación unos 10.000 años atrás, enormes lenguas de hielo bajaron desde las alturas de los Andes en dirección hacia el mar, cavando grandes valles en forma de "U". Las montañas de material empujado durante este proceso terminaron por formar verdaderos tapones (*morrena frontal*) en los cabezales de los valles por los cuales bajaron. Al aumentar las temperaturas y derretirse los hielos las aguas se acumularon, formándose así los grandes lagos del sur de Chile (*ver ilustración*).

Muchos de estos lagos se encuentran interconectados por un sistema hidrológico de gran magnitud formado por 26 ríos relevantes y cientos de otros de menor tamaño. Esas enormes fuentes de agua son las que aportan a la conservación de una rica biodiversidad y a la existencia de una inigualable belleza escénica.



Mundo Vegetal:



Nalca



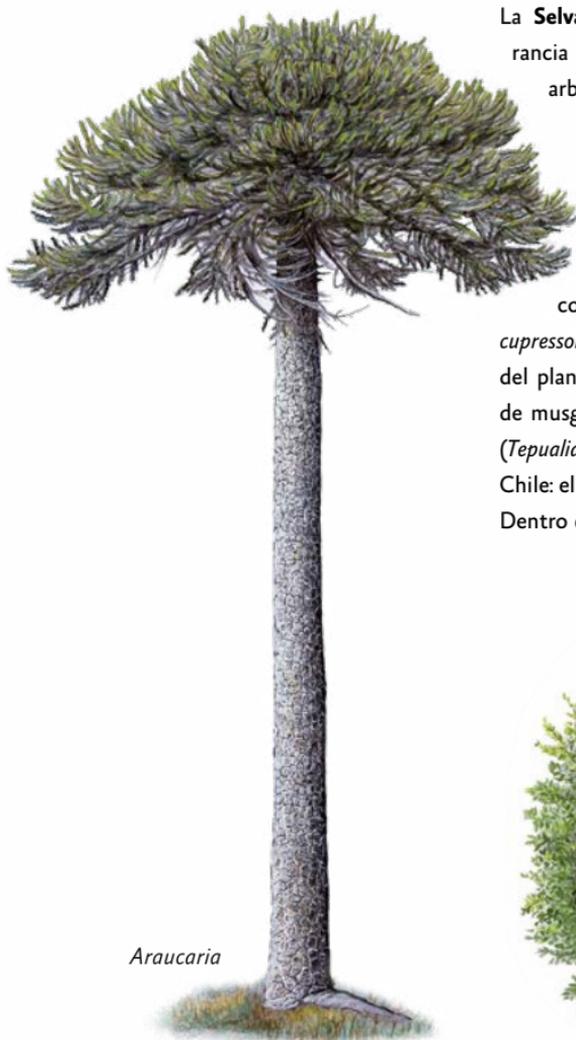
Hoja de Arrayán



Copihue



Hoja de Lengua



Araucaria

El clima a lo largo de la Ruta Lagos & Volcanes da paso a uno de los ecosistemas más ricos, únicos y diversos del planeta: el **bosque templado lluvioso**, presente en la Reserva de la Biósfera *Bosques Templados Lluviosos de los Andes Australes*. Estos bosques adaptados a temperaturas extremas albergan 12 tipos forestales con más de 50 especies. Entre estos tipos existen bosques siempre verdes y *deciduos* o *caducifolios*. Estos últimos son los que en otoño llenan de colores el paisaje.

La **Selva Valdiviana** representa la exuberancia de la diversidad y alberga especies arbóreas como **lingue** (*Persea lingue*), **olivillo** (*Aextoxican punctatum*), **ulmo** (*Eucryphia cordifolia*), **arrayán** (*Luma apiculata*), **avellano** (*Gevuina avellana*) y **canelo** (*Drymis winteri*). Destaca en la selva el conocido **lahuén** o **alerce** (*Fitzroya cupressoides*) el segundo árbol más longevo del planeta. También es el lugar predilecto de musgos, **nalcas** (*Gunnera tinctoria*), **tepú** (*Tepualia stipularis*) y de la flor nacional de Chile: el **copihue** (*Lapageria rosea*). Dentro del tipo *caducifolio*, destaca el géne-



Raulí

LOS BOSQUES MÁS ANTIGUOS DEL PLANETA

ro *Nothofagus* con especies endémicas del sur de los Andes como son el **roble** (*Nothofagus obliqua*), **raulí** (*Nothofagus alpina*), **coigüe** (*Nothofagus dombeyi*), **ñirre** (*Nothofagus antártica*), **lenga** (*Nothofagus pumilio*), quienes comparten su origen con especies similares en Australia y Nueva Zelanda, desde tiempos del Gondwana. En primavera es frecuente ver gente con largas varas cosechando **digüeños** (*Cyttaria espinosae*), un hongo comestible endémico del sur de Chile, que crece casi exclusivamente en los robles.

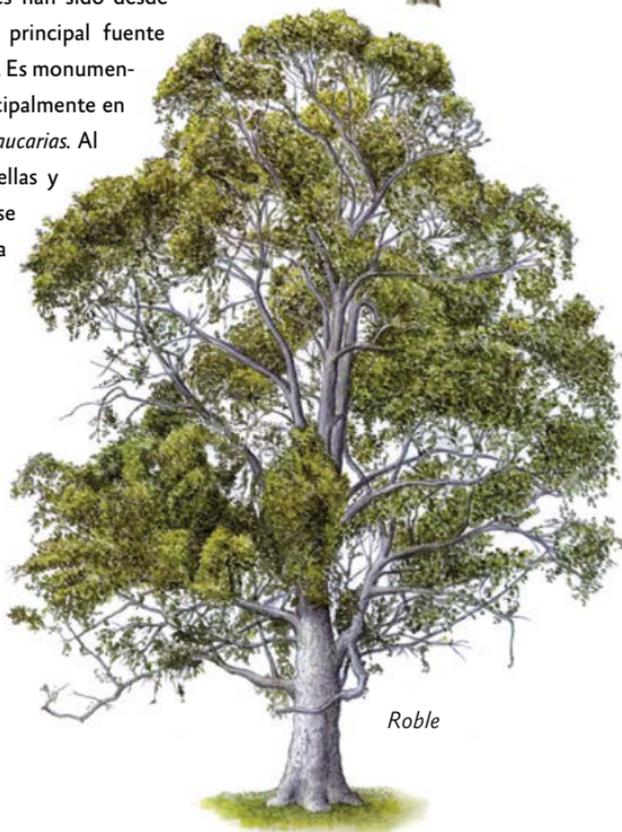
En la cordillera de los Andes, entre los 37°S y 42°S en alturas entre los 900 y 1400 msnm habita la emblemática **araucaria** (*Araucaria araucana*), un fósil viviente cuya presencia data del periodo Jurásico, hace 180 millones de años. Es endémica de Chile y Argentina. Llamada *Pehuén* por los mapuche, es un árbol sagrado cuyos piñones han sido desde tiempos inmemoriales la principal fuente alimenticia de este pueblo. Es monumento natural, protegida principalmente en la *Reserva de la Biósfera Araucarias*. Al pararse frente a una de ellas y contemplarlas realmente se puede sentir la grandeza del mundo natural.



Coigüe



Lingue



Roble



Canelo



Queltehue



Mundo Animal:

Si bien se trata de especies más bien escurridizas, la fauna del sur de Chile es verdaderamente fascinante. Para avistarla es recomendable adentrarse en las diversas áreas protegidas y esperar su aparición en lugares silenciosos, bosques y humedales.

Carpintero



Tiuque

Entre las especies más emblemáticas de aves se encuentra el **cóndor** (*Vultur gryphus*), rey de los Andes y el ave voladora más grande del planeta. Otras especies como el magnífico **martín pescador** (*Ceryle torquata*), el **carpintero negro** (*Campephilus magellanicus*), el gracioso **chuca** (*Scelorchilus rubecula*) y el **caiquén** (*Chloëphaga rubidiceps*), son frecuentemente avistadas en espacios naturales. Siempre presentes, la **bandurria** (*Theristicus melanopis*), el **tiuque** (*Milvago chimango*) y el **queltehue** (*Vanellus chilensis*) son fieles compañeros a lo largo de la ruta.

Los mamíferos cuentan con notables exponentes como el **puma** (*Puma concolor*), el **zorro** (*Lycalopex culpaeus*) y el escurridizo **podú** (*Pudu pudu*) el ciervo más pequeño del planeta. Contar con marsupiales entre nuestra fauna es una rareza y avistarlos un privilegio de pocos, sin embargo en algunas ocasiones el **monito del monte** (*Dromiciops gliroides*) y la **comadreja trompuda** (*Rhyncholestes raphanurus*) se dejan ver en las profundidades del bosque.

Una diversidad de anfibios reside en los hábitats del bosque templado lluvioso, desta-

Monito del monte





Chucazo

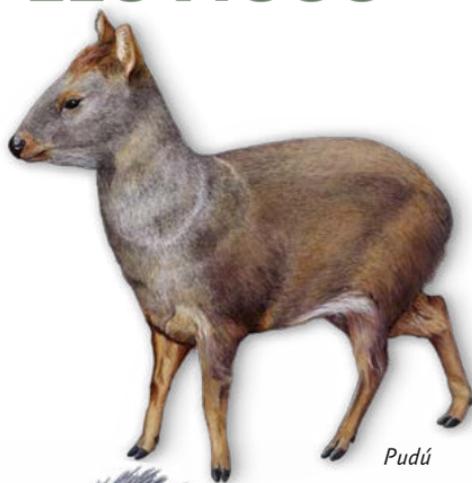


Bandurria

AL ALERO DEL BOSQUE TEMPLADO LLUVIOSO



Cantabria



Pudú

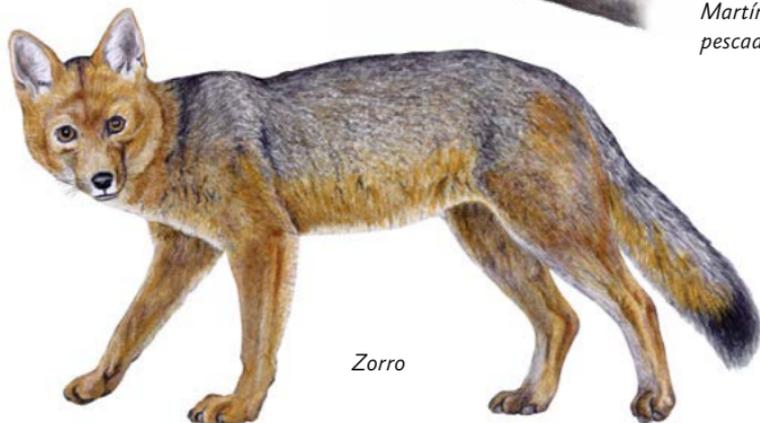
Ranita de Darwin



cando sin duda la **ranita de Darwin** (*Rhinoderma darwini*), especie endémica de Chile y Argentina cuya cabeza triangular le da el aspecto de una hoja. Entre los insectos destaca la gran **cantabria** o **ciervo volante** (*Chiasognathus grantii*), el coleóptero más grande de Chile, cuyo tamaño puede alcanzar los 10 centímetros.



Martín pescador



Zorro



Turismo mapuche, Curarrehue

Encuentro de CULTURAS

El territorio que recorre la ruta escénica es un fascinante mosaico de culturas: originaria, criolla y colona. Su presencia claramente otorga un encanto especial al recorrido y se refleja en diversas manifestaciones de interés para el viajero.

La cultura originaria está marcada

por la presencia histórica del pueblo **mapuche** (gente de la tierra), fieros defensores de su territorio ante la llegada de los conquistadores españoles, a quienes mantuvieron contenidos por más de dos siglos al norte del río *Biobío*. Entre los mapuche se distinguen dos grupos en el territorio: los **pehuenche**



Familia mapuche, Curacautín



Huaso chileno, Melipeuco



Casona alemana



(gente del pehuén o araucaria) emplazados principalmente en la región de La Araucanía y los **huilliche** (gente del sur) ubicados en las regiones de Los Ríos y Los Lagos. Hoy, ellos abren sus puertas al visitante auténtico y respetuoso, para compartir su historia, su cosmovisión y algunas de sus costumbres.

La **gente criolla** del sur de Chile es amable por naturaleza, siempre dispuesta a ayudar al visitante. En muchas zonas rurales es posible vivir experiencias vinculadas a las tradiciones *huasas* del campo chileno, las que incluyen labores agrícolas, gastronomía y folklore.

Los **colonos europeos**, llegados a partir de 1852 a la zona del lago Llanquihue, han aportado al territorio de diversas y valiosas formas. La epopeya colonizadora de estos esforzados inmigrantes mantiene vivo hasta estos días un precioso legado, cuya manifestación más palpable es la valiosa arquitectura en la que fueron construidas grandes casonas, galpones e iglesias, algunos de ellos convertidos hoy en atractivos hoteles boutique. La gastronomía alemana también está presente a través de emblemas de su repostería como el *küchen* y el sabroso *strudel* de manzana.

Placeres de INVIERNO

Son muchos los placeres que ofrece la ruta a lo largo del año, pero no cabe duda que la nieve y las termas forman una dupla excepcional.

Deslizarse por la nieve sobre la falda de un volcán con espectaculares vistas a los lagos y volcanes del sur de Chile o caminar entre bosques milenarios con raquetas de nieve puede ser una experiencia memorable, lo mismo que ascender volcanes activos y escalar sus glaciares. Este territorio es uno de los destinos más atractivos del hemisferio sur para esquiadores y montañistas. Siete centros invernales equipados abren sus pistas cada invierno para deleitar a los amantes del deporte blanco y actividades de montaña. Dependiendo de las condiciones climáticas, la temporada puede extenderse entre julio y fines de octubre.

Un día cualquiera puede empezar o concluir sumergido en una piscina o pozón termal, lo que siempre resulta una experiencia reconfortante, especialmente en invierno, bajo la lluvia o la nieve. Gracias a la tectónica y el volcanismo del territorio, y en particular a la presencia de la falla Liquiñe-Ofqui, existe gran cantidad de fuentes termales. A lo largo de la ruta hay más de 40 centros, para todos los gustos y bolsillos, que se concentran principalmente en los circuitos Araucanía Lacustre y Sietelagos.



Esquí, Antillanca



Nevados de Vilcún



Termas del Sol



Termas Geométricas





AVENTURA

Si se busca cambiar la rutina por un poco de emoción, la ruta invita. En cada circuito hay destinos que ofrecen experiencias de turismo activo en agua, tierra y aire.

Con rápidos clasificados en *Clases III a V*, los ríos **Cautín, Trancura, Fuy y Petrohué** ofrecen intensas bajadas en *rafting* y *kayaking*. En todos ellos es posible encontrar operadores locales calificados. Estos y otros ríos como el **Calcurrupe** y el **Gol Gol**, son también destino obligado para la pesca deportiva, frecuentados tanto por pescadores chilenos como extranjeros.

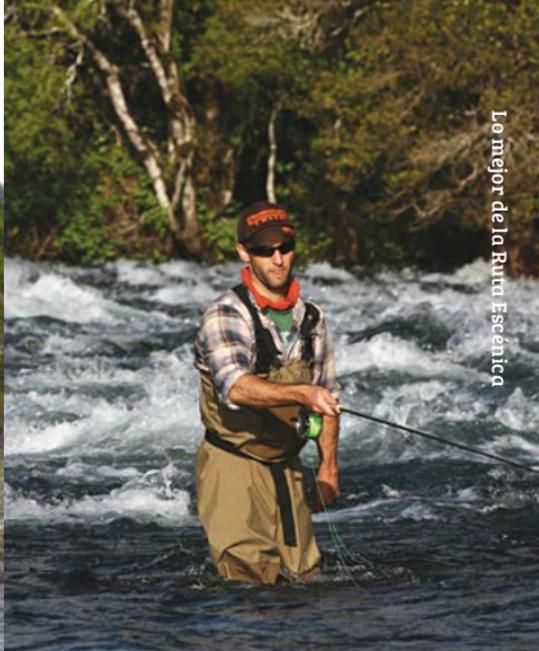
Inmersos principalmente en las Áreas Silvestres Protegidas del territorio, se



5 mejores trekking

SENDEROS	 Distancia [km]	 Duración	 Dificultad
Sierra Nevada, PN Conguillío	10	2 hrs	media
Los Lagos, PN Huerquehue	8,8	2,5 hrs	media
Ascenso Vn Villarrica, PN Villarrica	5	6 hrs	alta
Ascenso Vn Osorno, PN Vicente Pérez Rosales	6	5 hrs	alta
Ascenso Valle de Cochamó	10	6 hrs	media

* Consultar en CONAF el estado de los senderos



PARA TODOS

encuentran algunos de los mejores senderos de trekking de Chile, tales como el Villarrica Traverse y el Paso Vuriloche, ambos de largo aliento. Las opciones por el día son múltiples y no menos espectaculares. Así, los parques nacionales Conguillío, Huerquehue, Villarrica, Puyehue y Vicente Pérez Rosales suman más de 40 senderos de diversa duración y dificultad.

Recorrer la ruta en bicicleta puede ser un verdadero placer. Al ritmo del pedaleo es posible disfrutar de cada detalle, especialmente en otoño cuando los colores del bosque explotan y la ruta es menos transitada. Destaca la cicloavía más larga de Chile que circunvala por completo el Lago Llanquihue, destino *Bike Friendly* ¡Esta ruta ofrece aventura para todos!



5 mejores rutas de cicloturismo

RUTAS	 Distancia [km]	 Duración	 Inicio	 Término
Pehuenche	127	2 a 3 días	Curacautín	Pino Hachado
Sietelagos	54	2 a 4 días	Lican Ray	Panguipulli
Vuelta al Ranco	119	2 a 4 días	Futroneo	Futroneo
Vuelta al Llanquihue	184	2 a 5 días	Pto. Varas	Pto. Varas
Estuario del Reloncaví	122	1 a 2 días	Pto. Varas	Puelo



ARTESANÍA: la magia de las manos

La abundancia de materiales naturales del territorio es sin duda uno de los aspectos que explica su exquisita riqueza artesanal, presente en diversos puntos de la ruta escénica, en particular Malalcahuello, Lonquimay, Liquiñe y Futrono. **Madera, lana, greda, fibra y plata**, entre otras materias primas, han sido utilizadas desde hace siglos para la confección de artículos utilitarios y ornamentales por parte de la cultura mapuche. Actualmente estos materiales se siguen utilizando ya sea en artesanías tradicionales o de diseño moderno. Comprar artesanía 100% local es aportar a la economía y la identidad local.

COMIDA: fusión de experiencias

La conjunción de tres culturas y una rica oferta de **productos locales** hacen de la comida del sur de Chile un regalo para el alma. Desde preparaciones auténticamente mapuche hasta refinada gastronomía de autor, los aromas y sabores de la ruta también seducen con gastronomía alemana, pescados y mariscos y espectaculares carnes provenientes de sus verdes campos. Ya sea en un pequeño puesto a orilla de camino o en un refinado restaurant, los exquisitos sabores de la ruta están siempre presentes.





UNA EXPERIENCIA MULTIMODAL



CIRCUITO

ARAUCANÍA ANDINA

entre volcanes y araucarias



Araucanía Andina

entre volcanes y araucarias

El circuito más septentrional de la Ruta Lagos & Volcanes, se enmarca dentro de una de las zonas con mayor potencial turístico de Chile. Su característica principal es la gran concentración de centros y formaciones volcánicas, con altos niveles de actividad y muy reciente. Esto convierte a la Araucanía Andina en un sitio privilegiado para quienes quieran ver y aprender en terreno sobre los distintos procesos volcánicos y sus impresionantes consecuencias en el paisaje.

Pero la actividad geotérmica no es el único atractivo de esta zona. La Araucanía Andina también destaca por sus extensos bosques de araucarias milenarias, auténticos "saurios



**LA BASURA NO VUELVE SOLA,
NO BOTES BASURA**

TRAMOS SUGERIDOS DESDE CURACAUTÍN

● **A Termas de Malleco y Parque Nacional Tolhuaca, por ruta R-755**

Recorrido: 43 kilómetros.

Superficie: mayormente ripio.

● **A Melipeuco y Cunco, por el Parque Nacional Conguillío, por ruta R-925-S**

Recorrido: 104 kilómetros

Superficie: mayormente ripio, asfalto entre Melipeuco y Cunco.

● **A Malalcahuello, Lonquimay y Paso Pino Hachado, por ruta CH-181**

Recorrido: 122 kilómetros.

Superficie: asfalto

● **A la Reserva Nacional Malalcahuello y Lonquimay por Cuesta Las Raíces**

Recorrido: 67 kilómetros.

Superficie: asfalto y ripio.

● **Al lago Icalma, por Cuesta La Fusta**

Recorrido: 101 kilómetros.

Superficie: Asfalto y ripio

● **A Cunco, por Sector Los Paraguas y Cherquenco.**

Recorrido: 100 kilómetros.

Superficie: ripio y asfalto desde cruce a Cunco



de la botánica”: de hecho, se les considera los bosques más antiguos de la Tierra, pues su origen se remonta a 180 millones de años. Este entorno natural, formado por imponentes montañas nevadas, lagos y ríos de aguas prístinas y estilizadas araucarías, es el espectacular telón de fondo de todos los recorridos que pueden hacerse por esta zona.

LA BASE: CURACAUTÍN

La base lógica para hacer este circuito es la ciudad de Curacautín, que se encuentra 83 kilómetros al noreste de Temuco, en la Región de la Araucanía. Si se viene por la Ruta 5 desde el norte, a Curacautín se llega tomando la salida en Victoria y luego la Ruta Internacional CH-181 (54 km de asfalto). Si se viene desde el sur, el acceso es por Lautaro, por la Ruta S-11-R (74 km de asfalto).

Sendero Sierra Nevada, Parque Nacional Conguillío

Cicloturismo, Curacautín



IMPERDIBLES

PARQUE NACIONAL CONGUILLÍO

Con el volcán Llaima como protagonista, es la gran estrella de este circuito. Entre sus atractivos naturales destacan la laguna Captrén, el lago Conguillío y el Cañadón del Triful-Triful. Se puede recorrer en auto, bicicleta o a pie, a través de senderos bien marcados y de gran belleza, como Sierra Nevada o Los Carpinteros. Hay buenos servicios de alojamiento y camping.

CENTROS DE ESQUÍ

En este circuito hay cuatro centros de esquí y montaña: Corralco, Las Araucarias, Arenales Geopark y Nevados de Vilcún. El primero, ubicado en las faldas del volcán Lonquimay, es el que tiene más infraestructura, con 26 pistas, andariveles, hotel e instalaciones de lujo. Las Araucarias, en tanto, es más pequeño y de bajo perfil: se encuentra en el sector Los Paraguas, en la ladera oeste del Llaima. Geopark Los Arenales, ubicado en la Cordillera de Las Raíces, se orienta al snowboard; mientras que Nevados de Vilcún, muy cerca de Las Araucarias, se enfoca en los aficionados al randonée y las raquetas de nieve.

RESERVA NACIONAL MALALCAHUELLO-NALCAS

Otro tesoro natural de la zona, con varios senderos para caminatas. El principal es el que conduce al cráter Navidad, un cono volcánico que se formó tras una erupción ocurrida el 25 de diciembre de 1988. Una aventura que incluso se puede hacer con niños.

CENTROS TERMALES

Debido a la alta actividad geotérmica de la zona, en este circuito se encuentran varios centros termales de diferente tamaño, infraestructura y servicios. Entre los principales destacan las Termas de Malleco, Manzanar, Cañon del Blanco y Malalcahuello.

PARQUE NACIONAL TOLHUACA

Mucho menos visitado que el Conguillío, este parque cobija preciosos y solitarios senderos en medio del bosque, como el que lleva al Salto del Malleco. El sello de este lugar es que permite avistar flora nativa, con especies como coigües, lengas y araucarias, y animales como el zorro gris, el monito del monte, pájaro carpintero y chucao, entre otros. A un costado del parque se encuentran las Termas de Malleco, que destacan por tener un géiser natural.

*Cráter Navidad,
volcán Lonquimay*

CICLOVÍA MANZANAR - MALALCAHUELLO

Un precioso trayecto de 12 kilómetros, de baja dificultad, que corre sobre el antiguo ramal ferroviario, con vistas al volcán Lonquimay. La experiencia está marcada por el cruce de dos antiguos túneles ferroviarios: “El Naranjito” y “Piedra Cortada”. Un paseo recomendable para toda la familia.

VOLCÁN SOLLIPULLI

Junto con el Llaima, el Lonquimay y el Tolhuaca, este volcán es otro ícono geológico de la región. Ubicado dentro de la Reserva Nacional Villarrica, destaca por su enorme glaciar en el cráter del volcán, hasta el cual se puede llegar caminando o a caballo, en excursiones de uno a tres días. Desde este circuito se llega por su acceso norte.

ARTESANÍA DE LONQUIMAY Y MALALCAHUELLO

En este pueblo andino existe una red de artesanos de origen pehuenche, quienes elaboran hermosos trabajos en chuchín (picoyo), un producto que en su estado natural tiene la forma de un cono de madera y en su interior es de color ámbar rojizo. Se encuentra enterrado en el suelo de bosques milenarios o en riachuelos cercanos a éstos. También confeccionan diversos tejidos de lana y atractivos productos de cuero.

RUTAS PEHUENCHE

En los alrededores de Lonquimay, en la Reserva Alto Biobío -lugar de nacimiento de este río- y en las lagunas Galletué e Icalma, algunas comunidades pehuenches organizan diferentes rutas guiadas a pie y caballo por esta zona. Una excursión clásica va a la Batea Mahuida, un cerro situado justo en la frontera con Argentina.

GEOPARQUE KÜTRALKURA

Más que un parque para visitar, es el nombre de un territorio de 8.000 km² que agrupa seis áreas protegidas de la región, enmarcadas en las comunas de Lonquimay, Curacautín, Vilcún y Melipeuco. Uno de los objetivos es resaltar los rasgos geológicos de carácter principalmente volcánico, tectónico y glaciar de esta zona.



MAPA CIRCUITO ARAUCANÍA ANDINA



- 1** A Termas de Malleco y Parque Nacional Tolhuaca, por ruta R-755
- 2** A Melipeuco y Cunco, por el Parque Nacional Conguillío, por ruta R-925-S
- 3** A Malalcahuello, Lonquimay y Paso Pino Hachado, por ruta CH-181
- 4** A la Reserva Nacional Malalcahuello - Nalcas y Lonquimay por cuesta Las Raíces
- 5** Al lago Icalma, por cuesta La Fusta
- 6** A Cunco, por Sector Los Paraguas y Cherquenco



El circuito

Este territorio está formado por dos grandes zonas cordilleranas: la zona del volcán Lonquimay y la zona del volcán Llaima; las que corresponden en gran medida a dos grandes cuencas hidrográficas, la de los ríos **Cautín** y **Biobío**, cuyas aguas descienden desde los Andes y cruzan la Araucanía en su camino hacia el mar. Además de compartir elementos comunes en cuanto a geografía –con la Araucaria

araucana como símbolo fundamental- y presentar una sobresaliente actividad volcánica, esta zona además tiene una marcada identidad histórico-cultural, ligada al pueblo originario pehuenche.

Los límites aproximados del Circuito Araucanía Andina son el Parque Nacional Tolhuaca por el norte, las ciudades de Curacautín y Cunco por el oeste, la frontera con Argentina por el este y los lagos Colico y Caburgua por el sur.

Tramos Sugeridos

1 A Termas de Malleco y Parque Nacional Tolhuaca, por Ruta R-755

Hacia el noreste de Curacautín, este primer recorrido permite descubrir una zona de salvaje y exuberante naturaleza, que todavía se siente como un secreto.

Saliendo de Curacautín en dirección a Victoria, hay que girar a la derecha y tomar la ruta R-755, de ripio en buen estado. El camino se va metiendo en el valle y poco a poco se encajona. A la altura del km 33 se llega a las **Termas de Malleco** (ex Tolhuaca), que están emplazadas en un precioso cajón montañoso rodeado de araucarias, a orillas del río Dillo. El lugar, descubierto en 1898, cuenta con alojamiento, zonas de picnic y piscinas, pero sin duda lo más espectacular es su gruta termal, desde donde aflora un géiser a 86 grados Celsius. Un baño de vapor en un entorno inolvidable (www.termasmalleco.cl). Pasando las termas, en 8 kilómetros más está el acceso al **Parque Nacional Tolhuaca**, que

protege 6.000 ha de bosques, lagunas, ríos y cascadas. A los pies del volcán del mismo nombre, se trata de un lugar poco visitado, perfecto para estar en silencio y contacto con la naturaleza, en un entorno que incluye bosques de raulí, coigüe, tepa y araucarias. También cobija a una interesante y valiosa diversidad de especies de anfibios y avifauna. La administración del parque está junto a la hermosa **laguna Malleco**, desde donde comienzan varios senderos interpretativos. Uno de los más visitados es el que va al **Salto del Malleco**, con 50 metros de caída. También hay otros que van al **Salto de la Culebra** y a la **laguna Verde**. Incluso hay un sendero inclusivo de 500 metros con acceso para sillas de ruedas que bordea la laguna Malleco. El parque cuenta con 25 sitios de camping, quinchos comunitarios, baños y agua caliente en horarios establecidos (*Más información en Conaf Araucanía, tel. 45 / 229 8114 o 45 / 2298149*).

LA BASE: CURACAUTÍN

Territorio ancestral del pueblo pehuenche, cuyos habitantes vivían a ambos lados de la cordillera y se dedicaban a la recolección de piñones de araucaria, Curacautín (*Piedra de la reunión*) fue fundada en 1882 por el general español José Aravena, justamente para controlar a los indígenas de la zona.

Durante mucho tiempo, su economía estuvo basada en la explotación de la madera, pero en los últimos años ha dado un giro marcado hacia el turismo. Hoy, con alrede-

dor de 16 mil habitantes, Curacautín reúne una variedad de opciones de alojamiento y restaurantes, aunque los más sofisticados están a lo largo de la carretera que une esta ciudad con Malalcahuello. Entre los lugares para visitar destaca la **Plaza de Armas**, donde está la piedra que da nombre a la ciudad y el **Portal del Artesano**, con artesanía mapuche y local. *Más información en Oficina de Turismo de la Municipalidad de Curacautín. O'Higgins 796. Tel. (45) 237 4519 y 237 4500.*

2 A Melipeuco y Cunco, por el Parque Nacional Conguillío, por Ruta R-925-S

La gran atracción turística de la Araucanía Andina es el Parque Nacional Conguillío. En sus 60 mil ha se encuentra gran parte del patrimonio geológico y biológico del territorio. Uno de los accesos principales del parque es por laguna Captrén, que tiene una playa solitaria y flanqueada por bosques de gran belleza.

Desde Curacautín, hay que tomar la ruta R-925-S, que está pavimentada en su primera parte. El camino pasa el puente sobre el río Trahuilco –donde está el balneario municipal del mismo nombre–, con piscina y camping, y luego pasa los puentes sobre el río Cautín y Colorado. En el kilómetro 23 aparece un desvío hacia el **Sector Los Paraguas**, pero en este tramo la idea es seguir hacia Captrén, bordeando el río. La portería está en el kilómetro 34 desde el inicio.

Tras pasar la **laguna Captrén**, el camino comienza a atravesar el par-

que y tiene como siguiente hito al hermoso **lago Conguillío** (km 39), enmarcado por el **volcán Sierra Nevada**, cubierto de araucarias y bosques caducifolios, que en otoño adquieren espectaculares tonos amarillos, naranjos y rojos. Desde el lago comienza un sendero del mismo nombre, que permite explorar este lugar en unas 2:30 horas de ascenso. Otro sendero, llamado **Los Carpinteros**, de 7 km, conduce a la laguna Captrén. Ambos son imperdibles.

Desde el lago Conguillío, además, las vistas hacia el **volcán Llaima** son inolvidables. Reconocible por su doble cono, este volcán ha tenido gran actividad (su última erupción fue en 2008), por lo que se le considera entre los más activos de Sudamérica.

El siguiente gran hito en la ruta es el **Cañadón del Truful Truful** (km 59), secuencia volcánica de gran relevancia geológica, pues sus capas –muy visibles en el cañadón– registran más de 13 mil años de historia eruptiva del volcán Llaima. Un sitio único y de belleza espectacular, donde además se pueden apreciar los impresionantes efectos de la escoria volcánica, que formó una meseta de roca que fue atravesada por el **río Truful Truful** y generó un espectacular salto de agua, con unos 20 metros de caída. Hay un mirador para apreciar estas cascadas.

El Cañadón del Truful Truful es parte esencial del llamado Geoparque Kütralcura, que agrupa 6 áreas protegidas en toda esta región.

Tras pasar este sector se sale de los límites de parque Conguillío. En este punto se podría regresar por el mismo camino hacia



Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas

Curacautín, o bien –como sugerimos en la descripción de esta guía– continuar al pueblo de **Melipeuco**, antiguo asentamiento de comunidades pehuenche que en los últimos años ha desarrollado una creciente oferta de servicios turísticos.

Su ubicación es privilegiada, pues está al lado del Parque Conguillío, del paso fronterizo de Icalma y del acceso norte al **volcán Sollipulli**, que pertenece a la Reserva Nacional Villarrica (y donde existe un emprendimiento turístico privado que organiza diversas excursiones al cráter de este volcán).

Tras salir del parque, el pavimento retorna precisamente en Melipeuco. Bajando hacia el este, la próxima escala está a 21,3 km: **Villa García**. Declarado Zona Típica en 2015, este pueblo destaca por su planificación urbana, que fue diseñada en 1960 por el religioso capuchino de origen suizo Bernabé Gutknecht. Él gestionó la concesión de un terreno de 70 ha con la intención de formar una comunidad agrícola autónoma, donde se emplazaron 24 viviendas con su respectivo galpón, una capilla declarada Monumento Nacional, escuela, internado y posta.

Este trayecto sugerido termina en la pequeña ciudad de **Cunco**, que está a 11 km de

Villa García. Fundada en 1918, hoy cuenta con servicios básicos como supermercado, bancos y bencineras, además de algunas tiendas de artesanía. En los últimos años, además, se ha desarrollado una incipiente oferta de turismo rural y étnico en los alrededores.

3 A Malalcahuello, Lonquimay y Paso Pino Hachado, por Ruta CH-181

Este trayecto permite constatar el fuerte crecimiento turístico que ha experimentado la Araucanía Andina. La Ruta Internacional CH-181, que conduce todo el recorrido, está completamente pavimentada y tiene muy buena señalética. Además, en un tramo de unos 30 kilómetros, cobija una gran variedad de alojamientos y servicios turísticos, algunos de lujo, que son excelente base para explorar la región.

Un primer hito en el camino –que está flanqueado por hermosos bosques nativos– está en el kilómetro 12. Desde el puente Manchuria comienza el camino de ripio que lleva a las termas **Cañón del Blanco** y que posteriormente conecta con el camino Curacautín-Conguillío, descrito en el tramo anterior (www.cañondelblanco.cl). En el kilómetro 14 se encuentra el **Salto del Indio**, caída de agua de 35 metros. Luego, en el kilómetro 18 se encuentran las **Termas de Manzanar**, un tradicional hotel y centro termal re-



Túnel Las Raíces



modelado, construido en la ribera del río Cautín (www.termasdemanzanar.cl).

Inmediatamente después de las termas está la localidad de **Manzanar**, que tiene un valioso patrimonio ferroviario: allí se encuentra la Estación de Manzanar, una construcción de estilo alpino revestida en piedra laja que fue declarada Monumento Nacional. Manzanar también es el punto de inicio de la nueva **ciclovía Manzanar-Malalcahuello**, un trayecto de 12 km, de baja dificultad, que corre sobre el antiguo ramal ferroviario, con vistas al volcán Lonquimay. La experiencia está marcada por el cruce de dos antiguos túneles ferroviarios: "El Naranjito" y "Piedra Cortada". La ciclovía termina en el poblado de **Malalcahuello**, específicamente en la antigua estación de trenes, hoy convertida en biblioteca.

Pero volviendo a la carretera, tras pasar la localidad de Manzanar aparece un pequeño desvío hacia el **Salto de la Princesa**, otra caída de agua de unos 40 metros, junto a un centenar bosque de coigües. En el kilómetro 30 se llega a **Malalcahuello**, un pequeño pueblo fundado en 1953 con motivo del avance del ferrocarril y el camino a Argentina. Su nombre en pehuenche significa "corral de caballos".

Hoy, Malalcahuello es un pintoresco villorrio de montaña, con algunos servicios de alojamiento y alimentación, que sirve de base para hacer actividades como cabalgatas, cicloturismo, trekking y esquí en la aledaña **Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas** (ver tramo 4).

La gran atracción del pueblo son las **Termas de Malalcahuello**, moderno centro ubicado en un terreno de 270 ha que cuenta con hotel de lujo, spa y una gran piscina cubierta de 1.300 m² (www.malalcahuello.cl).

Avanzando por la Ruta Internacional, en 9 km más se llega al impresionante **Túnel Las Raíces**, el más largo de Chile, con 4,5 km. Construido en 1939 para permitir el paso de un tren a Argentina, hoy es un túnel carretero que atraviesa la Cordillera Las Raíces y que debe su nombre a que antiguamente colgaban las raíces de árboles en su interior. Su construcción fue una gran epopeya que duró 10 años y costó la vida de muchas personas.

En el kilómetro 34 aparece el desvío hacia **Lonquimay**, pueblo cordillerano bien urbanizado que también es base para recorrer la Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas (ver tramo 4). En la ciudad hay interesantes emprendimientos rurales a cargo de comunidades pehuenche que ofrecen actividades por la zona, como cabalgatas y trekking. Otro sello destacado de Lonquimay es su artesanía, en especial los trabajos hechos con en chuchín (picoyo), un producto que en su estado natural tiene la forma de un cono de madera y en su interior es de color ámbar rojizo. También confeccionan diversos tejidos de lana y productos de cuero, como monturas.

Volviendo a la Ruta Internacional y subiendo hacia la frontera con Argentina, el paisaje se va haciendo más abierto, con vegetación de estepa alto andina. La siguiente escala de la ruta es la **Reserva Nacional Alto Biobío**, donde nace el río Biobío. Es un lugar solitario, sin instalaciones, que cuenta con algunos senderos de excursión, que regalan vistas a los volcanes Lonquimay, Tolhuaca y la particular meseta del cerro Batea Mahuida.

El final de este trayecto es en el **Paso Internacional Pino Hachado**, que funciona durante todo el año (*Más información en el tel. 2 / 2413 5700; www.pasosfronterizos.gov.cl*). La ruta también puede continuar hacia el **lago Icalma**, Melipeuco y el acceso sur al Parque Conguillío, ya siempre por camino de ripio.



Ex-Estación de trenes de Manzanar

4 A la Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas y Lonquimay por cuesta Las Raíces

Esta es una alternativa del trayecto anterior, que permite conocer otro de los grandes atractivos del circuito: la Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas, donde se encuentra el centro de esquí Corralco y el cráter Navidad.

Después de pasar la localidad de Malalcahuello, y antes de llegar al Túnel Las Raíces, está indicado un desvío a la reserva, un área silvestre de 31.305 ha que protege ecosistemas volcánicos y bosques de araucarias, coigües y robles. La ruta principal conduce hasta las modernas instalaciones del **centro de esquí Corralco**, en las faldas del volcán Lonquimay (www.corralco.com). Un poco antes de llegar al centro sale un desvío a la derecha que se va acercando al cráter Navidad, que se formó tras una erupción el 25 de diciembre de 1988. Desde ahí parte un sendero hasta el cráter, de mediana dificultad técnica, pues tiene una parte con piedras volcánicas sueltas. Similar a los paisajes lunares, desde aquí es posible apreciar y dimensionar las huellas de una erupción volcánica reciente.

La otra alternativa, en vez de llegar hasta Corralco, es continuar derecho hasta el kilómetro 4 y subir por la espectacular **cuesta Las Raíces** hacia Lonquimay. Se trata de un camino ripiado de gran belleza, repleto de araucarias milenarias. Un lugar silencioso y memorable, en un paisaje que se remonta a la época jurásica. En plena cuesta se encuentra el pequeño centro de esquí **Geopark Los Arenales**, que se enfoca mayormente en la práctica del snowboard. Cuenta con un refugio para 32 personas.

Desde el centro, en un tramo de 8 km con espectaculares vistas del valle, se llega al pueblo de Lonquimay, el final de este tramo.

5 Al lago Icalma, por cuesta La Fusta

Esta es una alternativa espectacular para llegar al lago Icalma y Melipeuco, sin tener que seguir por la Ruta Internacional.

Viniendo desde Malalcahuello y después de pasar el túnel Las Raíces, sale un desvío señalizado hacia la **cuesta La Fusta**, un serpenteante camino de ripio que se va metiendo entre las montañas y bosques de araucarias. En primavera, cuando todavía queda algo de nieve entre los árboles, el paisaje obligará a detenerse continuamente para las fotos.

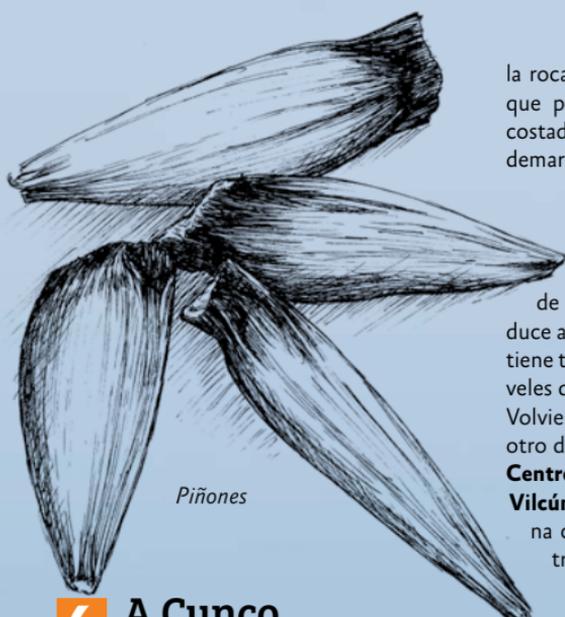
Avanzando por este camino se comienza a divisar la **laguna Galletué**. Esta laguna es solo accesible a través de predios de comunidades pehuenche: de hecho, hay un desvío que conduce al sector de Quinquén, donde la comunidad local desarrolló el proyecto **Parque Quinquén**, que junto con dar servicios y ofrecer actividades de etnoturismo, ha generado un modelo de explotación de recursos como el piñón (*Más información en www.araucaniasinfronteras.cl*).

Si no se toma el desvío, el camino va bordeando la laguna Galletué por el sur hasta llegar a la lago y localidad de Icalma,

un pequeño caserío donde se encuentra la aduana chilena del **Paso Icalma**, que conecta con Villa Pehuenia en Argentina (*Más información en tel. 2 / 2413 5700; www.pasosfrenterizos.gov.cl*). El lago tiene playas de arenas grises, con bosques de araucarias y ñirres. Hay algunas cabañas en arriendo y sitios privados para acampar.



Coigüe



Piñones

6 A Cunco, por Sector Los Paraguas y Cherquenco

Este tramo es un tesoro de la geología, pues permite apreciar de cerca el impacto que han tenido las múltiples erupciones del volcán Llaima: la idea es flanquearlo por el poniente, siempre por camino de rípio. Atención: en invierno, cuando ocurren las grandes nevadas, este trayecto se suele cerrar al paso de vehículos.

Hay que salir de Curacautín hacia el sur por la ruta R-925-S. Pasar Trahuilco y el puente sobre el río Cautín. En vez de seguir hacia la laguna Captrén, en el kilómetro 23 hay que tomar el desvío indicado hacia la Red Interlagos. Un kilómetro más adelante se llega al **Mirador Llaima Escorial Captrén**, que está ubicado sobre las lavas de la erupción de 1957. Es un impresionante flujo de lava de 12 km que descendió por el valle del río Captrén. Hoy se puede ver como musgos y líquenes han comenzado a poblar

la roca volcánica. Hay un pequeño sendero que permite adentrarse al escorial por el costado. Transite únicamente por la huella demarcada.

En el kilómetro 35 un letrero anuncia el **Sector Los Paraguas** del Parque Conguillío. 5 km más adelante un cruce a la derecha lleva a la localidad de **Cherquenco**. Hacia la izquierda conduce al **centro de esquí Las Araucarias**, que tiene tres refugios, una telesilla y tres andariveles de arrastre (www.skiaraucarias.cl).

Volviendo al camino, en el kilómetro 52 sale otro desvío hacia la derecha que conduce al **Centro de Esquí y Montaña Nevados de Vilcún** (ex Refugio Llaima), que hoy funciona como centro de actividades de nieve, trekking y mountain bike en verano, orientado a un público más joven. Tiene una cafetería, arriendo de equipos, un pequeño andarivel y un refugio con 37 camas, para el que se debe llevar saco de dormir (www.nevadosdevilcun.com).

El camino de retorno sigue hacia los sectores de **Cherquenco** y **Vilcún**, pero en vez de llegar hasta esas localidades, hay que doblar a la izquierda en el cruce y bajar más hacia el sur. El trayecto regala notables vistas hacia el Llaima. En el kilómetro 94 se empalma con el camino pavimentado, la Ruta S-61. A la derecha se llega a **Cunco**. A la izquierda se sube hasta Melipeuco.



Trekking



Mapuche: Gente de la tierra
Pehuenche: Gente del pehuén o araucaria
Huilliche: Gente del sur

Palabras con identidad

Muchos de los nombre de lugares que verás a lo largo de la Ruta Escénica tienen su origen en el mapudungún, la lengua no escrita de los Mapuche. En su gran mayoría se trata de palabras compuestas cuyo significado es interesante de conocer. Partamos por entender las palabras de uso más frecuente:

Antu: sol	Lafquen: lago o mar	Picún: norte	Uno: quiñe
Ayún: amor	Lemu: bosque	Pillán: espíritu	Dos: epu
Buca: grande	Leufu: río	Piren: nieve	Tres: quila
Calfu: azul	Lonco: cabeza	Quetru: demonio	Cuatro: meli
Che: gente, persona	Malal: corral	Rayén: flor	Cinco: quechu
Co: agua	Mapu: tierra	Ruka: casa	Seis: cayu
Cura: piedra	Nahuel: gran felino	Tripantu: año	Siete: regle
Huapi: isla	Newén: fuerza	We: nuevo	Ocho: purra
Hue: lugar	Pangui: puma		Nueve: aillia
Huilli: sur	Peñi: hermano		Diez: mari
Kütral: fuego	Pichi: pequeño		

El nombre de cada lugar, lago o volcán nos revela algo de su origen y su historia. A continuación se presenta un listado con el significado de los nombres de los principales hitos que conocerá en su travesía a lo largo de la ruta, ordenados de norte a sur.

Curacautín: Piedra de la reunión	Lifén: Bello amanecer
Malleco: Agua gredosa	Calcarrupe: Sendero de brujas
Conguillío: Piñones en el agua o entre piñones	Maihue: Vaso de madera
Malalcahuello: Corral de caballos	Auquingo: Agua que resuena
Lonquimay: Cabeza tupida	Nilahue: Lugar de juncos
Icalma: Espejo de agua	Illahuapi: Casi isla
Melipeuco: Encuentro de cuatro aguas	Huishue: Lugar malo para vivir
Cunco: Agua morena	Puyehue: Lugar de puyes
Colico: Agua roja	Anticura: Piedra del sol
Malalco: Corral de agua	Antillanca: Joya del sol
Pucón: Entrada a la montaña	Rupanco: Agua que fluye
Rukapillán: Casa del espíritu	Llanquihue: Lugar escondido
Quetrupillán: Espíritu descabezado	Petrohué: Lugar de mosquitos
Curarrehue: Territorio de piedra	Ralún: Valle encajonado
Liucura: Piedra blanca	Cochamó: Donde se unen las aguas
Peumayén: Lugar soñado	Reloncaví: Valles unidos
Quimey-Co: Aguas buenas	
Caburgua: Cuchara o escarbado por una cuchara	
Palguín: Matico	
Coñaripe: Sendero del guerrero	
Calafquén: Otro lago	
Lican Ray: Flor de piedra	
Pullinque: Lugar de ranas	
Pellaifa: Escarcha	
Liquiñe: Ojos lagrimosos	
Panguipulli: Tierra de pumas	
Pirehueico: Laguna de nieve	
Choshuenco: Aguas amarillas	
Riñihue: Coligual o cañaveral	
Ranco: Aguas tormentosas	
Futro: Lugar de humos	



CIRCUITO

ARAUCANÍA LACUSTRE

en la tierra del Rukapillán



Araucanía Lacustre

en la tierra del Rukapillán

La bella y omnipresente figura del volcán **Villarrica o Rukapillán** ("hogar del Pillán", en mapudungún, donde habitan los espíritus del pasado que nos protegen) es, sin duda, el gran hito natural de este circuito. En torno a él se han desarrollado sus dos ciudades principales, **Villarrica y Pucón**, esta última considerada "la capital del turismo aventura de Chile". Con gran variedad de servicios y una oferta de actividades que parece inacabable, la Araucanía Lacustre se alza como un destino turístico de nivel internacional, a partir del cual se pueden explorar lagos y ríos cristalinos, recorrer senderos a pie o a caballo rodeados de bosques milenarios, subir volcanes activos, relajarse en termas naturales y estar en contacto directo con las raíces de la cultura mapuche, uno de los pueblos originarios de Chile, cuya presencia es muy visible en toda esta zona.

LA BASE: VILLARRICA

La base para hacer este circuito, tal como lo describimos en esta guía, es la ciudad de Villarrica, que se encuentra a 80 km al sureste de Temuco, saliendo por la Ruta 5 Sur y tomando el desvío a la Ruta Internacional CH-199 en la localidad de Freire. También se puede hacer desde Pucón, capital turística de esta región, que está a 24 km de Villarrica, por la misma Ruta CH-199.



LA BASURA NO VUELVE SOLA,
NO BOTES BASURA

TRAMOS SUGERIDOS DESDE VILLARRICA

- **De Cunco a Curarrehue, por Reigolil**
Recorrido: 122 kilómetros
Superficie: Mayormente ripio.
- **De Villarrica a las termas del río Liucura**
Recorrido: 45 kilómetros.
Superficie: Asfalto.
- **De Cunco a Villarrica**
Recorrido: 64 kilómetros.
Superficie: Asfalto y ripio.
- **De Palguín a Coñaripe**
Recorrido: 45 kilómetros.
Superficie: Ripio.
- **De Villarrica al Paso Mamuil Malal, por Pucón y Curarrehue**
Recorrido: 99 kilómetros
Superficie: Asfalto.
- **De Villarrica al lago Calafquén**
Recorrido: 24 kilómetros.
Superficie: Asfalto.
- **De Villarrica al lago Caburgua y Parque Nacional Huerquehue**
Recorrido: 59 kilómetros.
Superficie: Mayormente asfalto.



Lago Quillehue, Parque Nacional Villarrica



Rafting, río Trancura

IMPERDIBLES

ASCENSO AL VOLCÁN VILLARRICA

El Parque Nacional Villarrica condensa las mayores atracciones naturales y turísticas de esta zona. El símbolo es el volcán Villarrica, hasta cuyo cráter activo se puede ascender en excursiones guiadas por el día, una experiencia simplemente memorable. En el parque también se encuentra el Centro de Esquí Pucón y senderos como el Villarrica Traverse, una gran aventura de al menos 5 días que atraviesa el volcán y termina en el sector de Puesco, casi en la frontera con Argentina.

VILLARRICA Y PUCÓN

Ciudades vecinas, a orillas del gran lago Villarrica, han tenido un gran crecimiento turístico en las últimas décadas, especialmente Pucón. Con gran cantidad de servicios, allí se encuentran las principales agencias que organizan las excursiones turísticas por la zona. La Playa Grande de Pucón hierve en verano. Villarrica, en tanto, conserva un pasado histórico y mapuche de gran valor patrimonial.

RAFTING EN EL RÍO TRANCURA

Junto con el ascenso al volcán Villarrica, es la actividad más emblemática de esta zona. El río Trancura es el principal de Pucón y está dividido en dos tramos: Trancura Bajo, con rápidos de nivel 3, y Trancura Alto, con algunos rápidos de nivel 4 (el rango más alto en rafting es 5). Varias agencias realizan esta excursión, que también puede realizarse en otros ríos de la zona, como el Liucura. Prefiera agencias certificadas por SERNATUR.

CENTROS TERMALES

Gracias a la gran cantidad de volcanes, esta zona se considera el epicentro del turismo termal en Chile. Existe una veintena de termas de todo tipo, desde flamantes piscinas techadas hasta rústicos pozones a orillas del río. Las principales se encuentran por el camino que va de Pucón a Huife, bordeando el río Liucura. Sitios ideales para después de una jornada de actividades al aire libre.

LAGO CABURGUA

Uno de los balnearios más lindos y exclusivos de Chile, ubicado a unos 20 km de Pucón. En el camino se encuentran los Ojos del Caburgua, dos preciosos pozones naturales circundados por tres caídas de agua de 15 a 20 metros de altura, que se formaron por el desagüe subterráneo del lago homónimo.

RESERVA NACIONAL VILLARRICA

Desde este circuito se puede acceder al cráter del volcán Sollipulli por su lado sur, en el sector Hualalafquén de esta poco conocida reserva. Las excursiones parten desde la localidad de Reigolil y son guiadas por comunidades mapuche. Otro de los hitos naturales es la preciosa laguna Huesquefilo, un espejo de agua de unos 1.000 metros de largo por 300 de ancho, situado en una altitud de 1.295 metros. Está flanqueada por araucarias.

PARQUE NACIONAL HUERQUEHUE

Ubicado 37 km al noreste de Pucón, por el camino al lago Caburgua, este parque ofrece paisajes absolutamente silenciosos y una serie de lagunas andinas por descubrir, a través de senderos bien demarcados. Un lugar natural que todavía se mantiene como un secreto.

CURARREHUE

Pequeña localidad ubicada 38 km al este de Pucón, por el camino internacional, que en los últimos años ha visto florecer una interesante oferta enfocada en el turismo indígena y el rescate de la gastronomía, la artesanía y los productos locales.

TRAMO PALGUÍN - COÑARIPE

En términos panorámicos, es uno de los tramos más espectaculares del circuito y de la Ruta Escénica. Se trata de un camino de ripio en el corazón del Parque Nacional Villarrica, y que va pasando por impresionantes saltos de agua, bosques de coigües y araucarias, centros termales, zonas de picnic y el acceso al sendero de trekking que lleva al glaciar Pichillancahue. Aunque a veces presenta mejorías, hay un breve tramo pasado Palguín que se recomienda transitar solo en vehículos 4x4.



MAPA CIRCUITO ARAUCANÍA LACUSTRE



- 1** De Cunco a Curarrehue, por Reigolil
- 2** De Cunco a Villarrica
- 3** De Villarrica al Paso Mamuil Malal, por Pucón y Curarrehue
- 4** De Villarrica al lago Caburgua y Parque Nacional Huerquehue
- 5** De Villarrica a las Termas del río Liucura
- 6** De Palguín a Coñaripe
- 7** De Villarrica al lago Calafquén



EL CIRCUITO

La zona andina y preandina sur de la Región de la Araucanía presenta un paisaje caracterizado por diversos lagos y lagunas de origen glacial y numerosos ríos que conectan estos cuerpos de agua. Con un clima templado lluvioso, la Araucanía Lacustre comprende las comunas de Villarrica, Pucón y Curarrehue, mientras que un trozo importante de estas dos últimas forma parte del Parque Nacional Villarrica y la Reserva Nacional Villarrica. Sus límites aproximados, como parte de la Ruta Escénica son: Nevados de Sollipulli por el norte, volcán Lanín por el sur, lago Villarrica por el oeste y frontera con Argentina por el este.

La actividad volcánica también es significativa en esta zona, siendo el mayor ícono natural el **volcán Villarrica** o Rukapillán, que forma parte de un cordón volcánico integrado también por los volcanes **Lanín** y

Quetrupillán.

La Araucanía Lacustre tiene una rica mezcla étnica y sociocultural, fruto de la antigua presencia mapuche y española y de la llegada de colonos chilenos y europeos a fines del siglo XIX.

LA BASE: VILLARRICA

Ubicada a orillas del imponente **lago Villarrica**, bajo la silueta omnipresente del volcán homónimo, por muchos años Villarrica fue considerada sólo una ciudad proveedora de servicios para la vecina Pucón, capital turística de la región, situada a solo 24 km de distancia y también excelente base para recorrer todo este circuito. Pero eso está cambiando.

Con alrededor de 50.000 habitantes, Villarrica es una urbe llena de historia: fue fundada por los españoles en 1552, pero luego arrasada por una sublevación mapuche en 1599.

Tramos Sugeridos

1 De Cunco a Curarrehue, por Reigolil

Si viene bajando desde el norte, desde el Circuito Araucanía Andina, la ciudad de Cunco es la puerta de entrada de este tramo (también podría hacerse desde Villarrica, desde el sur). El recorrido refleja la esencia aventurera de la Ruta Escénica, por caminos más ásperos, pero que regalan paisajes espectaculares: lagos cristalinos, cumbres nevadas y bosques exuberantes, que todavía permanecen ocultos para el gran turismo.

Hay que salir de Cunco por la Ruta S-75, cruzar el río Allipén (km 5,5) y, en vez de tomar el desvío hacia Pedregoso (km 8,3), seguir a Puerto Puma, en el extremo noroeste del lago Colico, uno de los menos visitados de este circuito. Antiguo puerto maderero, aquí funciona un popular camping y balneario.

La ruta sigue bordeando el lago por el norte, con algunas lindas vistas. En el kilómetro 29 se cruza el puente sobre el río **Trafanpulli**, donde sale un desvío que en 4 km conduce a la playa del mismo nombre. Allí se encuentra unos de los pocos camping equipados para recibir casas rodantes (www.campingtrafanpulli.cl).

Retomando el camino, el próximo hito es llegar al borde norte del lago Cabargua, donde está Playa Negra, de suelo pedregoso y abundante sombra. La vista desde aquí es espectacular: abarca todo el lago y tiene como fondo la silueta del volcán Villarrica.

No sería hasta 1883 que el Estado de Chile llegó a un acuerdo con los líderes locales, que permitió su refundación oficial como ciudad chilena en 1897.

Es famosa por su producción de artesanías y muebles de madera, y poco a poco ha visto crecer su oferta turística. Entre sus atractivos patrimoniales se cuenta el **Museo Leandro Penschulef** (Bernardo O'Higgins 501), que funciona en el Campus Villarrica de la Universidad Católica y tiene una interesante muestra de la cultura mapuche de la zona lacustre; el **Museo Histórico y Arqueológico Municipal** (Pedro de Valdivia 1050), que también aborda la cultura originaria



y la historia de su fundación; y el nuevo **Centro Cultural Liquen** (Prat 738), que ofrece durante todo el año una variada programación de eventos artísticos. Otro imperdible de la ciudad es el **Centro Cultural Mapuche Wenteche Mapu** (Pedro de Valdivia esq. Julio Zegers), con todo tipo de productos basados en conocimientos ancestrales y numerosas tiendas que venden auténtica artesanía local. El lugar es reconocible por su réplica de una ruka (vivienda mapuche). Artesanía en madera de calidad y diversos productos gourmet también se encuentran en el **Mercado Fritz de Villarrica** (Aviador Acevedo 612, esq. Pedro de Valdivia).

*Torre Cochor,
Reserva Nacional Villarrica*

En el kilómetro 60 desde el inicio sale un desvío a la derecha que llega, en tres kilómetros, a las **termas de San Sebastián**, por un camino de ripio que bordea el Río Blanco. Cuentan con piscina al aire libre, tinas individuales talladas en troncos de madera y hot tubs, además de camping y cabañas. El entorno boscoso que rodea a este lugar es impresionante (www.termassansebastian.cl). Siguiendo por la Ruta S-75, en el kilómetro 69 desde el inicio hay otra vista notable hacia el **volcán Sollipulli**, en el sector llamado **Torre Cochor**, una auténtica torre montañosa, con una planicie arriba, tapizada de bosques. En la cima tiene una laguna rodeada de araucarias. Hay un sendero privado de acceso peatonal hasta este desconocido lugar de la Araucanía Lacustre.

Una vez que se llega a **Reigolil** (km 80) -pequeña y remota localidad casi pegada a la frontera con Argentina que cuenta con

algunos servicios básicos- la idea es seguir bajando hacia el sur por el fondo del valle, bordeando la frontera. Reigolil es también el punto de partida de excursiones a caballo que van al volcán Sollipulli o la desconocida **laguna Huesquefilo**, ambos pertenecientes a la **Reserva Nacional Villarrica**, las que son guiadas por comunidades mapuche.

En el camino aparecerán pequeños caseríos y varias pasarelas que cada ciertos tramos van cruzando el **río Maichín** y son la conexión para las comunidades que viven al otro lado de la ruta. En el kilómetro 96, una escala esencial es el **Salto de Malalco**, espectacular cascada que se descuelga de una cornisa de basalto desde unos 90 metros, formando un gran pozón. Se puede acceder caminando previa consulta a los lugareños.

El final propuesto de esta ruta es la localidad de Curárrehue, que será descrita en el tramo 3 de esta guía.

2 De Cunco a Villarrica

Este tramo es el enlace directo que une los circuitos de la Araucanía Andina con Lacustre, a través de hermosos campos ganaderos.

Desde Cunco se debe tomar la Ruta S-75 y luego la Ruta R-662 hacia el sur, hasta el sector San Pedro y Pitrunco, donde hay incipientes proyectos de agrocamping, a cargo de pobladores mapuche.

Luego hay que cruzar el río Curaco y decidir: se puede doblar hacia la izquierda, para bajar hacia el sur por la Ruta S-507, vía sector de Quelhue, o doblar a la derecha por esta misma ruta, bordeando el **río Curaco**, hasta cruzarse con la Ruta S-69. Ambos son caminos de ripio, inmersos en un paisaje rural muy poco transitado, y conducen al villorrio de **Pedregoso**. En ciertos sectores, pocos, se tienen algunas vistas al **lago Huilipilín**.

Desde Pedregoso, siguiendo por la S-69 hacia el sur, restan 55 km de ripio hasta la ciudad de Villarrica.

3 De Villarrica al Paso Mamuil Malal, por Pucón y Curarrehue

Este es el trayecto principal que articula la Araucanía Lacustre. Desde Villarrica, la primera parte es la Ruta Internacional CH-199, que conduce en 24 km hasta la ciudad de Pucón, bordeando el lago Villarrica (aunque en pocos sectores se tienen vistas, pues está tapado por arbustos, hoteles y predios particulares).

Pucón es el epicentro turístico de toda esta zona. Aquí, la oferta de alojamiento, restaurantes y servicios turísticos es realmente grande (*Más información en la Oficina de Turismo de la Municipalidad de Pucón. Av. Bernardo O'Higgins 483; tel. 45 / 288 8000*).

Pucón creció como destino turístico a comienzos del siglo XX,

con la construcción por parte del Estado del Gran Hotel Pucón, en 1934. El camino costero desde Villarrica se hizo en 1940, y luego, a partir de los años 70, se mejoraron las conexiones con la zona del lago Caburgua, Huife, Curarrehue y Lican Ray. Pucón ha tenido un crecimiento explosivo, que continúa hasta hoy.

Los sitios más emblemáticos para visitar son **La Poza** del lago Villarrica, donde está el puerto de lanchas, y **Playa Grande**, de arena fina oscura, muy concurrida en verano. Muy famoso también famoso es el **Casino**, que funciona en el Hotel Enjoy (ex Gran Hotel Pucón). El hotel está frente a la bella **Plaza de Armas**, de rediseño reciente y estilo moderno, con jardines bien cuidados y estatuas de madera de personajes ícono de la cultura mapuche.

Considerada "la capital chilena del turismo aventura", una treintena de agencias de viaje en la ciudad ofrecen las distintas actividades por la zona: trekking, cabalgatas, escalada, buceo, rafting en los ríos Trancura y Liucura y ascensos al volcán Villarrica, entre muchas otras. Pucón es la puerta de entrada al **Parque Nacional Villarrica**: a solo 9 km de la ciudad está el control de acceso al **Sector Rucapillán**, el principal del parque, por donde se llega al **Centro de Esquí Pucón**, con 6 andariveles y la posibilidad de esquiar con vista al lago Villarrica (www.skipucon.cl); y al **Parque Cuevas Volcánicas**, que permite explorar las cámaras subterráneas del volcán, a través de recorridos guiados (www.cuevas-volcanicas.cl). Más allá de estas visitas, el **ascenso al volcán Villarrica** es, sin duda, una experiencia imperdible: se trata de un ascenso sostenido de 6 horas, que conduce hasta el cráter mismo, ubicado a 2.847 metros de altura. En el trayecto hay que pasar por zonas de nieve, por lo que hay que utilizar crampones. Por seguridad, la excursión solo puede hacerse con guías especializados.

Saliendo de Pucón por la Ruta CH-199, en 19 km se llega a un desvío a la derecha que conduce a las **Termas de Palguín y Coñaripe** (descrito en Tramo 7). A la altura del kilómetro 27 sale otro desvío señalizado a la izquierda, que conduce a los centros termales **Trancura** (www.termastrancura.cl) y **San Luis** (www.termasdesanluis.cl). Otro camino señalizado en este lugar lleva a las termas de

Monteviso (www.monteviso.cl) y **Menetúe** (www.menetue.com). Todas cuentan con buena infraestructura.



Volcán Villarrica



Parque Nacional Villarica

Si no se toma el desvío, en el kilómetro 35 se llega a las **Termas Curarrehue**, que cuenta con aguas ionizadas como característica (www.termascurarrehue.cl). Un kilómetro más adelante se entra a la localidad de Curarrehue, que ha tenido un interesante desarrollo de alojamientos, restaurantes y actividades que han potenciado la cultura mapuche de la zona. Aquí destaca la **Aldea Intercultural Trawupeyüm**, que exhibe una interesante muestra histórica y fotográfica de este pueblo originario. También, desde este pueblo se puede ir a las sencillas **Termas de Ancamil**, con 8 pozones, uno de ellos en una caverna natural; y a las **Termas de Panqui** (www.panqui.cl), que tiene 4 piscinas a cielo abierto y unas particulares carpas tipo sioux como alojamiento rústico. Están a 17 km de Curarrehue, por el camino que sale hacia el norte y que se recomienda solo para vehículos con doble tracción, sobre todo después de la lluvia.

Saliendo de Curarrehue por la Ruta Internacional, el camino se vuelve un bello espectáculo natural, pues regala vistas hacia cerros como **Las Peinetas** (1.400 m), fácilmente re-



Gastronomía Mapuche

conocible por su formación rocosa dentada, y el **volcán Quinquilil**, también llamado **Colmillo del Diablo** (2.052 m). Existe un sendero que permite acercarse a su base.

En el kilómetro 58 desde Pucón se llega al

Sector Puesco del **Parque Nacional Villarrica**, donde hay un pequeño centro de información ambiental. Es, sin duda, una de las zonas más bellas y salvajes del parque. Desde este sector comienzan varios senderos, como el **Sendero Puesco**, una ruta corta y plana que recorre la ribera sur del río Puesco, con la posibilidad de ver aves como el chucaco y martín pescador.

En el kilómetro 68 se llega al precioso **Lago Quillehue**, que es un espectáculo sobre todo en otoño, cuando los bosques caducifolios que lo rodean se tiñen de rojo, amarillo y naranja. Hay un sendero interpretativo de baja dificultad y, al otro extremo del lago, está el comienzo del espectacular **sendero Lagos Andinos**, que permite acceder a hermosas lagunas altoandinas formadas por erupciones volcánicas y deshielos de la era glacial, con vistas notables al **volcán Lanín** (3.747 m).

Precisamente, la silueta del Lanín, que tiene una parte en Chile y otra en Argentina, acompaña la parte final de este recorrido. En el kilómetro 74 llega al **Complejo Fronterizo Mamuil Malal**, que conduce a San Martín de los Andes, Argentina (*Más información en tel. 2 / 2413 5700; www.pasosfronterizos.gov.cl*).

4 De Villarrica al lago Caburgua y Parque Nacional Huerquehue

El objetivo en este tramo es conocer dos de los grandes atractivos de la Araucanía Lacustre: primero, el lago Caburgua, que tiene una de las mejores playas de la zona y es famoso por ser el sitio donde veranean algunas connotadas figuras de la elite política chilena; y segundo, el Parque Nacional Huerquehue, un diamante en bruto para los aficionados al trekking, pues esconde senderos que llevan a lagunas de altura, bosques de araucarias y miradores de gran belleza.

Desde Villarrica hay que llegar a Pucón (ya descrito en tramo 3) y luego seguir por el camino internacional. Pasado el puente sobre el río Trancura, hay que seguir por la izquierda, hacia el lago Caburgua (Ruta S-905), pues el camino internacional dobla a la derecha hacia Curarrehue (está todo muy bien señalado).



Luego, hay que continuar por allí (sin desviarse por el camino que va a las Termas de Huife, ver tramo 5). En el kilómetro 21 desde el inicio aparecerá una bifurcación: el camino de la izquierda conduce hacia el lago Caburgua. El de la derecha va hacia el sector de Paillaco y el **Parque Nacional Huerquehue**.

Siguiendo por la izquierda, se llega al sector de Quetroleufu, donde está el desvío hacia las **Termas de Liucura**, con piscina techada a orillas del río, zona de camping y cabañas (cel. 9 / 9788 4687; termas-liucura.webnode.cl). Más adelante aparece señalado al acceso hacia los **Ojos del Caburgua**, un lugar de gran belleza y atracción turística imperdible. Se trata de una serie de pozones de agua de profundo color azul, inmersos en un entorno boscoso, formado por el desagüe subterráneo del **lago Caburgua**. Hay pasarelas y miradores para apreciar el espectáculo, en un paseo perfecto para hacer con niños.



Parque Nacional Huerquehue

Volviendo al camino se llega finalmente al lago Caburgua, una de los balnearios más fotogénicos de la región. Con 5.700 ha de superficie, tiene una playa de arena blanca y un pequeño centro urbano recientemente remozado, con costanera y ciclovía. Desde Pucón, de hecho, se puede llegar a Caburgua en bicicleta, un paseo atractivo y recomendable.

Volviendo al kilómetro 21, si se toma el desvío a la derecha, un camino de ripio en buen estado conduce en subida hacia el Parque Nacional Huerquehue, que tiene como gran atractivo sus lagunas andinas, rodeadas de bosques de coigües y araucarias. La entrada es por el **lago Tinquilco**, un precioso lugar para ir por el día desde Pucón. Hay diversos senderos bien señalizados, de hasta dos días de duración. Uno de los principales es **Los Lagos**, con 8,8 km de recorrido. *Más información al cel. (9) 6157 4089; Conaf.cl*

5 De Villarrica a las termas del río Liucura

Las termas del río Liucura son una de las grandes atracciones turísticas de la Araucanía Lacustre. Se trata de una serie de centros termales, de distinta infraestructura, a los que se accede desviándose por la Ruta S-907 (Camino a Huife).

Desde Villarrica o Pucón, hay que tomar la ruta a Caburgua y luego el camino señalizado a Huife. Luego de pasar el puente Coilaco aparece Villa San Pedro. Un kilómetro más allá se llega a la localidad de Pichares, donde está el acceso principal del **Santuario El Cañi**, una reserva privada de 500 ha cuyo objetivo es la conservación de los bosques

toguiados y rutas de hasta dos días, y zonas de camping (www.santuariocani.cl).

La Ruta S-907 se adentra en el valle del río Liucura y conduce a las **Termas Peumayén** (www.termaspeumayen.cl), un parque ecológico con buen restaurante, alojamiento y piscina colectiva; luego a las **Termas Quimey-Co** (www.termasquimeyco.com), con tres piscinas –techada, semi cerrada y al aire libre–, servicios de cafetería y spa; más adelante a las **Termas Huife** (www.termashuife.cl), con mayor infraestructura y un moderno spa; y finalmente a las **Termas Los Pozones**, mucho más rústicas, con pozones diseñados en piedra bolón, a diferente temperatura.

En todas estas termas, lo recomendable es combinar los baños de agua caliente con otro de agua fría, que puede hacerse en el mismo río Liucura, que siempre se escucha corriendo de fondo.

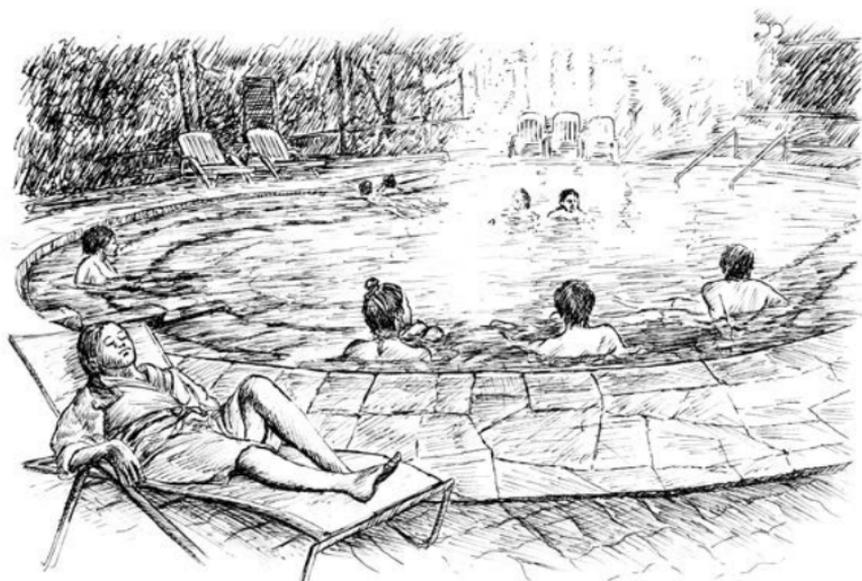
6 De Palguín a Coñaripe

Espectacular tramo que atraviesa el Parque Nacional Villarrica, pasando por bosques de coigües y araucarias, bellos saltos de agua y centros termales. Es un enlace posible entre el circuito Araucanía Lacustre con Sietelagos. En el camino hay zona de picnic, guarderías de Conaf y el acceso al sendero hacia el glaciar Pichillancahue, del volcán Villarrica. **Atención: aunque a veces presenta mejorías, hay un breve tramo después de las termas de Palguín que solo se recomienda para vehículos 4x4. Infórmese antes de salir.**



Termas en valle Liucura

Saliendo de Pucón por la Ruta CH-199 hacia el este, en 19 km se llega a un desvío a la derecha, que conduce a las **Termas de Palguín**. El camino es de ripio en buen estado hasta las termas. En el kilómetro 9 aparecen dos grandes cascadas: el **Salto de la China**, con una caída de 73 metros de altura, y el **Salto del León**, con una altura aproximada de 90 metros. El lugar está rodeado de exuberante vegetación nativa, con especies como roble, raulí, cipreses y ulmos. También es posible observar el **copihue**, la flor nacional de Chile.



Termas Araucanía Lacustre



Valle de Liucura



Camino Palguín - Coñaripe

Tras los saltos aparece la entrada a las Termas de Palguín (tel. 45 / 244 1968), histórico centro termal con aguas de origen volcánico, con temperaturas que fluctúan entre 36 y 52 grados Celsius. Cuenta con piscina al aire libre, 15 pozos termales que se mantienen en casetas de madera y cemento, cinco tinas de agua a 35 grados y hotel.

En el kilómetro 17 está la **guardería Quetru-pillán** de CONAF, en el Parque Nacional Villarrica. Hay presencia permanente de guardaparques y baños públicos. Por este sector pasa el gran **sendero Villarrica Traverse**, notable aventura de 5 días que atraviesa toda esta área protegida y que todavía permanece como uno de los secretos de la región.

El kilómetro 23 de la ruta se distingue por la presencia de una Araucaria araucana de más de 40 metros de altura. A sus pies se encuentran unas bancas especialmente instaladas para contemplar su magnitud y las particulares formas arrugadas de su corteza, que se asemejan a una gran pata de elefante. También hay una mesa de picnic, en un entorno muy agradable para detenerse.

Avanzando 500 metros se llega a la **Guardería Chinay** del Parque Nacional Villarrica, última estación con guardaparques antes de llegar a **Coñaripe**. Aquí ya se pasó el límite de la Región de la Araucanía y se está en la Región de Los Ríos (y por ende, oficialmente en el Circuito Sietelagos). Hay baños, un mapa del parque y una hermosa y amplia zona de

picnic, bajo la sombra de los árboles. También está la posibilidad de hacer el **sendero Werken**, breve recorrido de 20 minutos que se interna a través del bosque para llegar a la ribera del río Pichillancahue, cuyas aguas cristalinas provienen del glaciar del mismo nombre.

En el kilómetro 27,7 están las **Termas El Rincón** (www.termaselrincon.cl), inmersas en el bosque valdiviano. Cuenta con tinajas de ciprés y pozones naturales, terapias alternativas, cafetería y zona de picnic. Un kilómetro más hacia el sur se llega a las exclusivas **Termas Geométricas** (www.termasgeometricas.cl). Se trata de 20 pozones de piedra construidos en formas geométricas y conectados por pasarelas de madera, todo esto dentro de una quebrada rodeada de bosques nativos, desde donde afloran las aguas termales que abastecen los pozones. El lugar cuenta con camarines y un quincho techado que funciona como cafetería.

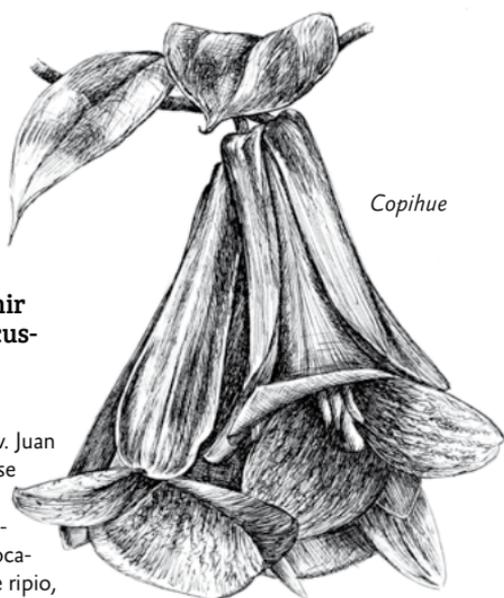
En el kilómetro 31, en un sector conocido como Los Cajones, se encuentran las **Termas Vergara** (www.termasvergara.cl), que cuentan con seis piscinas (dos techadas y cuatro al aire libre), alojamiento, restaurante y servicio de excursiones.

Bajando hacia el sur, el final de este tramo está en el kilómetro 45: el balneario lacustre de Coñaripe, en la ribera este del **lago Calafquén**, que está descrito en el próximo circuito de esta guía, Sietelagos.

7 De Villarrica al lago Calafquén

Este tramo está completamente pavimentado y es la alternativa más directa y sencilla para unir el Circuito Araucanía Lacustre con Sietelagos.

Hay que salir desde Villarrica por la Av. Juan Antonio Ríos, que luego pasa a llamarse Ruta S-95-T. Justo después de pasar el puente Llao Llao y antes del aeródromo, sale un desvío que lleva hacia la localidad de **Huincacara**, por un camino de ripio, que se va haciendo cada vez más estrecho, y que conduce en unos 25 km hasta uno de los accesos menos conocidos del Parque Nacional Villarrica. De allí sale un sendero que lleva al mirador del glaciar Voipir del volcán Villarrica, aunque no existe ninguna señalética. Volviendo a la S-95-T, a ambos lados del camino, flanqueado por campos y bosques, se verán algunas fábricas de muebles y otros objetos hechos con madera nativa. En el kiló-



Copihue

metro 20 desde el inicio sale un desvío hacia la izquierda que conducirá a la zona de **Pino Huacho**, donde se ofrecen actividades como canopy y trekking. El fin de este tramo es en la ciudad de **Lican Ray**, un desarrollado balneario a orillas del **lago Calafquén**, puerta de entrada al Circuito Sietelagos, que viene a continuación.



Villarrica

CIRCUITO

SIETELAGOS

descubrir la selva valdiviana



Sietelagos

descubrir la selva valdiviana

Como su nombre lo indica, este circuito está estructurado en torno a siete lagos de extraordinaria belleza: Calafquén, Panguipulli, Riñihue, Pullinque, Pellaifa, Neltume y Pirehueico. El paisaje se caracteriza por la presencia de exuberantes bosques de selva valdiviana y tiene como figura principal al volcán Mocho Choshuenco, donde se pueden realizar distintas actividades invernales. Con una marcada identidad cultural mapuche, un pasado histórico ligado a antiguos puertos madereros y una gran variedad de centros termales, esta región además se ha ido desarrollando como nuevo gran destino turístico del sur de Chile, gracias a atractivos naturales como la Reserva Biológica Huilo-Huilo, importante centro de biodiversidad y endemismo.

LA BASE: LICAN RAY

Si se viene desde el norte, la entrada principal a este circuito es la ciudad de Lican Ray, que está 26,5 km al sur de Villarrica, por la Ruta S-95-T. También se puede hacer desde Panguipulli, que está 146 km al sur de Temuco, tomando la Ruta 5 Sur y luego la Ruta CH-203 hacia el este.



LA BASURA NO VUELVE SOLA,
NO BOTES BASURA

TRAMOS SUGERIDOS DESDE LICAN RAY

● De Lican Ray a Coñaripe y Liquiñe

Recorrido: 49 kilómetros
Superficie: Asfalto y ripio

● De Lican Ray a las termas del volcán Villarrica

Recorrido: 33 kilómetros (hasta Termas El Rincón)
Superficie: Mayormente ripio

● De Lican Ray a Panguipulli y el lago Riñihue

Recorrido: 54 kilómetros.
Superficie: Asfalto

● De Panguipulli a Puerto Fuy

Recorrido: 64 kilómetros.
Superficie: Asfalto

● De Panguipulli a la Reserva Nacional Mocho-Choshuenco

Recorrido: 76 kilómetros.
Superficie: Asfalto y ripio

● De Panguipulli a Futrono

Recorrido: 109 kilómetros.
Superficie: Mayormente asfalto



Sendero en Huilo Huilo



Termas en la naturaleza

IMPERDIBLES

PLAYAS LAGO CALAFQUÉN

Con 120,6 km² de superficie, es un lago de origen glaciar de agua color azul-verdosa y transparente, rodeado de bosque. Posee siete islas, entre las que destacan Trailafquén, Balboa, Los Monos y Las Cuevas. En su ribera se desarrollaron los balnearios de Lican Ray y Coñaripe, los dos principales de la zona, con la mayor variedad de servicios.

PANGUIPULLI

Antiguo puerto maderero, esta ciudad es la cabecera municipal de una vasta área que abarca el sur del lago Calafquén y los lagos Panguipulli, Pellaifa, Neltume y Pirehueico, y poco a poco se ha ido transformando en uno de los nuevos epicentros turísticos del Circuito Sietelagos, gracias a la aparición de nuevos hoteles y servicios ligados en su mayoría a rescatar la fuerte cultura mapuche de la zona. El camino costero que rodea al lago Panguipulli cuenta con cuatro miradores turísticos, con grandes vistas hacia el lago y sus islas y el volcán Mocho Choshuenco.

CAMINO QUILMIO – LAGO NELTUME

La ruta T-29 es de gran atractivo escénico y comienza en el villorrio de Quilmio, en medio de un amplio y hermoso valle. El camino pasa entre la selva valdiviana y ofrece algunas de las vistas más espectaculares del circuito Sietelagos, en particular del volcán Villarrica, el valle fluvial contiguo y el lago Neltume, con el volcán Mocho Choshuenco de fondo.

TERMAS DEL RÍO LIQUIÑE

Hacia el este del pueblo de Coñaripe, siguiendo el curso del río Liquiñe se encuentra la llamada “Ruta de la Salud”, un recorrido que conduce a un conjunto de centros termales de distinta infraestructura, entre ellas las Termas de Coñaripe, Termas Eco-Pellaifa y Termas de Liquiñe. En el trayecto además está la posibilidad de conocer dos pequeños lagos de este circuito: Pellaifa y Neltume.

CHOSHUENCO

Pequeña y hermosa localidad rodeada de cuidados campos ganaderos. Posee excelentes playas, muy concurridas en verano, y además ha desarrollado una interesante oferta de alojamiento, gastronomía y excursiones, con destaque para la pesca deportiva. Aquí se encuentra varado el vapor Enco, un antiguo barco de estructura metálica que sirvió en la marina de guerra alemana durante la Primera Guerra Mundial y que fue traído al lago Riñihue en 1940, para trabajar como transportador de madera y animales. Hoy es un monumento histórico.

CUESTA LOS AÑIQUES

Situada 6 km al este de Coñaripe, es uno de los trayectos más fotogénicos del circuito. Se trata de un empinado y serpenteante camino que se mete entre frondosos bosques, como si fuese una hermosa galería natural muy tupida que juega con las curvas y contracurvas, y que en el trayecto regala vistas espectaculares al volcán Villarrica y, finalmente, el lago Pellaifa.

RESERVA BIOLÓGICA HUILO HUILO

Ubicada 55 km al este de Panguipulli, es una iniciativa privada que protege 60.000 ha de bosque valdiviano, donde se encuentran saltos de agua, termas naturales, lagos inexplorados y acceso directo al volcán Mocho Choshuenco. Cuenta con instalaciones hoteleras de lujo, un pequeño centro de esquí que funciona de julio a septiembre y servicios de excursiones por la zona. Sus terrenos forman parte de una reserva mundial de biodiversidad, hábitat de especies endémicas como el huemul, zorro de Darwin, pudú, monito del monte y el carpintero negro, entre muchas otras.

VOLCÁN MOCHO CHOSHUENCO

Gran hito natural de la zona, se caracteriza por tener dos conos volcánicos, de los cuales deriva su nombre: Mocho (2.422 m) y Choshuenco (2.415 m). Pertenecen a la reserva nacional del mismo nombre, y en él se realizan distintas actividades de montaña, desde esquí y randonée hasta ascensiones al glaciar que se encuentra en la cumbre. El acceso más expedito es desde la Reserva Biológica Huilo Huilo, aunque también se puede llegar desde Enco, por un camino con fuertes pendientes, utilizable sobre todo en época estival.

PASO HUA HUM

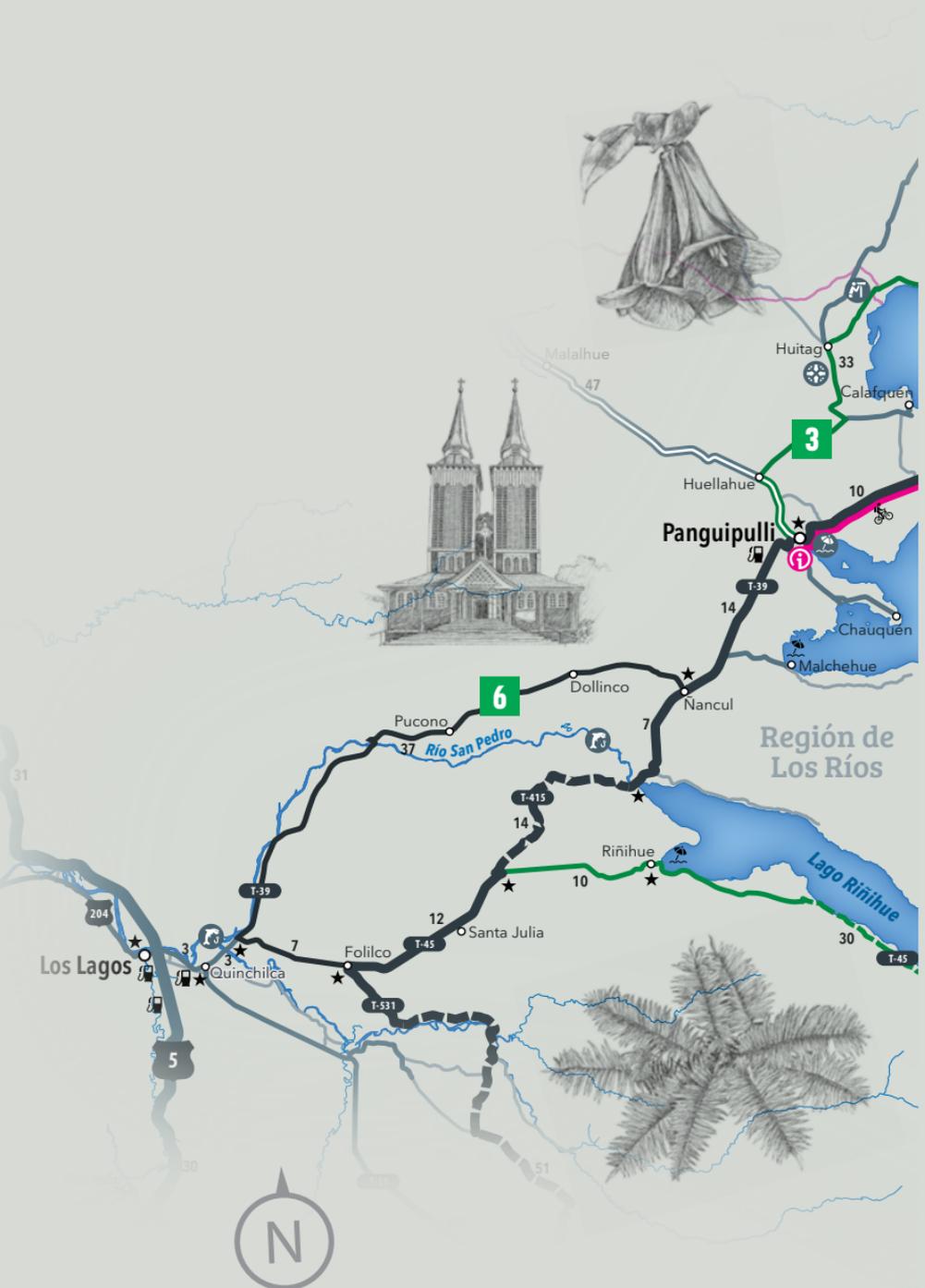
Uno de los pasos fronterizos más particulares y fotogénicos de Chile, pues implica navegar en barcaza el bello lago Pirehueico, rodeado por bosques nativos, con especies como ulmo, mañío, coigüe y notro, que llegan hasta la orilla misma. Una aventura espectacular que comienza en la pequeña localidad de Puerto Fuy, donde corre impetuoso el cristalino y turbulento río Fuy. El paso permanece abierto todo el año, independiente de las condiciones climáticas.

ARTESANÍA EN LIQUIÑE Y NELTUME

Estos dos poblados, ubicados a no más de 60 km al este de Panguipulli, destacan por el trabajo de sus artesanos locales. Liquiñe es un pequeño poblado campesino mapuche donde se elaboran vajillas de madera de raulí, que son talladas con una herramienta llamada azuela, siguiendo técnicas ancestrales. Neltume, en tanto, también destaca por su artesanía en madera: el pueblo, de hecho, está decorado con unas atractivas esculturas hechas a partir de troncos de coigüe.



MAPA CIRCUITO SIETELAGOS



- 1** De Lican Ray a Coñaripe y Liquiñe
- 2** De Lican Ray a las termas del volcán Villarrica
- 3** De Lican Ray a Panguipulli y el lago Riñihue
- 4** De Panguipulli a Puerto Fuy
- 5** De Panguipulli a la Reserva Nacional Mocho Choshuenco
- 6** De Panguipulli a Futrono



Sieralagos

EL CIRCUITO

Este bello circuito –que, efectivamente, pasa por Sietelagos– coincide con la entrada a la Región de Los Ríos, territorio formado por un apretado conjunto de ríos y lagos que se conectan entre sí formando una intrincada red hidrográfica. Una particularidad es que su hoya hidrográfica nace en parte en Argentina, en la cuenca del lago Lácar, cuyas aguas en vez de fluir hacia el oriente, como es la norma de los ríos que nacen en territorio argentino, drenan hacia el oeste, entrando a Chile por el lago Pirehueico.

El circuito Sietelagos, además, presenta una exuberante selva tipo valdiviana, donde predomina el bosque caducifolio andino, que va acompañando todo el recorrido. En cuanto a su localización, abarca la gran comuna de Panguipulli y algunos sectores de Villarrica y Los Lagos, pasando por pueblos que tuvieron su desarrollo a comienzos del siglo XX gracias a la explotación y comercio de la madera. Sus límites aproximados son: al norte, la ciudad de Lican Ray y el lago Calafquén; al sur, la Reserva Huilo Huilo; al oeste, la ciudad de Panguipulli y el lago Riñihue; y al este la frontera con Argentina, por los pasos Carirriñe y Hua Hum.

LA BASE: LICAN RAY

Clásico balneario lacustre ubicado en la ribera norte del lago Calafquén, cuyo origen se remonta a la década de 1940, cuando se comenzó a construir como aldea de abastecimiento y servicios de las

comunidades mapuche residentes en el área. En 1958, el Estado expropió la aldea, cuyas casas serían inundadas por la construcción de la central hidroeléctrica Pullinque. Tras el terremoto de 1960, que fue devastador para la zona, las tierras no inundadas por la represa fueron la base para crear un balneario de pequeñas cabañas, que hacia 1986 recién tomó fuerza gracias al abastecimiento de agua potable.

Hoy Lican Ray es un epicentro veraniego, gracias a sus playas de arenas negras rodeadas de vegetación, aptas para el baño y donde se realiza una gran variedad de actividades náuticas, además de turismo rural.

Entre sus sitios de interés destaca la **costanera Cacique Manquel**, que bordea la bahía. Aquí está la **Playa Chica**, perfecta para la natación. Por este paseo costero se puede llegar a la **península El Promontorio**, un parque natural cubierto de bosque, con coníferas y árboles nativos, que tiene dos miradores panorámicos hacia el pueblo, el lago Calafquén y sus islas. Hay un sendero patrimonial que permite recorrerlo a pie.

Al otro lado de la península está la **costanera Cacique Punulef**, cuyo hito es la **Playa Grande**, flanqueada por árboles.

La ciudad cuenta con una buena variedad de alojamientos, restaurantes (concentrados en su mayoría en la Av. General Urrutia) y otros servicios turísticos.



Barcaza Hua Hum en lago Pirehueico

Tramos Sugeridos

1 De Lican Ray a Coñaripe y Liquiñe

Este tramo corre por detrás de los volcanes Villarrica y Quetrupillán, con inigualables vistas a montañas, lagos y volcanes. Se le conoce como "Ruta de la Salud", ya que en el camino es posible visitar una serie de centros de termales con aguas de propiedades medicinales.

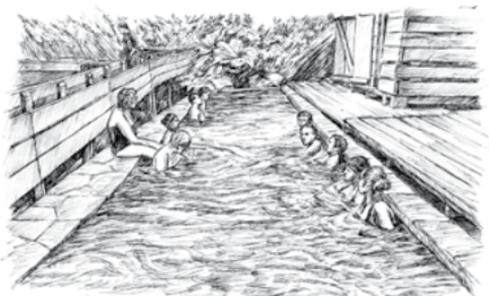
Saliendo de Lican Ray por la Ruta T-95-S, hay que ir bordeando el precioso lago Calafquén, con 120,6 km² de superficie, playas de arena volcánica y aguas de color azul-verdosa, con temperaturas de 9,6 grados Celsius en invierno y 22 grados Celsius en verano.

Siempre por pavimento, el camino avanza por la ribera y en el kilómetro 19 llega al pueblo de Coñaripe, lindo balneario lacustre, con una costanera flanqueada por coníferas y una creciente oferta de servicios turísticos. Aquí funcionó uno de los principales puertos madereros de la zona, a comienzos del siglo XX, cuya producción era transportada por estos lagos a bordo

de pequeños vapores. En 1964, el pueblo fue arrasado por una erupción del volcán Villarrica, que causó el derretimiento de la nieve y la crecida de esteros y ríos, que dañaron caminos, puentes y viviendas. Sin embargo, Coñaripe logró reconstruirse, claro que a un kilómetro de su ubicación original. En el sitio antiguo un monumento recuerda a las víctimas de la tragedia.

Desde Coñaripe es posible continuar hacia el norte, tomando el camino señalizado que lleva hacia al Parque Nacional Villarrica, donde se encuentran tres centros termales y el acceso al sendero que lleva al glaciar Pichillancahue (ver tramo 2).

Pero la idea para este tramo consiste en pasar Coñaripe y llegar, siempre por pavimento, hasta el cruce con la Ruta CH-201, que viene desde el lago Pullinque, al sur del lago Calafquén. Este es el inicio de la llamada "Ruta de la Salud". Desde aquí en adelante, el camino es de ripio, en buen estado.



Termas Sietelagos

Avanzando hacia el este, el siguiente hito es el **lago Pellaifa**, un pequeño lago de origen glaciar, con 7,2 km² de superficie. Ponga atención en las puntas de los árboles que asoman sobre el agua: son los vestigios de que aquí antiguamente hubo una zona habitada y un bosque, que quedó sepultado tras el terremoto de mayo de 1960, el más grande registrado en la historia de la humanidad (9,6 escala de Richter).

En el kilómetro 6,3 desde Coñaripe comienza la impresionante **cuesta Los Añiques**, un empinado camino que se mete entre frondosos bosques y regala vistas espectaculares al volcán Villarrica y el lago Pellaifa. Tenga precaución con las curvas.

Una vez terminada la cuesta, llegará a las **Termas de Coñaripe** (www.termasconaripe.cl), centro termal inaugurado en 1991 sobre un terreno pantanoso, que cuenta con piscinas techadas y al aire libre, baños de barro, hotel, spa y restaurante. El complejo es buena base para explorar el lago Pellaifa y alrededores. Desde allí sale un corto camino que conduce a las **Termas de Eco Pellaifa** (www.ecotermaspellaifa.cl), que cuenta con dos piscinas, una abierta y otra techada, y otra de barro termal. También tienen alojamiento y organizan actividades por la zona, como trekking y cabalgatas.

Volviendo a la Ruta CH-201, en 45 km se llega al cruce con la ruta T-29, que baja hacia el sur. Ésta comienza en la pequeña localidad de **Quilmo** y avanza por la exuberante selva valdiviana. Es uno de los trayectos más fotogénicos del circuito, pues se logran vistas espectaculares al volcán Villarrica, el valle fluvial contiguo y finalmente al lago Neltume, de 890 ha, que cuenta con una bonita playa, zona de camping y algunas cabañas, con vistas al volcán Mocho Choshuenco de fondo. Si no se toma ese desvío, la ruta continúa hasta **Liquiñe**, un pequeño poblado campesino mapuche que destaca por su artesanía, sobre todo de vajillas de madera de raulí,

tallada con una herramienta llamada **azuela**. En las afueras del pueblo se encuentran las **Termas de Río Liquiñe** (www.termasrioliquine.cl), que tiene una gran piscina termal, con aguas a 45 grados Celsius y cabañas con hidromasaje termal, entre otros servicios. También organizan excursiones por los alrededores.

A lo largo de este mismo camino que va hacia la frontera, se puede llegar a otros pequeños centros termales, de menor infraestructura, como las Termas de Manquecura, Rayenco, Punulaf, Trafipan, Carranco y Don Hipólito Muñoz.

El final posible de este trayecto es el **Paso Carirriñe**, que está a 20 km de la localidad de Liquiñe. Este paso conecta con las localidades argentinas de Junín y San Martín de los Andes. Su funcionamiento está sujeto a las condiciones climáticas. Cuando está operativo se recomienda circular en vehículos todo terreno (*Más información en tel. 2 / 2413 5700; www.pasosfronterizos.gov.cl*).

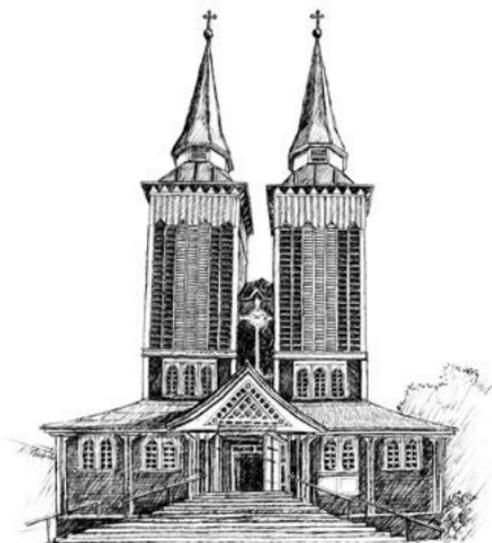
2 De Lican Ray a las termas del volcán Villarrica

Este tramo es una alternativa que se desprende de la ruta anterior y que permite conocer cuatro centros termales de gran belleza natural, enclavados en un exuberante cajón cordillerano, en la falda sureste del volcán Villarrica. Conecta hacia el norte con el Circuito Araucanía Lacustre, en el sector de Palguín.

Hay que salir de Lican Ray hacia Coñaripe. Allí se debe tomar el camino al norte (bien señalizado) que conduce al Parque Nacional Villarrica. Es de ripio en buen estado, aunque presenta varias curvas en ascenso. Si llueve, maneje con precaución.

Los atractivos de este tramo ya fueron descritos en el Circuito Araucanía Lacustre, en sentido norte-sur (ver Tramo 6, página 52). De sur a norte, aparecen primero las **Termas Vergara** (www.termasvergara.cl). Luego está uno de los imperdibles del Circuito Siete-lagos: las exclusivas **Termas Geométricas** (www.termasgeometricas.cl), enclavadas en un cajón cordillerano de gran belleza; y más arriba las **Termas El Rincón** (www.termaselrincon.cl).

Siguiendo por esta ruta se llega a la Guardería Chinay del Parque Nacional Villarrica y, más adelante, al Sector Quetrupillán, donde comienza el sendero al **glaciar Pichillancahue**, uno de los más accesibles del volcán Villarrica. Finalmente, este tramo concluye en el sector de **Palguín**, donde están las termas del mismo nombre y los notables Saltos del León y La China.



Iglesia Parroquial de Panguipulli (MN)

3 De Lican Ray a Panguipulli y el lago Riñihue

Este tramo conduce a la ciudad más grande del Circuito Sietelagos, pasando por lindos campos sureños, con notables vistas hacia el lago Panguipulli y sus islas.

Se debe salir desde Lican Ray por la ruta costera que bordea el lago Calafquén por el oeste, y luego bajar hacia el sur.

En el kilómetro 22 está el caserío de Chaura. Desde allí sale un camino de 5 km que conduce al balneario de **Calafquén**, en la ribera sur del lago, donde hay casas de veraneo privadas.

Pasado Chaura, el camino conecta con la Ruta T-225, que en 14,5 km lleva al sector de Huellahue, donde está el cruce con la Ruta CH-203, que conduce a la ciudad de Panguipulli.

Cabecera de la gran comuna del mismo nombre, **Panguipulli** tiene alrededor de 32.000 habitantes y se le conoce como la “Ciudad de las Rosas”, por la abundancia de estas en calles y plazas. En el pasado fue punta de rieles del ramal ferroviario que venía desde Lanco. Panguipulli era la base desde donde salía gran parte de la producción maderera proveniente de los valles interiores, que era transportada a través de los lagos por barcos a vapor alimentados a leña. Hoy, por su ubicación, se ha convertido en un importante centro de actividad turística, comercial y de servicios.

La ciudad está a orillas del **lago Panguipulli**, que desagua en el lago Riñihue a través del río Enco, y tiene una superficie de 116 km². Al igual que los demás lagos que conforman este circuito, forma parte de la cuenca hidrográfica del río Valdivia, que va desde la bahía de Corral hasta San Martín de los Andes (Argentina).

Entre los lugares para visitar en Panguipulli destaca su costanera, donde está el Monumento a los Forjadores y Fundadores de Panguipulli, que representa a un mapuche, un misionero capuchino y un pionero. En la plaza, además, se encuentra la bella Iglesia Parroquial, de estilo suizo, que fue construida en 1947 por el padre capuchino Bernabé



Rafting río Fuy

4 De Panguipulli a Puerto Fuy

Este es uno de los tramos más espectaculares y representativos de toda la Ruta Lagos & Volcanes, pues además de regalar vistas notables del paisaje lacustre cuenta con muy buena infraestructura vial, señalética y miradores.

de Lucerna, también autor del hospital y del edificio consistorial de la ciudad. Los capuchinos fueron fundamentales en el desarrollo de la ciudad, pues a comienzos del siglo XX constituyeron el primer asentamiento formal en este territorio, después del originario mapuche.

La calle principal de Panguipulli baja suavemente hacia el lago, donde se encuentra el **balneario municipal**, muy concurrido en verano. Otro balneario famoso es **Playa Chauquén**, en la península, a la que se llega bordeando el lago por el sur. Cuenta con cabañas y campings. Un poco más al sur aparece la atractiva **Playa Monje**, donde existe una interesante oferta de arriendo de casas y chalet para vacaciones.

Retomando camino hacia el sur, ahora por la Ruta T-39, en 18 km desde Panguipulli llegará al caserío de Ñancul. Tome el cruce hacia el sur (Ruta T-415), que en 7 km conducirá al **desagüe del lago Riñihue** (cuyo punto exacto solo es accesible a pie). Este es el lugar donde nace el río San Pedro, que es en definitiva el gran cauce que desagua toda la gran hoya hidrográfica de este circuito. El San Pedro desemboca a su vez en el río Calle-Calle, ya en Valdivia, que llega hasta el Océano Pacífico. En el sector del desagüe existe un pequeño balneario público con orilla de lago, desde el cual es posible tener una espectacular vista panorámica del lago Riñihue y de la Cordillera de los Andes.

El camino va bordeando la ribera norte del lago Panguipulli. En el kilómetro 10 se llega a un primer desvío posible, a la izquierda: es el comienzo de la Ruta CH-201, que conduce al lago Pullinque. Es un lago pequeño, con varios islotes, cuyo nivel fue aumentado artificialmente para el uso de la central hidroeléctrica del mismo nombre. La CH-201 conduce al pueblo de Coñaripe, desde donde se puede hacer la "Ruta de la Salud" (ver Tramo 1) o ir a las termas detrás del volcán Villarrica (ver Tramo 2). En el valle del Pullinque se alcanzan extraños montículos de piedra y arcilla, depositados en los ríos que corrían bajo los glaciares.

Si no se toma el desvío, se continúa por la Ruta CH-203, siempre por pavimento, que es un espectáculo en sí mismo. Las vistas hacia el lago Panguipulli y el volcán Mocho Choshuencho, son notables. Además, el trayecto cuenta con cuatro miradores especialmente habilitados para detenerse a sacar fotografías o hacer picnic. También tienen paneles informativos sobre la ruta. Estos miradores son: Mirador Rucatrehua (km 20), Mirador Isla Gabriela (km 22), Mirador Puñir (km 23) y Mirador Toledo (km 27), el más equipado de todos.

Esta parte de la ruta CH-203 está rodeada por densos bosques nativos siempreverdes, que acompañan prácticamente todo el trazado hasta llegar al puente sobre el



río Llanquihue. Más adelante, un cruce señala dos opciones: a la derecha lleva a la localidad de Choshuenco (ver descripción en Tramo 5); a la izquierda se va hasta Puerto Fuy y el lago Pirehueico.

Siguiendo por la izquierda, hay que pasar el puente sobre el río Fuy, que corre dentro de un cajón. En 400 metros verá un desvío señalizado hacia el **lago Neltume** (ver descripción en Tramo 1).

Pero el objetivo es continuar por la CH-203. Así, el siguiente gran hito natural son los **Salto del Huilo Huilo**. Hay un desvío señalizado a la derecha, que ingresa por un pequeño puente sobre el río Fuy. Se debe pagar ingreso para visitar estas bellas cascadas: Salto del Huilo Huilo tiene 37 metros de altura; pero hay otra, el Salto del Puma, a la que se llega tras unos 15 minutos de caminata, por pasarelas de madera.

Los saltos forman parte de la **Reserva Biológica Huilo Huilo** (www.huilohuilo.com), un área de protección privada de 60.000 ha que combina conservación y proyectos inmobiliarios, y que se ha transformado en un imán del turismo internacional. Con servicios de lujo, destaca por sus cuatro complejos hoteleros de particular diseño, y además cuenta con cabañas, departamentos, camping y restaurantes. La reserva es base para explorar toda esta zona a través de actividades como trekking, cabalgatas, rafting, canopy y excursiones al volcán Mocho Choshuenco, donde incluso cuenta con un pequeño centro de montaña y esquí. También tiene un Museo de los Volcanes y una cervecería artesanal.

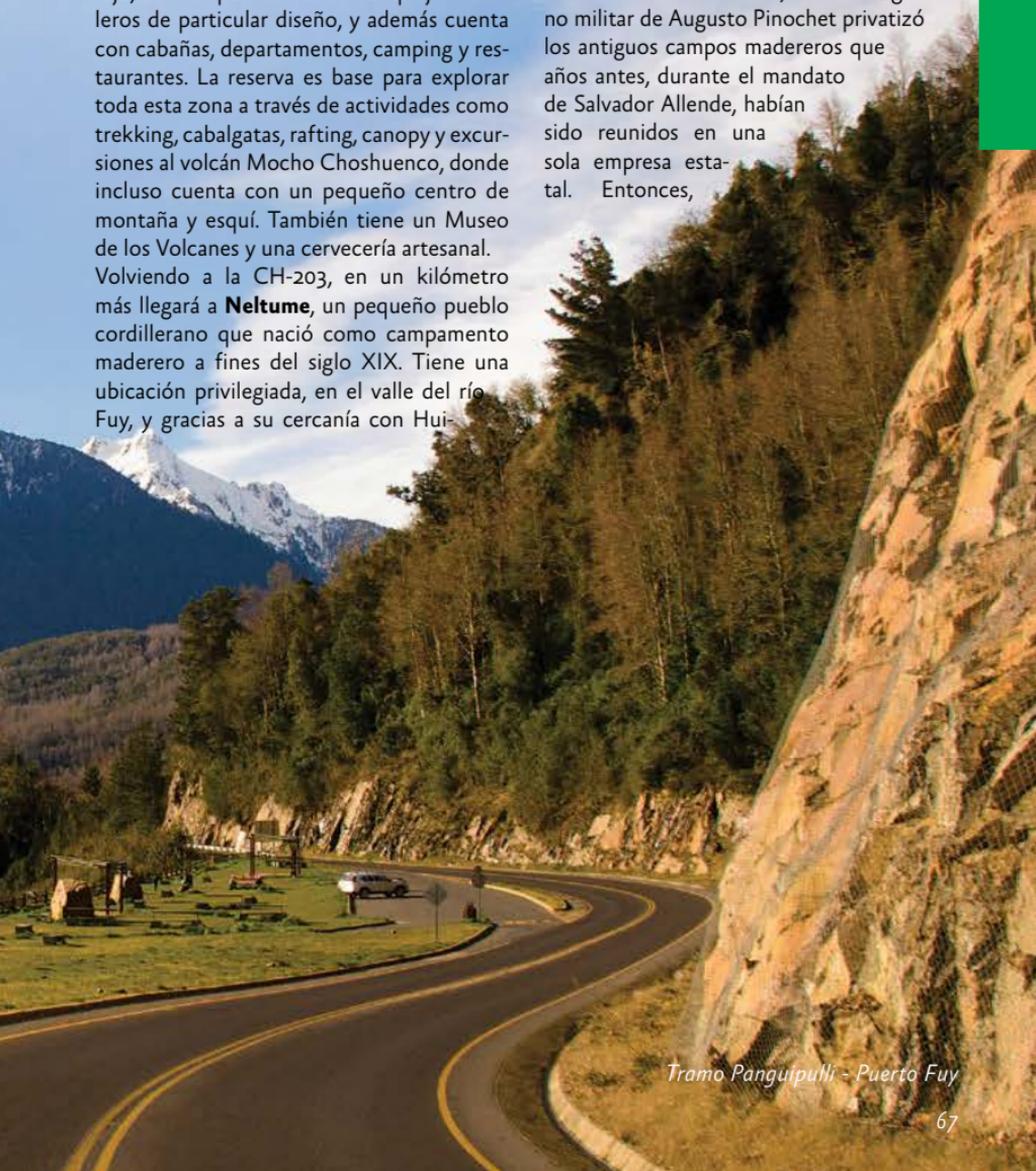
Volviendo a la CH-203, en un kilómetro más llegará a **Neltume**, un pequeño pueblo cordillerano que nació como campamento maderero a fines del siglo XIX. Tiene una ubicación privilegiada, en el valle del río Fuy, y gracias a su cercanía con Hui-



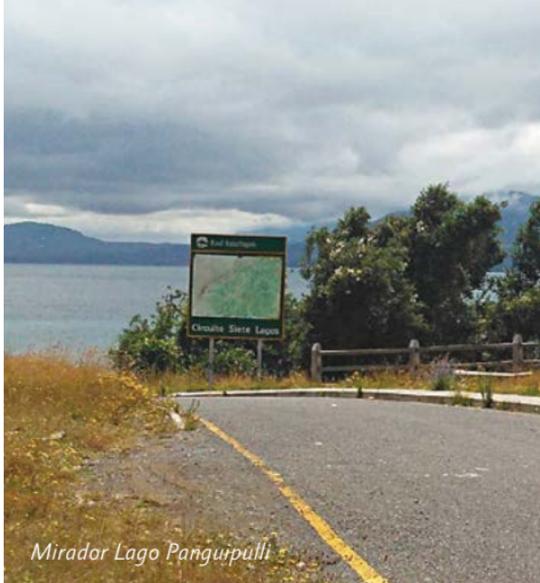
Artesanía de Liquiñe y Neltume

lo Huilo ha tenido un incipiente desarrollo turístico en los últimos años, con el surgimiento de diversas cabañas, hostales y sitios de camping. Es un pueblo de artesanos en madera, quienes han hecho unas atractivas esculturas a partir de troncos de coigüe, que decoran el pueblo. Tiene un amplio parque llamado "Raíces de Neltume", que alberga diversas instalaciones, como una plaza de juegos infantiles, locales de información turística y puestos de venta de miel y mermeladas.

Otro rasgo interesante de Neltume es su particular historia política y guerrillera, que se remonta a los años 80, cuando el gobierno militar de Augusto Pinochet privatizó los antiguos campos madereros que años antes, durante el mandato de Salvador Allende, habían sido reunidos en una sola empresa estatal. Entonces,



Tramo Panguipulli - Puerto Fuy



algunos pobladores de Neltume crearon un foco guerrillero que pretendía derrocar al régimen, pero fueron abatidos por boinas negras del Ejército y organismos de inteligencia. Un monolito en el pueblo recuerda a esos combatientes caídos, y también existe el **Museo y Memoria de Neltume**, que cuenta esta historia.

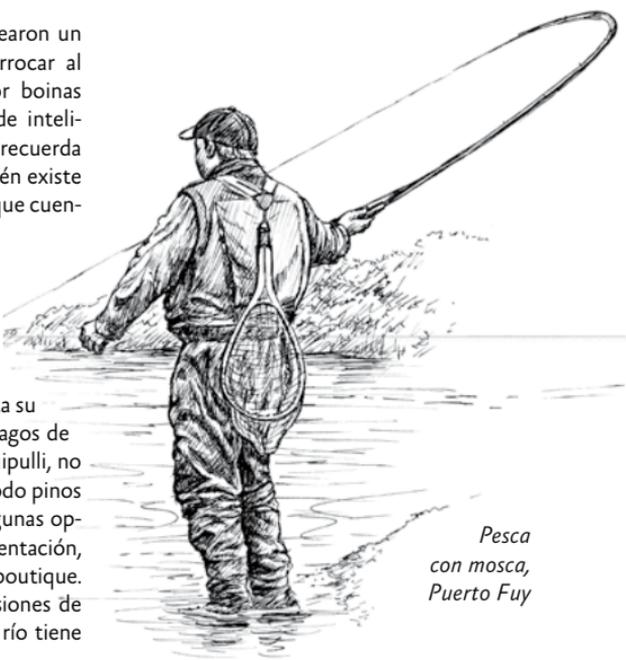
Pasado Neltume, en 6 km más se llega a la localidad de **Puerto Fuy**, en el cabezal norte del bello lago **Pirehueico**, rodeado de bosques nativos, con especies como coigüe, mañío, notro y ulmo, que llegan hasta su orilla (una característica que otros lagos de la zona, como el Calafquén o Panguipulli, no tienen: en sus riberas se ven sobre todo pinos y eucaliptus). En Puerto Fuy hay algunas opciones básicas de alojamiento y alimentación, además de un sofisticado hotel boutique. El fuerte de la zona son sus excursiones de pesca, el rafting y el kayak, pues el río tiene rápidos nivel III y IV.

Desde Puerto Fuy se puede cruzar a Argentina a través del **Paso Hua Hum**, lo que implica navegar en barcaza el lago Pirehueico hasta la ínfima localidad de Puerto Pirehueico, en la ribera oriental del lago, donde solo vive una decena de personas. Este es, sin duda, uno de los pasos fronterizos más lindos de Chile y, además, permanece abierto todo el año, independiente de las condiciones climáticas. La navegación dura una hora y media y es, ciertamente, una experiencia imperdible. *Más información en www.barcazahuahum.com*

5 De Panguipulli a la Reserva Nacional Mocho Choshuenco

Este tramo es la alternativa al Tramo 4 y sigue la misma ruta CH-203, que bordea la ribera norte del lago Panguipulli.

La diferencia con el Tramo 4 es que, una vez pasado el puente sobre el río Llanqui-



hue, en vez de seguir hacia Puerto Fuy, hay que tomar el desvío señalado a la derecha que conduce a **Choshuenco**, una pequeña y hermosa localidad rodeada de bien cuidados campos ganaderos. De Panguipulli a Choshuenco hay 47 km.

Muy concurrida en verano por sus playas, Choshuenco tiene una buena oferta de alojamientos, restaurantes y excursiones por los alrededores, en especial de pesca deportiva. Puerto de salida de la madera que venía a los valles interiores y que era llevada a Panguipulli, Choshuenco conserva un valioso testigo de esa época: el histórico vapor Enco, que se encuentra varado en la playa, con evidente deterioro, que espera por un proyecto de conservación. Su historia es comparable al famoso relato de Fitzcarraldo, pero en el sur de Chile. Construido en 1908 en Bremen, Alemania, de estructura metálica, sirvió para la marina de guerra alemana durante la Primera Guerra Mundial. En 1940 fue comprado por la empresa chilena Transandina y traído hasta Valdivia, desde donde fue llevado a Riñihue en ferrocarril, dividido en tres partes (que luego fueron ensambla-



Sietelagos

Pesca con mosca, Panguipulli



Turismo mapuche, Panguipulli

das). Trabajó durante 10 años como transporte de carga de madera en el lago Riñihue, y en 1950, comprado por otra firma, pasó al lago Panguipulli. Dicha tarea fue una hazaña titánica, pues obligó no solo a esperar la crecida máxima del río Enco, que conecta ambos lagos, sino arrastrarlo luego por 3 km en tierra, siguiendo una huella en el bosque, ya que por entonces no existían caminos.

De hecho, al abrirse la ruta Panguipulli-Neltume, la demanda por el servicio de este barco bajó tanto, que terminó haciendo viajes menores y, finalmente, apagó sus calderas en 1986.

Desde la salida sur de Choshuenco sale un camino de 15 km que sigue el curso del río Enco, desagüe del lago Panguipulli. Es una sinuosa ruta, flanqueada por bosques, que ofrece lindas vistas al volcán Mocho Choshuenco, pero lamentablemente no alcanza la ribera este del lago Riñihue. Dos kilómetros antes del fin de este camino está el cruce que lleva al volcán, hito mayor de la **Reserva Nacional Mocho Choshuenco**, con 7.357 ha de superficie.

Cualquier vehículo puede llegar hasta el kilómetro 4, desde donde se obtienen vistas al lago Riñihue. Pero para seguir más allá, solo se recomienda hacerlo

en un 4x4. Cinco kilómetros más adelante se encuentra el río Blanco y un puente colgante que conduce a la administración de la reserva.

6 De Panguipulli a Futrono

Este es el enlace entre el Circuito Sietelagos con el Circuito Lago Ranco. Si bien tiene varias alternativas, una posibilidad para hacerlo consiste en salir desde Panguipulli y tomar la Ruta T-39, en dirección al desagüe del lago Riñihue (ver descripción Tramo 2).

Al llegar al caserío de Ñancul, hay que tomar el desvío a la derecha, que va hacia Dollinco. Siguiendo por la Ruta T-39 (en dirección a la ciudad de Los Lagos, en la Ruta 5 Sur), a la altura del kilómetro 37, en el sector de Quinchilca, el camino conecta a la izquierda con la Ruta T-45, que lleva a la localidad de Fofilco y al **pueblo de Riñihue**, en la ribera oriente de este lago. El pueblo cuenta con algunos servicios básicos, hospedaje y alimentación, y es base para hacer cabalgatas, pesca deportiva y deportes náuticos. Hay un camino de tierra que flanquea el lago Riñihue por unos 30 km. No es posible seguir más allá.

Si no se toma el desvío al pueblo de Riñihue, la opción es pasar Quinchilca y, antes de llegar a Los Lagos, doblar hacia la izquierda (sur) por la Ruta T-55, que en 60 km más conducirá a la ciudad de Futrono y al siguiente circuito de la Ruta Lagos & Volcanes.



Pesca deportiva en Choshuenco

CIRCUITO

LAGO RANCO

vuelta al gran lago y sus islas



Lago Ranco

vuelta al gran lago y sus islas

La aventura de rodear completamente el tercer lago más grande de Chile es, ciertamente, memorable: aquí es posible descubrir algunos de los balnearios lacustres más exclusivos del país, bellos campos ganaderos, exuberantes bosques de selva valdiviana, acantilados y miradores hacia islas, saltos de agua y montañas nevadas. Todo a través de un camino completamente pavimentado que atraviesa pueblos y rincones llenos de historia, que remiten a un valioso patrimonio ferroviario y al paso del célebre poeta Pablo Neruda por la zona.

LA BASE: FUTRONO

Desde el norte, el punto de entrada sugerido es la ciudad de Futrono, que está 54,8 km al sureste de Los Lagos, tomando la Ruta T-55 desde la Ruta 5 Sur. También se puede llegar a Futrono desde Reumén, localidad al sur de Los Lagos, por la Ruta T-625. Finalmente, si se viene bajando por la Ruta Lagos & Volcanes, a Futrono también se puede llegar por caminos interiores desde Panguipulli (como se describe en esta guía).

Desde el sur, se puede entrar a este circuito desde la ciudad de Río Bueno, que está 38,2 km al norte de Osorno, por la Ruta 5 Sur. En Río Bueno hay que tomar la Ruta T-85, que conduce al pueblo de Lago Ranco, en la ribera suroeste de este lago.



TRAMOS SUGERIDOS DESDE FUTRONO

● De Futrono a Llifén

Recorrido: 20 kilómetros
Superficie: Pavimento

● De Llifén al lago Maihue y Termas de Chihuío

Recorrido: 41 kilómetros
Superficie: Mayormente pavimento.

● De Llifén al pueblo de Lago Ranco

Recorrido: 46 kilómetros
Superficie: Pavimento.

● De Lago Ranco a Puerto Nuevo y Futrono

Recorrido: 53 kilómetros.
Superficie: Pavimento

● De Futrono al lago Puyehue, por Crucero

Recorrido: 114 kilómetros
Superficie: Pavimento.



Tramo Futrono-Llifén

Lago Ranco



Sup y Kayak en río Calecurrupe

IMPERDIBLES

LAGO RANCO

El corazón de este circuito. Con 442 km² de superficie, 199 metros de profundidad y 13 islas, es el tercer lago más grande de Chile. Tiene dos poblados principales: Futrono, en el norte, y Lago Ranco, en el sur. En sus riberas se encuentran algunos de los balnearios lacustres más bonitos de la zona, como Bahía Coique.

ARTESANÍAS DE FUTRONO

Cabecera turística del lago Ranco en su ribera norte, con amplia variedad de servicios, la ciudad de Futrono destaca además por la elaboración de artesanía fina, hecha fundamentalmente con lana y madera. La mayor variedad de estos productos se ofrecen sobre todo en las ferias durante el verano.

ISLA HUAPI

De las 13 islas del lago Ranco, Huapi tiene 800 ha de superficie y es una de las pocas habitadas en los lagos del sur de Chile, con alrededor de 900 habitantes. Se puede acceder diariamente en barcaza desde Futrono, en un paseo que permite interactuar con la comunidad huilliche, que se dedica a diversas actividades agropecuarias y ha desarrollado interesantes productos de turismo étnico. La isla se puede recorrer a pie, a caballo o en carreta.

PARQUE FUTANGUE

En la ribera sureste del lago Ranco, a 42 km de Futrono, esta área privada de 13.500 ha está inmersa en un exuberante bosque valdiviano y protege sitios como la laguna Pichi, uno de los lugares más apetecidos por los pescadores con mosca. Cuenta con alojamiento, senderos de trekking muy bien señalizados, cabalgatas y paseos en kayak, entre otras actividades.

TERMAS DE LLIFÉN Y CHIHUÍO

Los volcanes también están presentes en la zona -entre ellos, el Cordón del Cauille y el complejo Carrán-Los Venados-, lo que explica la presencia de varios centros termales, como Llifén, en el pueblo del mismo nombre, en la ribera este del lago Ranco; y Termas de Chihuío, estas últimas mucho más rústicas, en las cercanías del lago Maihue.

LAGO MAIHUE

Es el otro lago de este circuito. De forma alargada, con 49 km² de superficie, su ribera norte está flanqueada por cerros cubiertos de bosques, mientras que en el sur se alternan acantilados con potreros que llegan hasta el borde del agua. La playa Maqueo, en la orilla noreste, es una de las más lindas de la zona.

LA RUTA DE NERUDA

Este es un proyecto turístico que toma como base “el paso hacia la libertad” del gran poeta chileno Pablo Neruda, quien en 1940 se vio obligado a huir de Chile debido a la promulgación de la llamada Ley de Defensa de la Democracia, que proscribió al Partido Comunista. El escape lo hizo desde Futrono en dirección al lago Maihue, Chihuío y el Paso Lilpela, combinando todos los medios de transporte posibles. Hoy, algunos operadores de la zona han incorporado elementos de ese relato, señalando los lugares por donde pasó Neruda o a través de preparaciones culinarias que rememoran los gustos del poeta.

PUENTE CHIRRE

Ubicado en la zona de enlace de este circuito con el siguiente hacia el sur, a 12 km de la localidad de Mantilhue, es una impresionante obra arquitectónica construida en 1925 para conectar las ciudades de Río Bueno y Entre Lagos en la red ferroviaria. Declarado Monumento Nacional en 2017, se le considera uno de los puentes más altos de Chile, con 104 metros.



Región de Los Lagos

Región de Los Ríos

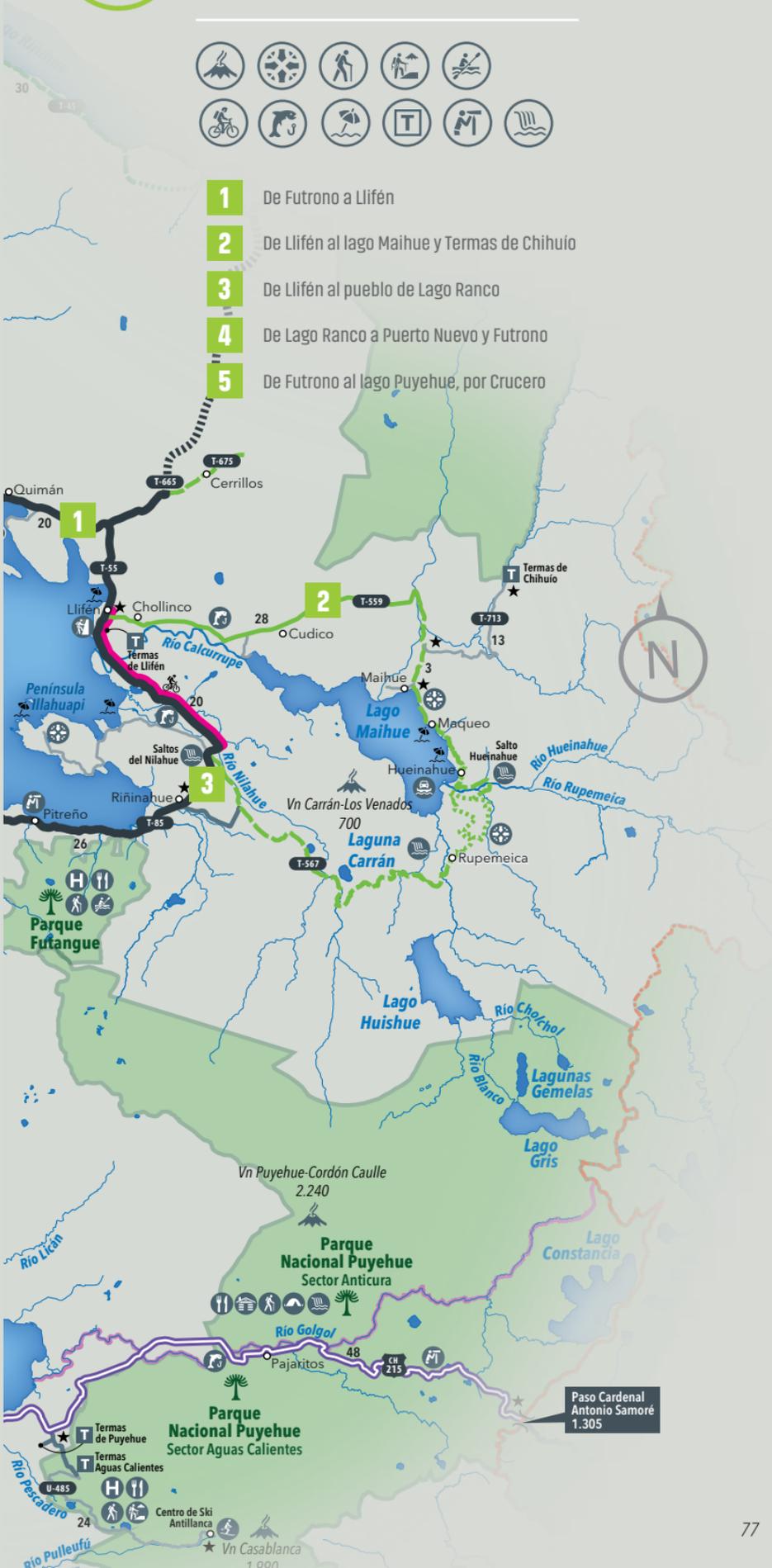
Entre Lagos



MAPA CIRCUITO LAGO RANCO



- 1 De Futrono a Llifén
- 2 De Llifén al lago Maihue y Termas de Chihúio
- 3 De Llifén al pueblo de Lago Ranco
- 4 De Lago Ranco a Puerto Nuevo y Futrono
- 5 De Futrono al lago Puyehue, por Crucero



EL CIRCUITO

El lago Ranco es parte de un sistema de lagos andinos de origen glaciar. Sus aguas provienen de una extensa hoya hidrográfica que nace principalmente en laderas y cumbres andinas, a través de sus principales ríos afluentes: Nilahue, Caunahue y Calcurrupe. Este último trae las aguas del Maihue, lago ubicado más al interior cordillerano. El lago Ranco desagua finalmente al mar por el caudaloso río Bueno, después de un largo recorrido cruzando el valle central. La cuenca del Ranco estuvo poblada desde tiempos prehispánicos por los huilliche, que en lengua mapuche significa "gente del sur". Su antiguo asentamiento en el área, que data de al menos 2.000 años, se expresa en la nutrida e interesante toponimia que tienen todos los pueblos y sectores del lago: Ranco, Llifén, Futrono, Rupumeica, Carrán y Riñinahue, entre otros (ver diccionario en página 38).

Esta zona se desarrolló a partir de 1928, con la construcción de una red ferroviaria entre

Cocule (La Unión) y Lago Ranco, iniciativa de los primeros colonos alemanes que se instalaron en la zona. Desde entonces, la población se dedicó preferentemente a la explotación maderera, que era transportada no solo a través del ferrocarril, sino también en barcos a vapor que arrastraban lanchones con madera desde distintos puntos hasta el pueblo de Lago Ranco, donde finalmente salían en tren hacia el centro y sur del país.

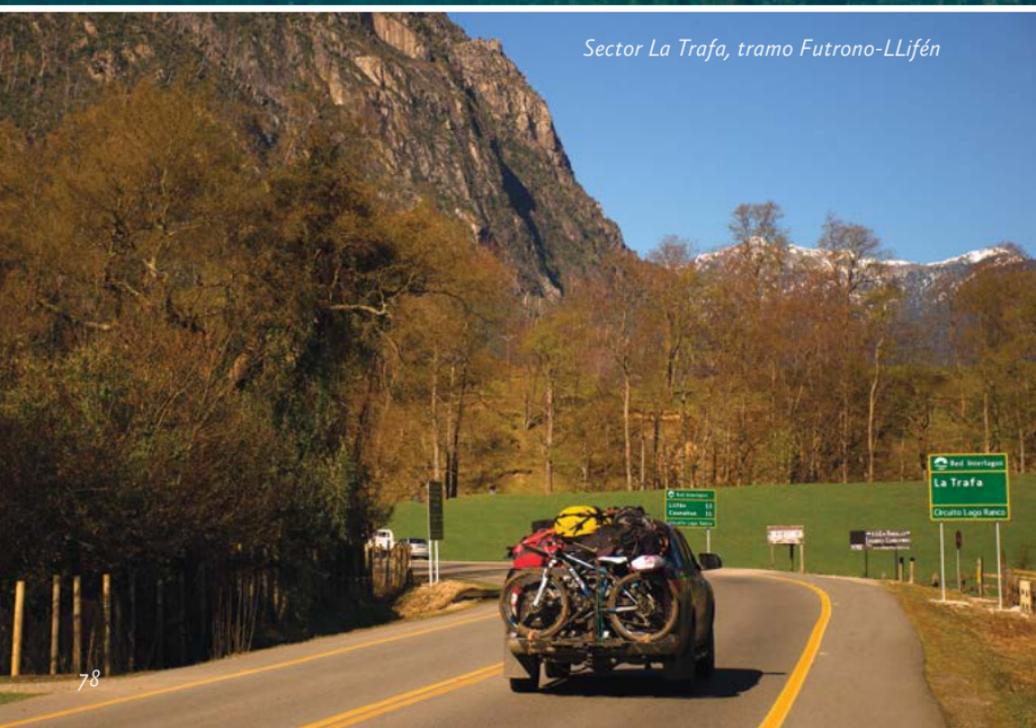
LA BASE: FUTRONO

Emplazada en la ribera norte del lago Ranco, es el epicentro turístico para recorrer toda esta cuenca. Antiguo territorio mapuche y puerto de embarque de productos madereros, hoy se trata de un pintoresco pueblo de alrededor de 14.000 habitantes que cuenta con una buena variedad de alojamientos y restaurantes, además de una reputada fabricación de muebles de diseño y diversas artesanías en lana y madera, que se ofrecen especialmente durante las ferias costumbristas de enero y febrero. Con linda vista al lago, desde aquí zarpa diariamente la barcaza que conduce a la **isla Huapi**, habitada por comunidades huilliche. Entre los atractivos de esta isla se cuentan las visitas a la llamada Piedra Bruja, las cuevas de Weichafe y el cerro Tren Treng, entre otros. *Más información en Oficina de Información Turística de Futrono, tel. (63) 248 2636.*



Pesca en el lago Maihue

Sector La Trafa, tramo Futrono-LLifén



Tramos Sugeridos

1 De Futrono a Llifén

Además de las vistas, una de las gracias de la circunvalación al lago Ranco es que la ruta está totalmente pavimentada. Este primer tramo tiene solo 22 km y ofrece diversos accesos a pequeñas playas y desvíos a lugares que valen una visita.

En el kilómetro 6 se encuentra la pequeña bahía **Quimán**, con una angosta playa donde se realiza un evento costumbrista en febrero.

Un kilómetro más adelante se logra una bonita vista a las parras de la Viña Casa Silva, aunque este lugar no ofrece servicios turísticos. En el kilómetro 12 nace un desvío que conduce en 10 km a las **Termas El Paraíso** (también conocidas como Cerrillos). Cuenta con tres tinas individuales y una piscina techada con agua termal a base de azufre, sodio y calcio.

En el kilómetro 18 está el puente sobre el **río Caunahue**, que corre encajonado entre montañas. Aquí se puede realizar pesca deportiva de trucha arcoiris y caminatas por la ribera, en un sector conocido como Golfo Azul.

En el kilómetro 22 se llega a **Huequecura**, linda playa que cuenta con zona de camping y arriendos de kayak. Esta playa pertenece a la localidad de **Llifén**, un caserío con pequeños comercios y servicios, muy tranquilo y rural. Entre los atrac-

tivos de Llifén se cuenta la **playa Bonita**, de arenas finas y añosos boldos que dan sombra; y las **Termas de Llifén** (www.termasllifen.cl), que cuenta con tres piscinas techadas y una al aire libre, alojamiento, restaurante y spa, con tratamientos como fangoterapia. Todo en medio de cuidadas áreas verdes, rodeadas por montañas y bosques nativos.

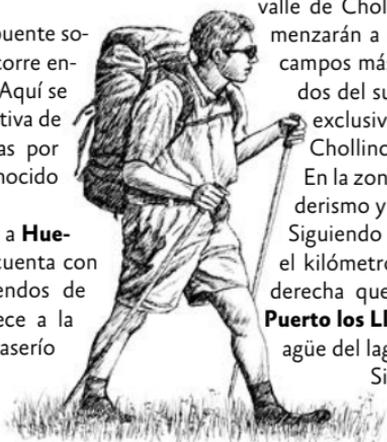
2 De Llifén al lago Maihue y Termas de Chihuío

Si bien este tramo es una extensión de la circunvalación del lago Ranco, pues implica un desvío hacia el este, es de todos modos un imperdible del circuito.

La ruta parte desde Llifén, donde hay que tomar el desvío señalado hacia el lago Maihue, por el cajón del río Calcurrupe y el valle de Chollinco. En el camino comenzarán a aparecer algunos de los campos más lindos y mejor trabajados del sur de Chile. Hay algunos exclusivos lodges de pesca en Chollinco, a 3 km desde Llifén.

En la zona también se realiza senderismo y paseos a caballo. Siguiendo por este camino, en el kilómetro 14 sale un desvío a la derecha que conduce al sector de **Puerto los Llollles**, donde está el desagüe del lago Maihue.

Si no se toma el desvío, la



Mirador lago Ranco, acceso a Futrono

ruta continúa y cruza los puentes sobre los ríos Blanco y Curringue. El pavimento termina en este punto y luego prosigue un camino de ripio, que lleva al pequeño villorrio de **Curriñe** (kilómetro 27). Aquí se encuentra una bifurcación: el camino a la izquierda, muy áspero, conduce hacia las **Termas de Chihuío**, pasando primero por la aldea de Chabranco, cuya población vive diseminada en las escarpadas laderas de los cerros. Rodeadas de vegetación autóctona, las termas de Chihuío cuentan con cinco cabinas con tinas de madera y dos piscinas. Se recomienda visitar la fuente de agua termal, ubicada en el cerro y desde donde brotan aguas a 82 grados Celsius. Hay un par de cabañas en los alrededores.

Volviendo a Curriñe, la otra alternativa en la bifurcación lleva a la ribera norte del lago del Maihue, con 4.600 ha de superficie y rodeado por cerros cubiertos de bosque. Ideal para la pesca deportiva, este lago acogió la estadía y escape de Pablo Neruda en 1940, mientras huía hacia Argentina.

Continuando por el camino que bordea del lago hacia al interior cordillerano, con bellas vistas, se llega en 4 km más a la hermosa **playa Maqueo**, de arenas finas. A comienzos de febrero se realiza una muestra costumbrista de comidas típicas y artesanía en telar. En Maqueo también se producen productos derivados del maqui, un fruto local.

Aquí está el embarcadero de la barcaza que lleva a **Rupumeica**, un bello sector en el extremo sur del lago, con una hermosa playa de acceso boscoso, donde habita una comunidad huilliche dedicada a la agricultura. Existe un camping en la ribera del río Hueinahue. Desde aquí se toma una barcaza que conecta las distintas comunidades del lago. Hacia el oeste de la comunidad de Rupumeica se encuentra el volcán Carrán, que forma parte de un amplio y poco conocido complejo volcánico llamado Carrán-Los Venados, formado por unos 70 centros eruptivos, con destaque para el *maar* o estructura volcánica con forma de anillo Riñinahue (347 m), el *maar* Carrán (276 m) y el volcán Mirador (700 m), que tuvieron sus últimas erupciones en 1907, 1955 y 1979, respectivamente.

3 De Llifén al pueblo de Lago Ranco

Este tramo comienza a cerrar la circunvalación del lago Ranco y es uno de los más atractivos, por sus imponentes paisajes y por las diversas atracciones y actividades para el visitante. Durante el recorrido, además, hay varios miradores a orilla de carretera.



Meditación, Lago Ranco



Saliendo de Llifén hacia el sur, y pasando las termas, en el kilómetro 3 se encuentra el **río Calcurrupe**, famoso para la pesca deportiva, en especial pesca con mosca. El río se puede bajar en bote y desde allí ir lanzando la caña. También hay un sendero que conduce a tres miradores del lago y sus islas.

Un camino a la izquierda que conduce a **Auquinco**, un caserío situado entre imponentes paredes de roca, donde se ofrecen estos servicios.

Continuando hacia el sur, el camino avanza junto a la laguna Verde y luego baja por el amplio valle del río Nilahue. El hito está en el kilómetro 13, poco antes del puente, donde hay un improvisado mirador sobre el acantilado para observar los **Salto del Nilahue**, espectacular caída de agua con dos saltos



Lago Maihue



Lago Ranco

Salto del Nilahue



Salto del Riñinahue, Parque Futangue

consecutivos. El lugar destaca por sus paredes de basalto erosionadas por el agua y por sus bosques silvestres, con especies como coigüe, roble y boldo, entre otras.

Pasado el puente, un desvío a la derecha conduce a la **península de Illahuapi**, pasando por cuidados campos de familias locales. Un camino rural conduce a la **playa de Arenales**, con unos 800 metros de arenas oscuras de origen volcánico. En el extremo sur hay un camping. El lugar destaca por la presencia de ciprés de la cordillera, una conífera de la zona.

Si no se va a la península y se continúa por la ruta principal, el siguiente hito es el pueblo de **Riñinahue**. Desde ahí sale un camino de ripio de 35 km que conduce a la localidad de Rupumeica Alto y luego a los **Ojos del**

Lanas de
Lago Ranco



4 De Lago Ranco a Puerto Nuevo y Futrono

Este tramo, que cierra la circunvalación al lago Ranco, cruza el desagüe del lago y el nacimiento del gran río Bueno, atravesando ordenados campos agrícolas y ganaderos.

Huishue, el más atractivo de todos los saltos de agua de la cuenca del lago Ranco. Allí, el lago Huishue desemboca de manera subterránea, brotando de las laderas de un cerro. Sus aguas caen alrededor de 15 metros. Hay que pagar entrada. Se ofrecen visitas guiadas en Riñinahue.

En el kilómetro 21 está el puente Riñinahue. A mano derecha, un desvío de 2 km conduce al **salto de Riñinahue**, dos saltos de agua de distinta fuente.

Si se continúa, en el kilómetro 22 a la izquierda está la entrada al **Parque Futangue** (www.parquefutangue.com), una enorme área de conservación privada, con 13,500 ha de superficie, que se ha convertido en uno de los hitos turísticos de la zona. Cuenta con alojamiento, diversos senderos con excelente señalética que conducen a miradores, lagos para pesca y actividades como kayak, mountain bike y escalada, todo en medio de exuberantes bosques nativos.

Pasado Riñinahue, el camino comienza a bordear la ribera sur del lago Ranco y ofrece cuatro miradores con amplios estacionamientos, bien señalizados. El **mirador Poillaihue** permite descender a una pequeña playa de piedra. Los miradores **Los Mellizos** e **Illahuapi**, en tanto, ofrecen espectaculares vistas panorámicas del lago, en particular de la península de Illahuapi. Finalmente, el mirador **Pitreño** tiene una amplia vista del lago y de los acantilados y montañas que lo rodean. También cuenta con mesas de picnic y un mapa turístico de la zona.

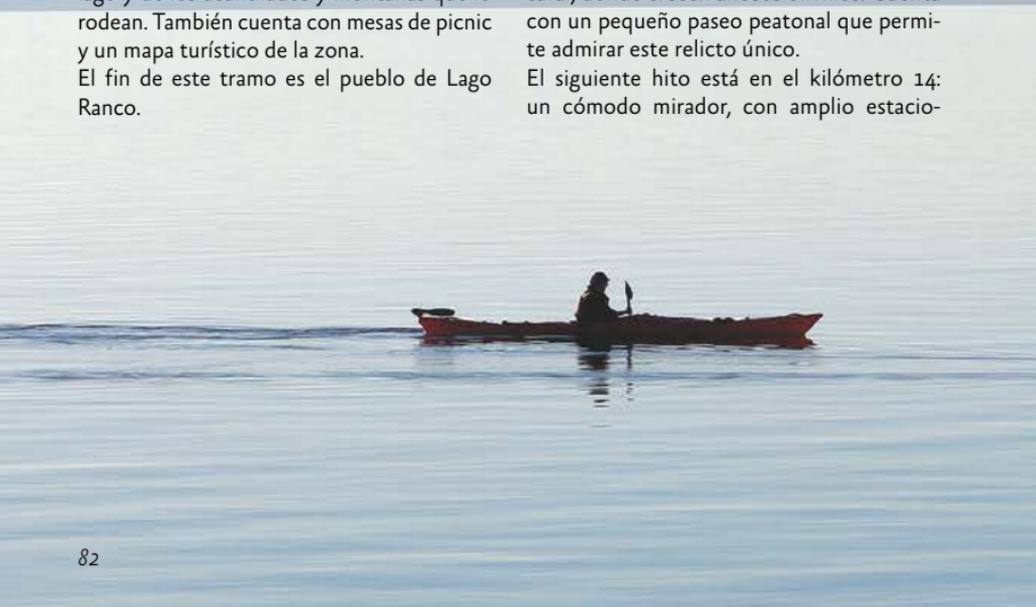
El fin de este tramo es el pueblo de Lago Ranco.

El comienzo es en el pueblo de Lago Ranco. Fundado en 1930, tras la compra de 50 ha de tierra por parte del Estado, este pueblo nació con el propósito de instalar un terminal de ferrocarril que permitiera sacar la madera que llegaba desde los distintos puertos del lago. En 1947, la actividad lacustre registraba un gran apogeo, con varios vapores surcando las aguas con madera y pasajeros. Hoy, Lago Ranco cuenta con varios hoteles, residenciales y casas en arriendo. Posee dos buenas playas, un botadero de lanchas y una moderna y hermosa costanera, donde se instala una feria artesanal con diversos productos locales como tejidos, artesanía en madera y dulces típicos.

Entre los atractivos a visitar en Lago Ranco destaca el **Museo Tringlo**, con una importante colección de cerámica roja mapuche-huilliche. Las visitas son guiadas (*llamar a la municipalidad, al tel. 63 / 249 1348*). También está el **Parque Alfonso Brandt**, al que se accede por un camino de ripio de 3 km. Rodeado de bosque nativo, el parque tiene un sendero que conduce a un mirador sobre una roca llamada **Piedra Mesa**, desde donde se tiene la mejor vista panorámica hacia el lago y sus trece islas.

Dejando atrás el pueblo de Lago Ranco por la costanera, el camino sube hasta el cruce Quillaco (kilómetro 6). Tomándolo a la derecha, con dirección a Puerto Lapi, en 4 km más se llega a los **Bosques de Quillín**, un pequeño pero espectacular trozo de bosque nativo de 300 años, declarado Reserva Natural, donde crecen añosos olivillos. Cuenta con un pequeño paseo peatonal que permite admirar este relicto único.

El siguiente hito está en el kilómetro 14: un cómodo mirador, con amplio estacio-





Cicloturismo en Lago Rancho

namiento, hacia el **desagüe del lago Rancho**, donde nace el río Bueno. Está antes de llegar al nuevo puente que reemplazó al balseo de **Puerto Lapi**, que se usó para cruzar el río hasta 2016. Esta balsa se movía a brazo, una de las últimas completamente manuales que permitían el cruce de grandes ríos en sectores sin puente. Hay algunas empresas de turismo aventura que realizan descensos en rafting del río Bueno, partiendo desde el lago mismo.

El puente está a la altura del kilómetro 20. En 1 km más el camino se topa con la ruta que viene desde La Unión. Allí hay que doblar a la derecha y continuar hacia el pueblito de **Puerto Nuevo**. El camino está rodeado de árboles frutales. Hay algunos hoteles en el sector y servicios de pesca.

A partir de Puerto Nuevo, el camino se aleja un poco del lago, pero siempre pasando por cuidados campos agrícolas. Cada tanto, aparecen opciones de alojamiento y agroturismo, que se desarrollan a orillas del lago.

Tras 19 km desde Puerto Nuevo, se llega a **Bahía Coique**, un antiguo fundo lechero, con arquitectura campestre de influencia alemana. A orillas de una amplia bahía con la mejor playa del lago Rancho, de arena fina y blanca, esta playa es perfecta para la práctica de deportes náuticos. Existe un lujoso complejo turístico e inmobiliario, que ofrece variedad de alojamientos, restaurante e incluso una cancha de golf.

Finamente, en 10 km más se llega a Futrono, completando así la gran circunvalación del lago Rancho y sus islas.



Kayak en Lago Rancho



Nacimiento del río Bueno, lago Ranco

5 De Futrono al lago Puyehue, por Crucero

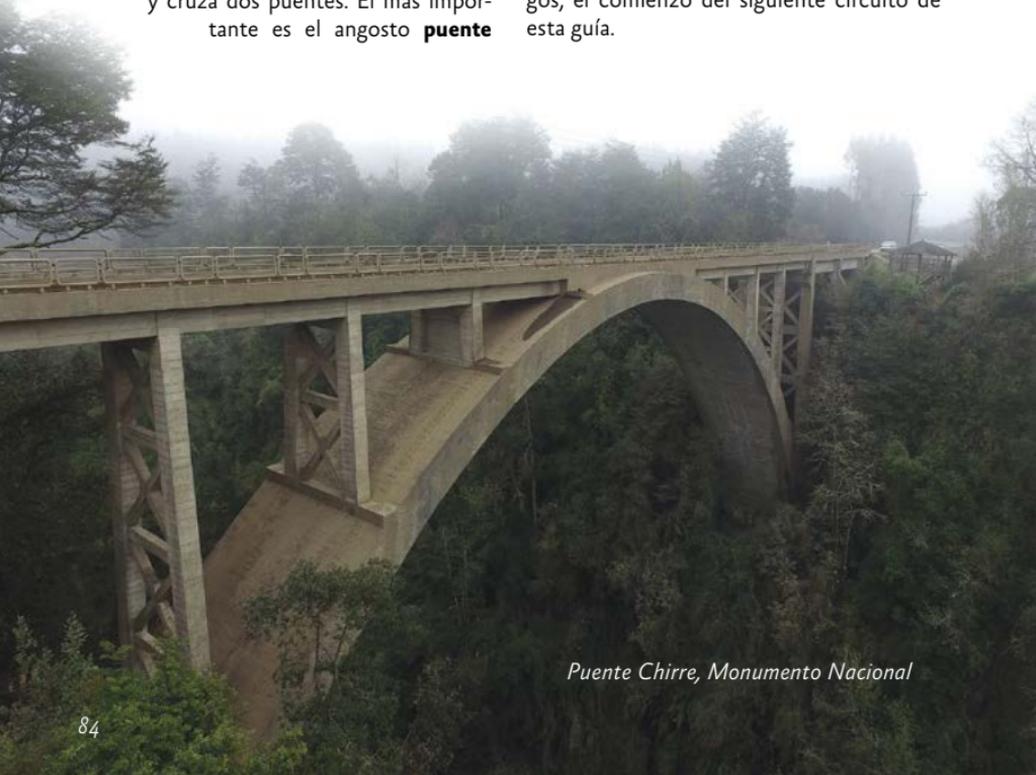
Este tramo es el enlace con el siguiente circuito de la Ruta Lagos & Volcanes: Norpatagonia.

Si se parte desde Futrono, bajar hacia el sur, pasar Puerto Nuevo y llegar al pueblo de Lago Ranco. Hay que llegar hasta Quillaco y en el cruce, doblar a la izquierda con dirección a Trapi y **Crucero**.

En esta última localidad, una antigua estación de trenes con un pueblo construido a lo largo de los rieles, se puede bajar hacia el sur por la Ruta T-941 con dirección a Entre Lagos. Poco transitado, este camino corre siguiendo las antiguas vías del ferrocarril y cruza dos puentes. El más importante es el angosto **puente**

sobre el río Chirre, donde antes pasaba el tren. Construido en 1925, recientemente fue declarado Monumento Nacional y se le considera uno de los puentes más altos de Chile. Sus grandes arcos son realmente impresionantes, sin nada que envidiar a los del famoso viaducto del Malleco. En el puente se ha desarrollado una actividad de rappel, desarrollada por una empresa de aventura local con base en Puerto Nuevo.

Tras pasar el puente, en unos 8 km más aparece un desvío señalizado a la izquierda, que conduce al caserío de **Mantihue**, en la ribera norte del lago Puyehue. Aquí está la mejor playa pública del lago, ideal para el baño, con gran vista a los volcanes Osorno y Puntiatgudo. Hay algunas ofertas de alojamiento y camping, y actividades de turismo rural, que funcionan sobre todo en verano. Volviendo al camino principal, en 4 km más se llega finalmente a la ciudad de Entre Lagos, el comienzo del siguiente circuito de esta guía.



Puente Chirre, Monumento Nacional

CIRCUITO

NORPATAGONIA

el verde profundo del sur





PN Puyehue



**LA BASURA NO VUELVE SOLA,
NO BOTES BASURA**

TRAMOS SUGERIDOS DESDE ENTRE LAGOS

● ***De Entre Lagos al Paso Cardenal Samoré, por sector Anticura***

Recorrido: 73 kilómetros.

Superficie: Pavimento.

● ***De Entre Lagos a las termas y centro de esquí Antillanca***

Recorrido: 49 kilómetros.

Superficie: Pavimento y ripio.

● ***De Entre Lagos al lago Rupanco y sector Las Gaviotas***

Recorrido: 62 kilómetros.

Superficie: Pavimento y ripio.

● ***De Entre Lagos a Puerto Octay, por Ruta U-981-T***

Recorrido: 60 kilómetros.

Superficie: Pavimento

Norpatagonia

el verde profundo del sur

El circuito más breve y angosto de la Ruta Lagos & Volcanes tiene al Parque Nacional Puyehue y el lago del mismo nombre como grandes estrellas. En torno a ellos se concentran las principales ofertas turísticas de la zona, que incluyen complejos termales, centros de esquí, exuberantes bosques siempreverdes, volcanes de reciente actividad –como el complejo Puyehue-Cordón del Caulle– y notables senderos de trekking, calificados dentro de los más salvajes de Chile. La ruta, además, es uno de los principales puntos de conectividad con Bariloche, en Argentina, a través del espectacular Paso Cardenal Samoré.

LA BASE: ENTRE LAGOS

La pequeña ciudad de Entre Lagos es la base para orientarse en este circuito. Está situada 48,3 km al este de Osorno, por la Ruta Internacional CH-215. Desde allí se desprenden sus dos “brazos” principales, que bordean el lago Puyehue y Rupanco, respectivamente, por el sur.

Si se viene bajando por la Ruta Escénica, a Entre Lagos se puede llegar desde el lago Ranco, por la Ruta T-941, que pasa por la localidad de Cruceiro y el puente sobre el río Chirre.

Kayak, lago Puyehue

IMPERDIBLES

LAGO PUYEHUE

Con casi 16.000 ha de superficie, su nombre en mapudungún (“lugar de puyes”) alude a la abundancia de estos pequeños peces que forman cardúmenes en ríos y lagos del sur de Chile. De profundo color azul y rodeado de bosques, curiosamente no tiene muchas zonas de playa, salvo sitios como Mantilhue, en la ribera norte. Destaca la isla Cui Cui, tapizada de bosques.

PARQUE NACIONAL PUYEHUE

La gran estrella de la zona. Creado en 1941, tiene una superficie de 107.000 ha y forma parte de la Reserva de la Biosfera Bosques Templados Lluviosos de los Andes Australes, gracias a su exuberante vegetación de bosque siempreverde, con especies como coigüe, mañío, lenga, tepa y ulmo. El parque tiene tres sectores: Aguas Calientes, donde están las termas; Antillanca, que cobija a un histórico centro de esquí; y Anticura, base de actividades al aire libre.

SECTOR ANTICURA

Un imperdible aparte, ubicado en el extremo oriente del Parque Nacional Puyehue. Aquí se concentran los principales servicios para explorar esta área natural, con cabañas, camping, almacén, restaurante y actividades de turismo activo. Desde aquí parten diversos senderos bien señalizados, que conducen a preciosos saltos y miradores. El más largo (22 km) es el que va a Pampa Frutilla, una de las rutas de trekking más lindas y salvajes de Chile.

CENTRO DE ESQUÍ ANTILLANCA

Situado en las faldas del volcán Casablanca, este histórico centro de esquí destaca por sus bosques de lengas, ñirres, arrayanes, nalcas y helechos. Desde sus pistas se logran vistas a los lagos Puyehue y Ranco, además de los volcanes Calbuco, Puntagudo y Tronador. También se realizan excursiones en randonée y raquetas al cráter Raihuén.

LAGO RUPANCO

Mucho menos conocido y solitario que el Puyehue, este hermoso lago de 23.000 ha está a los pies del volcán Puntiagudo (2.493 m), que debe su nombre a su característica forma punteada y es todo un desafío dentro del montañismo nacional, por lo empinado de sus laderas. Rodeado por campos y haciendas, en su ribera sur existen casas de veraneo particulares y algunos lodges que ofrecen actividades como pesca y senderismo.

CENTROS TERMALES

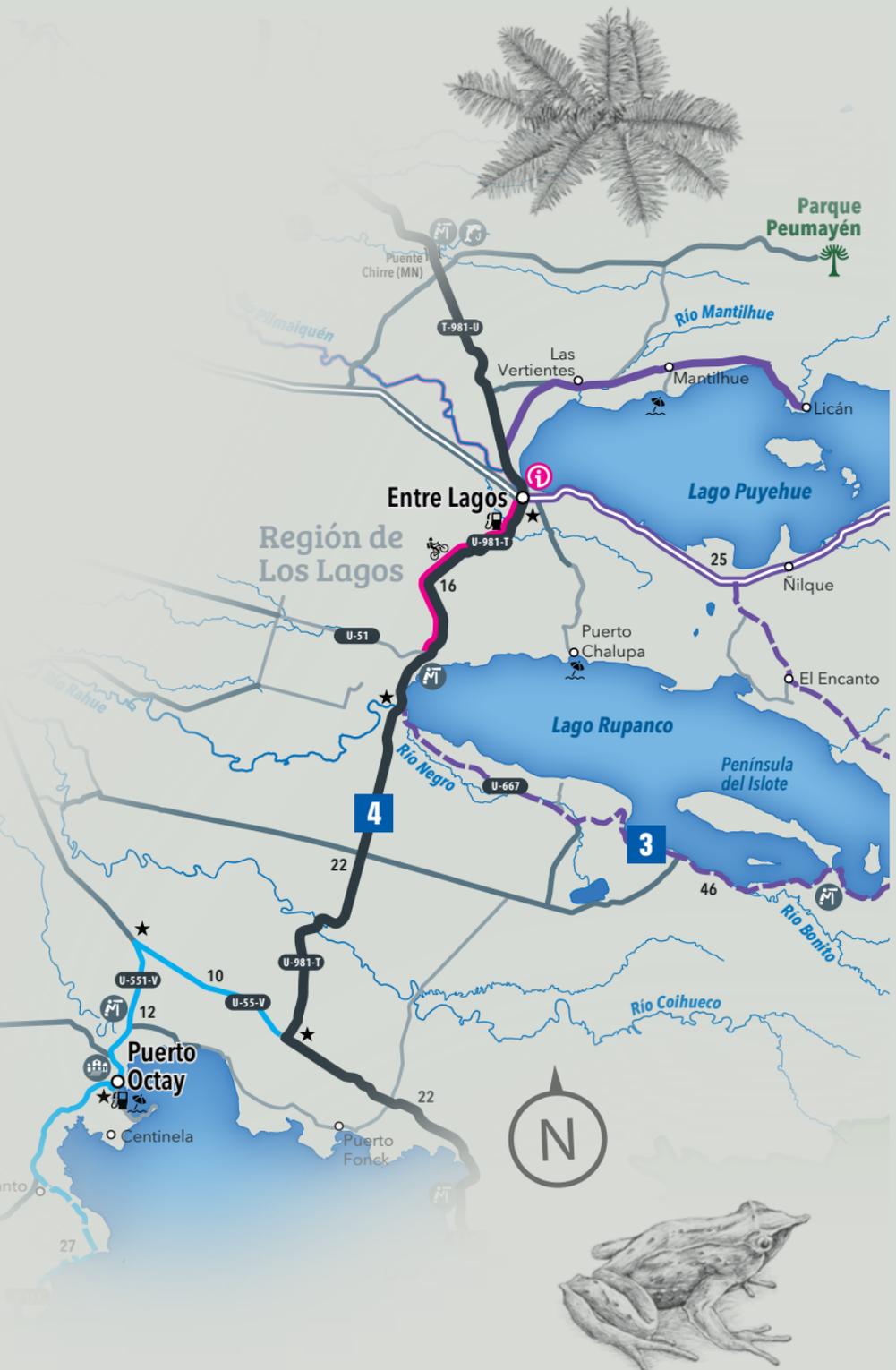
Como todo el sur de Chile, esta zona también presenta una importante actividad volcánica, con erupciones muy recientes. Por eso, aquí existen varios centros termales, que van desde el exclusivo Hotel Termas de Puyehue hasta las más familiares Termas de Aguas Calientes, en el mismo sector. También hay termas naturales a orillas del lago Rupanco, por su ribera sureste, que afloran al hacer un agujero en la arena.

AUTO MUSEUM MONCOPULLI

Situado a 25 km viniendo desde Osorno por la Ruta Internacional CH-215, o a 21 km desde Entre Lagos hacia el poniente, este museo es una muy recomendable excursión alternativa de este circuito. Exhibe la mayor colección de autos Studebaker fuera de Estados Unidos, reunidos por su dueño, un antiguo empresario lechero de la zona, que convirtió a este lugar en un emocionante viaje al pasado. Además, se exhiben otros modelos legendarios, como el Ford Mustang y citronetas.



MAPA CIRCUITO NORPATAGONIA



- 1** De Entre Lagos al Paso Cardenal Samoré, por sector Anticura
- 2** De Entre Lagos a las termas y centro de esquí Antillanca
- 3** De Entre Lagos al lago Rupanco y sector Las Gaviotas
- 4** De Entre Lagos a Puerto Octay, por Ruta U-981-T



EL CIRCUITO

El Circuito Norpatagonia comprende un territorio formado por dos grandes cuencas hidrográficas: en el norte, el lago Puyehue; en el sur, el lago Rupanco. En un bello paisaje andino, destaca la silueta de los volcanes Puyehue y Puntiagudo, tapizados en sus faldas por bosques lluvio-

sos típicos de la selva valdiviana. Por el oeste, el límite de este circuito se puede situar en el pueblo de Entre Lagos; por el este, los sectores andinos limítrofes con Argentina del Parque Nacional Puyehue. El límite norte es la ribera septentrional del lago Puyehue, mientras que al sur está el comienzo del lago Llanquihue.

Tramos Sugeridos

1 De Entre Lagos al Paso Cardenal Samoré, por sector Anticura

Este tramo es sencillo de recorrer: la idea es avanzar hacia la frontera con Argentina por la Ruta Internacional CH-215, bordeando el lago Puyehue por la ribera sur.

Antes de iniciar este recorrido, una sugerencia: tome la ruta CH-215 pero hacia el oeste, en dirección a Osorno. ¿El objetivo? Conocer el sorprendente **Auto Museum Moncopulli**, que está a solo 25 km de distancia. Fundado en 1995, este museo exhibe la colección de autos Studebaker más grande de Sudamérica, además de otros vehículos, que en total suman alrededor de 140. También hay una muestra de cámaras fotográficas y diversos objetos de época como radios, lavadoras y juguetes. Un auténtico viaje al pasado (www.moncopulli.cl).

Tras la visita, es momento de adentrarse definitivamente en el Circuito Norpatagonia. Desde Entre Lagos, la carretera sigue hacia la cordillera, mientras va mostrando vistas al

lago Puyehue, con sus playas, suaves lomas y penínsulas que se internan en el agua. A orillas del camino aparecen diversos emprendimientos turísticos y casas de veraneo. Con 157 ha de superficie, el lago Puyehue tiene un origen glacial morrénico, es decir, que se formó hace unos 10.000 años como resultado del socavamiento y formación de valles creados por el descenso de los hielos desde las montañas. El lago fue avistado por primera vez en 1553, por el conquistador español Francisco de Villagra. Hay poca información sobre la población mapuche de la zona, aunque todo sugiere que en este sector siempre fue escasa. Los primeros colonos llegaron recién hacia 1900, cuando comenzó la explotación de sus bosques para la producción de madera.

Un kilómetro después de Entre Lagos sale un desvío a la derecha que conduce al sector de **Puerto Chaulupa**, muy rural, en la orilla norte del lago Rupanco, donde hay algunas casas de veraneo y de pobladores locales. Hay una pequeña playa, apta para la pesca.

LA BASE: ENTRE LAGOS

Antiguo puerto maderero y de servicios, hasta aquí llegaba el ferrocarril que sacaba la producción de los lagos Puyehue y Rupanco: el nombre "Entre Lagos" viene de allí. Actualmente cuenta con todos los servicios básicos de abastecimiento, al-

gunos alojamientos y restaurantes, por lo que sirve de base lógica para explorar toda esta zona, gracias a su ubicación estratégica en la cabecera poniente del lago Puyehue, junto a la Ruta Internacional que va hacia Argentina.



Avanzando unos 12 km aparece un nuevo desvío, esta vez hacia la izquierda, que en 3 km lleva al sector de **Las Juntas**, una de las penínsulas del lago Puyehue, donde hay un proyecto turístico con cabañas y ecolodge.

Volviendo a la ruta internacional, a 25,8 km desde Entre Lagos aparece un tercer desvío, a la altura de la población de Futacullín. Es la ruta U-475, que conduce al **loteo Bahía El Encanto**, en la ribera norte del lago Rupanco, donde también hay alojamiento turístico, un pequeño pueblo y hasta una iglesia. Atención con la espectacular vista del lago, con el volcán Puntiagudo de fondo.

Retomando la ruta original, ya cerca del fin del lago Puyehue, el camino avanza sobre un acantilado y permite hermosas panorámicas del valle del río Gol-Gol, que baja desde las montañas del Parque Nacio-

nal; hacia el volcán Puyehue y hacia el lago, donde se aprecia la verde isla Cui Cui.

El siguiente hito está a 28,5 km desde Entre Lagos. Allí, el camino se bifurca: a la derecha, conduce hacia el **Hotel Termas de Puyehue, Aguas Calientes** y el **Centro de Esquí Antillanca** (la ruta se describe en el siguiente tramo).

Pero si se sigue derecho, rumbo a la frontera, en el kilómetro 45 se llega al sector **Anticura** del Parque Nacional Puyehue, centro operativo de excursiones al aire libre, que ofrece alojamiento, camping, almacén y actividades de turismo activo (www.anticura.com).

Ideal para familias, desde aquí se pueden realizar senderos cortos, medianos y largos, que permiten disfrutar de la selva valdiviana, su flora y fauna, además de hermosas cascadas. Entre los más sencillos se cuenta el sendero al **Salto del Indio** (30 minutos ida y vuelta), donde las aguas blancas del río Gol-Gol descienden por toboganes de roca negra basáltica; el **Salto de la Princesa** (25 minutos), que forma una preciosa piscina natural esculpida en la roca y además tiene una playa de piedra pómez blanca, producto de la erupción del Cordón del Caulle; el **Salto del Pudú** (una hora), que lleva a una pampa donde, con mucha suerte, es posible

ver al cervatillo más pequeño de Chile; y el **Sendero Mirador El Puma** (dos horas), que cruza el río Anticura por un puente colgante. Desde Anticura también se organizan excursiones de largo aliento, como la que lleva a **Pampa Frutilla** (uno o dos días), un sector cercano a la frontera de Argentina, llamado así porque en el verano crecen frutillas silvestres; o una ruta de reciente desarrollo, que permite explorar el Cordón del Cauille, de reciente erupción. Por logística y seguridad, hay que hacer estas caminatas en compañía de guías locales que conozcan la zona. Tras pasar Anticura, la Ruta Internacional sigue avanzando sinuosa entre el bosque y la montaña, donde de pronto asoman algunas lagunas. El fin de este tramo es el **Paso Cardenal Samoré**, que conduce a Villa La Angostura y Bariloche. Totalmente pavimentado, es uno de los pasos fronterizos más fotogénicos de Chile, y está operativo durante todo el año (*Más información al tel. 2 / 2413 5700; www.pasosfronterizos.gov.cl*).

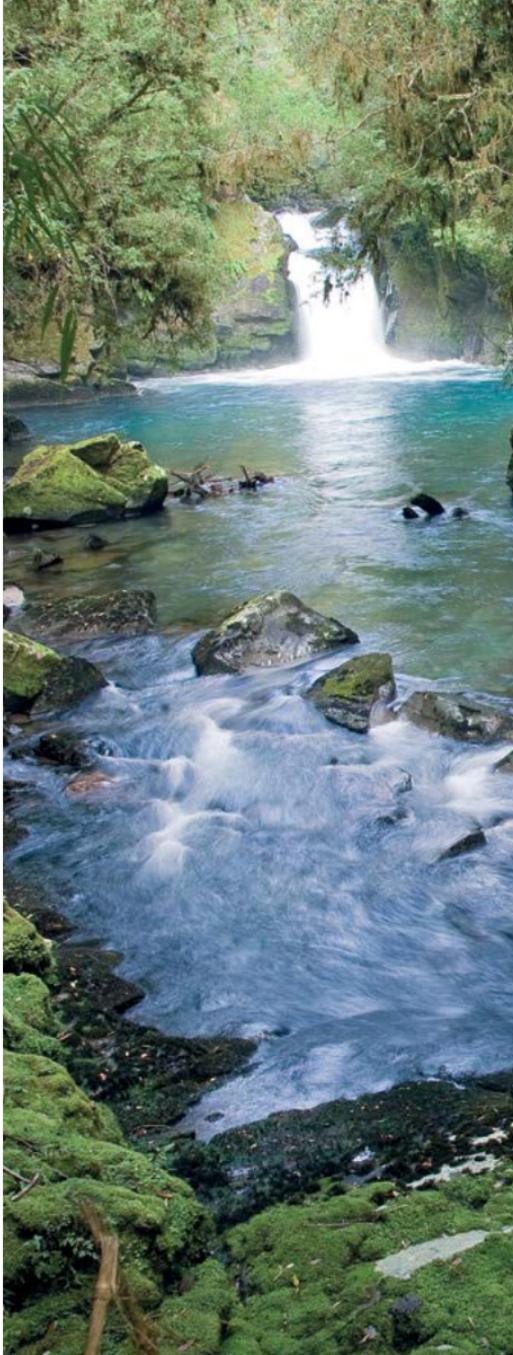
2 De Entre Lagos a las termas y el centro de esquí Antillanca

Este tramo es un desvío de la Ruta Internacional CH-215, que conduce a los centros termales y de esquí más importantes de la zona.

Saliendo de Entre Lagos, en 25 km verá un cruce a la derecha. Allí se encuentra el **hotel Termas de Puyehue**, emblemático centro termal, construido originalmente en 1910, que cuenta con instalaciones de lujo, una gran piscina techada, otras al aire libre, spa, restaurante y diversas excursiones por la zona. El hotel funciona con el sistema todo incluido (*www.puyehue.cl*).

Pasado este complejo, y subiendo por ese camino a la derecha, en 4 km de pavimento, rodeado por exuberante vegetación nativa, se llega a las **Termas de Aguas Calientes**, que funcionan a orillas del río Chanleufú, dentro del Parque Nacional Puyehue (*www.termasaguascalientes.cl*). De carácter familiar, cuenta con una piscina techada y otra al aire libre, con vista al río, además de cabinas, salas de masajes y terapias, y servicios de excursiones como canopy y senderismo. Sus aguas brotan a 75 grados Celsius, las que son enfriadas para llegar a los 40 grados.

Desde Aguas Calientes se inicia una serie de senderos de menor y mayor extensión, entre los que destacan el **Sendero El Bertín** (8 km, 5 horas ida y vuelta), que conduce al lago del mismo nombre; el breve **Sendero Interpretativo El Recodo** (380 metros) y el **Sendero Interpretativo Rápidos del**



Chanleufú (1,2 km, alrededor de 1 hora), que conduce a cascadas y rápidos del río homónimo.

Tras pasar Aguas Calientes, el camino atraviesa una de las áreas más bellas del parque, donde destacan la laguna Espejo y los lagos El Encanto y El Toro. Finalmente, conduce finalmente al histórico **Centro de Esquí Antillanca**, que funciona todo el año. Tiene 20 pistas de distinta dificultad en 500 ha esquiabiles en las faldas del volcán Casablanca o Antillanca (1.990 m), rodeadas de bosques nativos. Hay un hotel de 167 habitaciones, departamentos y una buena oferta gastronómica y de entretención (*www.antillanca.cl*). Desde aquí parten preciosos senderos, como el que lleva al **Cerro Mirador**, en unos 4 km de ascenso. En verano, cuando no hay nieve, parte de esta ruta se puede hacer en auto, hasta el mirador Gaviota, ubicado más arriba del cráter Raihuén, un cráter de explosión formado al pie del volcán Casablanca.

Salto del Indio, Parque Nacional Puyehue



Centro de esquí Antillanca





3 De Entre Lagos al lago Rupanco y sector Las Gaviotas

Esta ruta lleva entre campos por la ribera sur del lago Rupanco, con impresionantes vistas al lago y volcanes. De marcado carácter rural, mientras se avanza hacia el este, el lago comienza a mostrar sus rincones más asombrosos y prácticamente desconocidos.

Vista al Volcán Puntiagudo

Saliendo desde Entre Lagos, hay que bajar hacia el sur por la Ruta U-51, que lleva en unos 16,5 km de pavimento al **punto sobre el río Rahue**, que es el desagüe del lago Rupanco. Este trayecto cuenta con una excelente **ciclovía**, recientemente diseñada.

En este sector, además, comienzan los terrenos de la Hacienda Rupanco, con 45.000 ha de superficie, ubicada entre los ríos Coihueco y Rahue. Comprende 45 km de ribera del lago hasta la penín-

sula El Islote.

Con 23.000 ha de superficie, el **lago Rupanco** está formado por los ríos Bonito, Gaviotas, estero Nalcas, río Coihue, El Judío y El Refugio. De aguas color azul intenso, que reflejan los volcanes Puntiagudo (2.493 m) y Osorno (2.652 m), está rodeado por árboles como olivillos, lumas, arrayanes, chilcas y helechos.

En cuanto a fauna, es posible observar aves emblemáticas



Volcán Puntiagudo



Pesca deportiva en lago Rupanco

como el pato quetro, taguas, martín pescador y cormoranes, entre otras.

Con todo, se trata de un lugar esencialmente tranquilo y campestre, con mucho menor afluencia de turistas que el lago Puyehue. Un lugar conocido sobre todo por gente local y familias que llevan años veraneando en este lugar.

Por la ribera sur, un camino de ripio (Ruta U-667 y luego Ruta U-675) va bordeando el lago Rupanco desde su desagüe, el río Rahue, hasta su extremo oriente, en el sector Las Gaviotas. En el recorrido va pasando por una serie de puntos de interés como **La Pellinada**, playa rodeada de bosque nativo donde existen buenas posibilidades de pesca; la hermosa **Laguna Bonita**, flanqueada por bosques; y el sector de **Piedras Negras**, que cuenta con una sencilla hostería, playa y provisiones.

Desde aquí en adelante el paisaje del lago adquiere su mayor espectacularidad, pues la cordillera se acerca al borde del lago. Entre los lugares más bellos está el sector de la **Península y Playa El Islote**. En medio de un precioso entorno, esta última cuenta con

hostería, restaurante, camping y botadero de lanchas.

El camino sigue avanzando hasta el extremo este del lago, internándose por hermosos paisajes de naturaleza virgen. Luego se angosta considerablemente y más adelante aparecen impresionantes vistas al **Salto del Calzoncillo**, ubicado en la ribera opuesta y que, en dos etapas, cae 280 metros desde la meseta cortada a pico. La foto es obligatoria.

Finalmente, el camino pasa por **Puerto El Poncho** y llega hasta el sector **Las Gaviotas**, en el extremo oriente del lago, donde un grupo de familias de antiguos colonos chilenos ofrece servicios de turismo rural. Por este lugar, además, pasa un sendero que une Antillanca con el lago Todos los Santos, más al sur, en la Región de Los Lagos, cruzando lagunas, alerzales, las salvajes termas El Callao y otros sitios muy poco explorados por el turismo. Un trayecto que fue parte de la antigua Ruta de los Jesuitas que, se dice, fue usada para la búsqueda de la mítica Ciudad de los Césares durante los siglos XVII y XVIII.



Mountain Bike Antillanca

De Entre Lagos a Puerto Octay, por Ruta U-981-T

4

Este tramo de 57 km enlaza el Circuito Norpatagonia con el más austral de la Ruta Escénica: el Circuito Lago Llanquihue.

Desde Entre Lagos, hay que bajar hacia el sur por la Ruta U-981-T y llegar al puente sobre el río Rahue, donde desagua el lago Rupanco. Luego, continuar por la Ruta U-981-T, que avanza entre campos típicos sureños y paisajes rurales, por un camino de ripio en buen estado.

Tras cruzar el puente sobre el **río Coihueco**, la ruta enlaza con la Ruta U-55-V, ya en pavimento.

Allí hay que doblar a la derecha y seguir hasta el cruce con la Ruta U-551-V. Doblando a la izquierda se llegará finalmente a **Puerto Octay**, en la ribera norte del lago Llanquihue.

Zorro Culpeo



CIRCUITO

LAGO LLANQUIHUE

en la huella de los colonos





Lago Llanquihue

en la huella de los colonos

Simplemente, el broche de oro de la Ruta Lagos & Volcanes. Así puede describirse a este circuito que rodea por completo al segundo lago más grande de Chile, después del lago General Carrera, que está en la región de Aysén. Un recorrido que atraviesa algunos de los paisajes más hermosos del sur, bajo la sombra de los imponentes volcanes Osorno, Calbuco, Puntagudo y Tronador. Entre los grandes atractivos se cuenta el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, el cristalino río Petrohué, el lago Todos Los Santos y la ciclovía más grande del país, que bordea el lago Llanquihue. Pero sus ciudades también destacan, en especial Puerto Varas, de marcada influencia alemana y una de las urbes con mayor identidad arquitectónica de Chile; y Frutillar, que sigue ganando elogios por su energética oferta cultural, que le acaba de valer el título de



**LA BASURA NO VUELVE SOLA,
NO BOTES BASURA**

TRAMOS SUGERIDOS, DESDE PUERTO VARAS

- **De Puerto Varas a Ensenada, por Frutillar, Puerto Octay y Las Cascadas**

Recorrido: 134 kilómetros.
Superficie: Pavimento.

- **De Puerto Varas a Peulla, por Ensenada y el Lago Todos Los Santos**

Recorrido: 65 kilómetros.
Superficie: Pavimento y navegación.

- **De Ensenada al lago Tagua Tagua, por Cochamó**

Recorrido: 86 kilómetros.
Superficie: Pavimento y ripio.



Ciudad Creativa de la Música de la UNESCO.

LA BASE: PUERTO VARAS

Capital turística del sur de Chile, Puerto Varas es la base de este circuito. Está ubicada a solo 22 km de Puerto Montt, donde está el aeropuerto. Con excelentes servicios turísticos, desde aquí se pueden organizar todos los recorridos por la cuenca del Llanquihue.

Si se viene desde el norte, lo más directo es llegar por la Ruta 5 Sur. Si se está siguiendo la Ruta Escénica, a este circuito se puede acceder desde la ciudad de Entre Lagos. Así, el pueblo más cercano en la ruta sería Puerto Octay, en la ribera norte del lago Llanquihue.



Casa Hitschfeld, Puerto Varas

IMPERDIBLES

PUERTO VARAS

A orillas del lago Llanquihue, es la capital turística del sur de Chile, junto con Pucón, y una de las ciudades más hermosas del país. Su arquitectura mezcla influencias alemanas y chilotas, reflejo de la colonización que ocurrió en la zona a fines del siglo XIX y comienzos del XX. Cuenta con una amplia infraestructura de hoteles, restaurantes –de hecho, es considerado el principal polo gastronómico del sur– y excelentes servicios turísticos. Su costanera es de postal, con vistas notables hacia el lago y el volcán Osorno.

FRUTILLAR

Ubicada a 45 km de Puerto Varas, en la ribera oriental del lago Llanquihue, esta ciudad destaca por su cuidada arquitectura de estilo alemán y por la herencia gastronómica de los colonos, que dejaron famosas recetas de kuchen y dulces típicos. Además, aquí se encuentra el imperdible Museo Colonial Alemán, emocionante muestra de la epopeya de la colonización, y el Teatro del Lago, donde en el verano se realizan las famosas Semanas Musicales de Frutillar. En 2017, UNESCO nombró a Frutillar como Ciudad Creativa de la Música.

PARQUE NACIONAL VICENTE PÉREZ ROSALES

A 64 km de Puerto Varas, es el parque más antiguo de Chile –se fundó en 1926– y uno de los más visitados del país. Las mayores atracciones son los saltos del río Petrohué y el lago Todos los Santos, en cuyos alrededores se puede hacer trekking, mountain bike, kayak, cabalgata, pesca y otras actividades al aire libre. Es el paseo esencial para hacer desde Puerto Varas.

VOLCÁN OSORNO

Con 2.652 msnm, su bella forma cónica es la figura omnipresente de la cuenca del Llanquihue. Cuenta con diversos senderos que permiten explorar sus faldeos e incluso llegar hasta su cumbre, en cuyo cráter hay un glaciar. También cuenta con un pequeño centro de esquí, cuyas pistas permiten deslizarse con vistas espectaculares hacia el lago Llanquihue.

PUERTO OCTAY

Declarado Zona Típica en 2010, es uno de los pueblos más pintorescos y mejor conservados de la cuenca del Llanquihue. Se ubica frente a la Península Centinela, en el extremo norte del lago, y tiene playas muy visitadas en verano. Caminar por sus calles y admirar sus casonas es como hacer un viaje a la década de 1900, cuando este era uno de los puertos del lago Llanquihue.

PESCA CON MOSCA

La cuenca del Llanquihue y sus ríos y lagos aledaños son un paraíso para los aficionados a la pesca deportiva, por la abundancia de truchas y salmones. Entre sus ríos más destacados se cuenta el Maullín, en el pueblo de Llanquihue; el cristalino río Petrohué, en las inmediaciones del Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, y el río Puelo, en la zona oriente de este circuito. Existe una variada oferta de lodges y operadores que guían estas excursiones.

CICLOVÍA DEL LLANQUIHUE

En este circuito se encuentra la ciclovía más grande de Chile, con 82 km que unen sin interrupciones desde Puerto Varas hasta Las Cascadas, por la ribera sureste del lago Llanquihue. A esto se le añade un tramo anexo entre Ensenada y Petrohué. El lago Llanquihue destaca por su sello "Bike friendly".

RAFTING EN EL RÍO PETROHUÉ

Otra de las actividades estrella de la zona. El río Petrohué tiene rápidos de nivel III, aptos para todo tipo de público. Durante los descensos, es posible ver cuatro volcanes: el Osorno, el Puntiguado, el Calbuco y el Yates. El punto de inicio está en un sector entre Ensenada y el camino a Petrohué, y termina a la altura de Huiñe Huiñe, en el camino a Ralún.

LAGO TODOS LOS SANTOS

Joya natural de este circuito, tiene 175 km² de superficie y está rodeado de bosques siempreverdes, con vistas a las cumbres nevadas de los volcanes Osorno, Puntiguado y Tronador. De aguas color esmeralda, es sin duda uno de los lagos más bellos del país. Diversas embarcaciones realizan navegaciones turísticas para recorrerlo, desde Petrohué.

VALLE DE COCHAMÓ

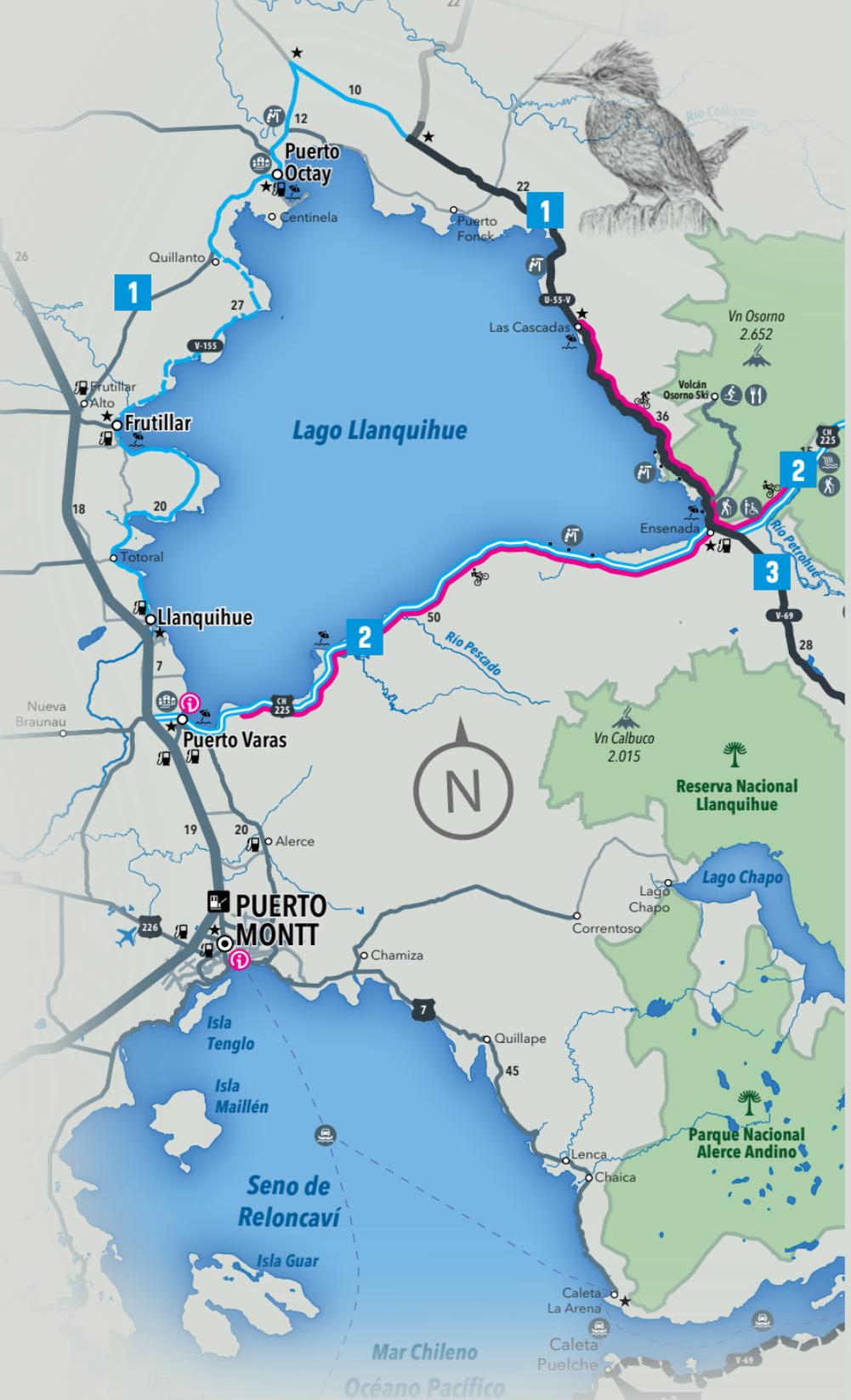
Ubicado a 90 km de Puerto Varas, por el camino que va al pueblo del mismo nombre, este espectacular valle se ha convertido en uno de los nuevos paraísos mundiales de escalada deportiva, gracias a sus enormes paredes de granito que alcanzan los 1.200 metros de altura. En la zona opera un puñado de lodges que sirven de base para los expedicionarios.

CRUCE DE LAGOS ANDINOS

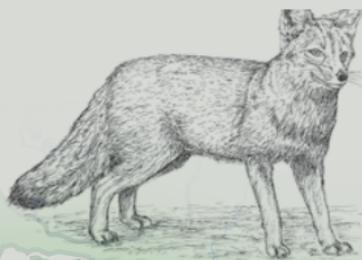
Esta travesía permite ir desde Puerto Varas hasta Bariloche, Argentina, a través del llamado "Cruce de lagos". La ruta implica navegar por tres lagos: Todos Los Santos, lago Frías y Nahuel Huapi, y hacer algunas conexiones por tierra. El trayecto pasa por preciosos poblados como Peulla y Puerto Frías y va por las mismas rutas que a fines del siglo XVII utilizaron los jesuitas para intentar evangelizar a las comunidades puelches y poyas de la región. De hecho, esta travesía se puede hacer completamente a pie, cruzando por el paso Vurilliche, en una aventura de largo aliento.



MAPA CIRCUITO LAGO LLANQUIHUE



- 1** De Puerto Varas a Ensenada, por Frutillar, Puerto Octay y Las Cascadas
- 2** De Puerto Varas a Peulla, por Ensenada y el Lago Todos Los Santos
- 3** De Ensenada al lago Tagua Tagua, por Cochamó



EL CIRCUITO

Este circuito permite rodear el lago Llanquihue, el segundo más grande de Chile, con 87.500 ha de superficie. Su paisaje conforma una de las postales más famosas del país, sobre todo gracias a la imponente presencia del volcán Osorno (2.652 m), cuya forma cónica parece emerger directamente desde las aguas del lago. Además, está rodeado por el verde intenso del bosque austral, en especial en su sector oriente, donde está el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, los famosos Saltos del Petrohué y el lago Todos Los Santos, la preciosa vía lacustre que permite cruzar hasta Bariloche, en Argentina.

Pero la naturaleza no es lo único. Este circuito tiene también un sello cultural inconfundible, pues cada rincón se encuentra salpicado por casonas, iglesias y galpones que retratan el paso de los colonos alemanes que llegaron a mediados del siglo XIX a trabajar en estas tierras. Su influencia cultural y gastronómica perdura hasta hoy.

Este circuito tiene rutas, caminos y señalética de excelente estándar, lo que conforma una aventura sobresaliente incluso para recorrer en bicicleta o moto: de hecho, nuevos proyectos "Bike Friendly", equipados para apoyar a los ciclistas, están comenzando a aparecer y auguran un futuro prometedor para esta disciplina en la zona.

Puerto Octay

Tramos Sugeridos

1 Desde Puerto Varas a Ensenada, por Frutillar, Puerto Octay y Las Cascadas

Además de las vistas, una de las gracias de la circunvalación al lago Ranco es que la ruta está totalmente pavimentada. Este primer tramo tiene solo 22 km y ofrece diversos accesos a pequeñas playas y desvíos a lugares que valen una visita.

Puerto Varas, el inicio de este circuito, es una ciudad perfecta para recorrer a pie o en bicicleta. Entre sus atractivos destaca la **Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús**, construida entre 1915 y 1918, en estilo neorrománico. Está sobre un promontorio que la hace visible desde distintos puntos de la ciudad. También existe un **circuito peatonal** que recorre las principales casas patrimoniales, erigidas entre 1910 y 1941, muchas de ellas declaradas Monumento Nacional, como la

Casa Kuschel, Casa Gotslich y Casa Yungel. **La costanera** también es un paseo imperdible. Aquí se concentra el movimiento turístico de la ciudad, con todo tipo de bares y restaurantes, puntos de información turística y posibilidades de excursiones de pesca y navegación. Otro hito es el **Parque Cerro Phillippi**, al que se puede subir en vehículo, caminando o en bicicleta. Rodeado de bosques centenarios, desde su cima se tiene una de las mejores vistas a la ciudad. Además, se ofrece un circuito de canopy de 800 metros. Finalmente, visita muy recomendable es el **Museo Antonio Felmer**, que está en la vecina localidad de Nueva Braunau, 9 km al oeste de Puerto Varas, por la Ruta V-50. Allí se exhibe una notable colección de objetos utilizados por colonos de la época.

Ya entrando en el Circuito Lago Llanquihue, hay que salir desde Puerto Varas y tomar un pequeño tramo de la Ruta 5 Sur, para luego doblar a la derecha en el desvío indicado hacia el pueblo de **Llanquihue**, que está a 7 km de distancia. Centro urbano e industrial, Llanquihue nació con la llegada de los primeros colonos alemanes a mediados del siglo XIX, pero tuvo su mayor desarrollo a partir de 1911, con la llegada del ferrocarril.

LA BASE: PUERTO VARAS

Ciudad capital del lago Llanquihue y mayor destino turístico de toda la zona, Puerto Varas surgió a mediados del siglo XIX como parte de la primera colonización alemana, impulsada por el Estado de Chile con el fin de incorporar nuevas tierras y ejercer soberanía nacional en el sur del país. La influencia de los colonos en esta zona se manifestó no solo en la arquitectura de la ciudad, sino en las diversas actividades económicas que la caracterizan, como la producción agropecuaria, de cecinas y cerveza.

Desde sus inicios, Puerto Varas se caracterizó por ser un lugar con atractivo turístico

co, pues era paso obligado a Bariloche, en Argentina, por los lagos andinos. En 1934, Ferrocarriles del Estado construyó el Gran Hotel de Puerto Varas, el más lujoso del sur de Chile por entonces. Hoy, con 40.000 habitantes, Puerto Varas es uno de los principales destinos turísticos de Chile, con gran variedad de hoteles, restaurantes, tiendas comerciales, un famoso casino de juegos y actividades durante todo el año.

Más información en la Oficina de Turismo de la Municipalidad de Puerto Varas (tel. 65 / 236 1100; Ptovaras.cl) y en la Corporación de Desarrollo Turístico y Cultural de Puerto Varas (tel. 65 / 223 7956; Puertovaros.org).

Hoy se dedica principalmente a la agroindustria y la producción de cecinas: de hecho, existe la llamada "Ruta de la Cecina", un recorrido turístico por la fábrica y el fundo de la emblemática empresa Cecinas Llanquihue. También existe una pequeña oferta de restaurantes y alojamientos, algunos de los cuales funcionan en antiguas casonas alemanas reconvertidas en hoteles boutique.

Llanquihue es el punto donde desagua el lago y nace el río Maullín. Uno de los atractivos asociados al río es el **Parque Ornitológico**, que cuenta con una red de senderos para el avistamiento de aves: el río Maullín posee

96 especies registradas. Además, es considerado uno de los mejores ríos para la pesca con mosca en el sur de Chile.

El camino sigue sinuoso bordeando el lago y acercándose a algunas pequeñas playas, flanqueadas por grandes árboles, campos bien trabajados, pequeñas iglesias y antiguos puertos, en un paisaje absolutamente bucólico.

En 20 km se llega a la hermosa ciudad de **Frutillar**. Con cerca de 18.000 habitantes, es la otra capital turística del lago Llanquihue, junto con Puerto Varas. Destacan sus casas de estilo alemán muy bien conservadas. Frutillar surgió como muelle de embarque en 1856, gracias a inmigrantes alemanes que llegaron a la zona. Los colonos construyeron sus casas en los alrededores y se dedicaron a labores agrícolas y ganaderas, instalando lecherías, molinos, destilerías, curtiembres y algunas tiendas de ventas de víveres e implementos.

Toda esta historia puede verse en uno de los grandes hitos culturales de la ciudad, el **Museo Colonial Alemán** (www.museosaustral.cl), en el sector de Frutillar Bajo, que concentra la oferta turística. Aquí se exhibe mobiliario y maquinarias que ilustran el



Puerto Varas

estilo de vida de esa época, en una visita imprescindible para dimensionar la epopeya colonizadora.

Otro gran hito de Frutillar es el **Teatro del Lago**, centro cultural abierto en 2005 donde cada verano se realiza, durante diez días, el encuentro de música docta más importante de Chile: las **Semanas Musicales de Frutillar**. El Teatro del Lago cuenta con grandes salones para conciertos, tienda, restaurante y un precioso anfiteatro al aire libre. La potente actividad musical de Frutillar fue la razón de que en octubre de 2017, la UNESCO designara a esta ciudad como Ciudad Creativa de la Música, red que integran otras 180 urbes de todo el planeta.

Continuando por Frutillar, por un camino que mezcla pavimento y ripio, la siguiente escala es el sector de **Los Bajos**, con buena playa y otra notable muestra de arquitectura alemana. Siempre bordeando el lago Llanquihue, el camino sigue avanzando y pasa por diversos emprendimientos gastronómicos, que van desde elegantes casas de té hasta restaurantes tipo granja, que se han convertido en otro de los grandes atractivos de la zona.

En 27 km desde Frutillar se llega a **Puerto**

Octay, el pueblo más pintoresco y mejor conservado de toda esta zona. Declarado Zona Típica en 2010, se ubica en la Península Centinela, en el extremo norte del lago, con playas muy visitadas en verano. Caminar por sus calles y admirar sus casonas es como hacer un viaje a la década de 1900, cuando este era uno de los puertos del lago Llanquihue. El lugar se pobló entre 1880 y 1890, como punto de conexión con Osorno, y alcanzó un cierto auge económico. Esto explica la aparición de grandes y bellas construcciones de madera que aún se conservan en buen estado. Entre ellas destaca la Iglesia Parroquial, la antigua Escuela de Monjas, la Casa de la Cultura Emilio Held Winkler, donde está el Museo El Colono y el antiguo cementerio católico, que mira hacia el volcán Osorno, con una vista panorámica sorprendente.

En Puerto Octay también hay una exquisita tienda de quesos locales, que vale la pena visitar y, en la entrada norte, un gran mirador hacia el pueblo, la península y el lago.

Saliendo de Puerto Octay, en 5 km más hay un camino de ripio a la derecha, que conduce hacia **Playa Maitén**, que cuenta con área de picnic, camping y vistas al lago. Aquí se



Teatro del Lago, Frutillar bajo



Tramo Puerto Octay-Ensenada

instalaron las primeras 21 familias alemanas en el lago Llanquihue, como los Siebert, Wulf, Appel, Hess y Klager, entre otros. Una hermosa capilla sobre una loma, construida en 1867, recuerda a esos pioneros.

Unos kilómetros más adelante se llega a **Puerto Fonck**, otro sitio de postal, donde se encuentran dos preciosas capillas, una luterana y otra católica. Hay una apacible playa, con uno de los pocos muelles antiguos del lago Llanquihue que aún se mantienen en pie.

El camino de ripio sube después hacia la carretera pavimentada U-99-V, donde se debe continuar hacia la derecha, pasando los sectores campestres de Puerto Klocker y Río Blanco, para llegar a **Las Cascadas**, un balneario con playa de finas arenas, que fue el último sector del lago en recibir inmigrantes alemanes, entre 1870 y 1880. Aquí hoy existe una buena oferta de alojamiento, algunas de ellas en antiguas casonas de colonos.

La localidad se llama así por sus cascadas, inmersas en un entorno de abundante naturaleza donde se han desarrollado diversas actividades de recreación. Una de ellas es el circuito de canopy más extenso de la zona.

Además, este es el punto de inicio o término de la **ciclovía más larga de la Ruta Lagos & Volcanes**, con 82 km de recorrido que van desde este sector hasta Puerto Varas, más un tramo anexo entre Ensenada y Petrohué. A 20 km desde Las Cascadas, por un camino flanqueado por bosques que a veces cubren la vista al lago, se llega a un desvío que en 13 sinuosos kilómetros sube –por pavimento y ripio al final– hasta el **Centro de Montaña Volcán Osorno** (www.volcanosorno.com). Cuenta con 8 pistas, dos telesillas y algunos recorridos fuera de pista. Debido a las abundantes lluvias en la zona, la temporada de esquí suele comenzar más tarde que en otros centros, e incluso puede extenderse hasta noviembre. Durante los descensos, las vistas hacia el lago Llanquihue son espectaculares. El centro cuenta con restaurante, tienda y una oferta de actividades como canopy o caminatas con raquetas de nieve. En el verano, las telesillas siguen funcionando para realizar ascensiones al volcán y al glaciar que está en la cumbre. También existen diversas rutas de mountainbike.

Antes de llegar al centro de esquí se encuentra el interesante **centro de interpretación**



Strudel

Pirepillán, que relata a través de contenidos ilustrados la historia del volcán y la leyenda mapuche sobre su origen.

Este sector es también uno de los ingresos al Parque Nacional Vicente Pérez Rosales. De hecho, aquí se encuentra el acceso al Sendero El Solitario, ruta de 6 km de extensión, de acceso bien señalizado, que se recorre en unas cuatro horas ida y vuelta, pasando por suelos volcánicos y bosques nativos, y que termina en la Ruta Internacional CH-225, que va hacia Petrohué y el lago Todos los Santos.

Finalmente, la última parte de este fundamental tramo del Circuito Lago Llanquihue, conduce por la misma Ruta U-99-V hacia Ensenada. El trayecto es un intrincado camino con fuertes curvas (maneje con precaución), puentes y notables vistas hacia el lago y los acantilados. Existen 3 miradores que se suceden uno tras otro: **Quitralpi**, **Licarayén** y **Pirepillán**. Si bien no cuentan con techos o mesas para instalarse, ofrecen amplios espacios para estacionar y admirar el lago, los densos bosques predominantes y el volcán Calbuco.

Antes de llegar a Ensenada se encuentra otra de las entradas al Parque Nacional Vicente Pérez Rosales. Allí comienzan dos caminatas de baja dificultad: **Laguna Verde** (200 m), que se interna en el bosque para llegar a la laguna del mismo nombre, e incluso es accesible para sillas de ruedas; y **Los Pilleyos** (1.200 m), que bordea del lago Llanquihue.

2 De Puerto Varas a Peulla, por Ensenada y lago Todos Los Santos

Este tramo recorre la ribera sur del Llanquihue y regala las mejores vistas al lago y los volcanes Osorno y Calbuco, gracias a varios miradores en la carretera. En el camino se pueden conocer las mejores playas del lago, tiendas de productos gourmet, variedad de restaurantes y casas de té campestres. Al final están los famosos Saltos del Petrohué, el lago Todos los Santos y, para los que siguen a Argentina, la pintoresca localidad de Peulla.

Saliendo desde Puerto Varas por la Ruta CH-225 hacia el este, la idea es recorrer 47 km pavimentados hasta Ensenada. En el trayecto es posible hacer varios desvíos. En el kilómetro 9 y 10, por ejemplo, están las bajadas a las **playas Niklitschek** y **Hermosa**, las mejores del sector, aunque el acceso es pagado. En el kilómetro 13 está la **isla Loreley**, un terreno en medio de La Poza, curioso ojo de agua entre la selva, donde se ofrecen excursiones de pesca durante la temporada. En el kilómetro 16, **Playa Venado**, municipal y de libre acceso, cuenta con camping. Aquí también está el Fundo Playa Venado, donde producen manjar y se realizan visitas de agroturismo en el verano. En el kilómetro 18 aparece **rió Pescado**, buen sector para la pesca.

Entre el kilómetro 25 y Ensenada, la Ruta Escénica ofrece tres



Navegación por el lago Todos los Santos

miradores por la calzada norte de la vía. Tenga máxima precaución para detenerse en ellos si viene desde Puerto Varas, pues la vía es de doble tránsito. La vista es realmente espectacular.

Siguiendo hacia Ensenada, hacia la derecha comenzará a ver la silueta del **volcán Calbuco** (2.015 m), cuya más reciente erupción ocurrió en abril de 2015.

En el kilómetro 47 desde Puerto Varas se llega finalmente a Ensenada, pueblo de importancia estratégica, pues conecta diversos lugares turísticos. Su historia se remonta hacia 1894, cuando el capitán de corbeta chileno Benjamín Muñoz Gamero llegó hasta aquí para hacer un reconocimiento geográfico del área del lago Llanquihue hacia el lago Nahuel Huapi, en Argentina. Hoy, Ensenada es un centro turístico con cabañas, restaurantes, campings y una playa de arena de fina de 2,5 km. También es punto de abastecimiento para continuar

ruta. Diversos operadores locales realizan actividades desde aquí, como trekking, rafting en el río Petrohué, kayak en el lago Todos los Santos, pesca en los ríos aledaños y cabalgatas por las faldas del volcán Calbuco, entre otras.

Ensenada marca el límite sureste del lago Llanquihue. Pasado el pueblo, la carretera continúa hacia el oriente, en medio del bosque y las montañas. En 2 km sale un desvío señalado que conduce hacia Ralún, Cochamó y Puelo (descrito en Tramo 3). Pero continuando por la CH-225, se llega en 6 km más al acceso principal del **Parque Nacional Vicente Pérez Rosales**, el más antiguo de Chile, creado en 1926. Con 253.780 ha de superficie, es una de las áreas silvestres más visitadas de Chile. Considerado Reserva de la Biósfera, la mayor parte de sus bosques corresponden al tipo siempreverde, con especies como coigüe, ulmo, olivillo, canelo y arrayán. Entre su fauna también se cuenta el pudú, gato montés, puma, nutria de río,



monito del monte y aves como el carpintero negro, martín pescador y pato correntino, entre muchos otros.

Entre las grandes atracciones del lugar están los **Salto del Petrohué**, formados a partir del río homónimo, de aguas cristalinas. Sus aguas corren entre grandes masas de dura lava, formadas hace unos 600 años debido a una erupción del volcán Osorno. Hay un sendero de baja dificultad que conduce a los saltos, los que se aprecian desde varias plataformas, con notables vistas al volcán. Otros senderos muy sencillos, pero de gran atractivo, son el **Sendero Los Enamorados** (600 m), **Los Patos** (poco más de un kilómetro) y **Carilemu** (45 minutos). Un centro de visitantes en la entrada ofrece las principales excursiones en el parque, además de artesanías y souvenirs.

La Ruta Internacional CH-225 conduce en 11 km hasta Petrohué, hermoso villorrio de montaña a los pies del volcán Osorno. Tiene una larga playa de arena volcánica negra, enmarcada por bosques. Hay diversas instalaciones como camping, cabañas, hotel y actividades de turismo aventura como trekking, rafting, kayak y pesca.

Petrohué es el punto de entrada al majestuoso **lago Todos los Santos**, que sorprende por el color esmeralda de sus aguas. Tiene 175 km² de superficie y está rodeado de bosques siempreverdes, con vistas a las cumbres nevadas de los volcanes Osorno, Puntiajudo y Tronador, este último en la frontera entre Chile y Argentina. Este es, sin duda, uno de los lagos más bellos del país. Desde su muelle, diversas embarcaciones realizan navegaciones turísticas para recorrerlo.

Pero existe una forma de atravesarlo de punta a cabo, desde Petrohué hasta el puerto de Peulla, en el extremo oriental de lago, aunque solo pueden hacerla peatones, no vehículos. Se trata del llamado **Cruce de Lagos Andinos**, un producto turístico de integración entre Chile y Argentina que une Puerto Varas con Bariloche, siguiendo la antigua ruta comercial que comunicaba a los habitantes de ambos países.

Actualmente, la travesía consiste en la navegación en catamarán turístico por el lago Todos los Santos, desde Petrohué hasta **Peulla**, pequeña y hermosa villa enclavada en pleno



Lago Tagua Tagua

Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, con vistas al volcán Tronador, que cuenta con dos hoteles, restaurante, senderos de caminata y canopy, entre otras excursiones en verano. Desde Peulla, el cruce continúa en bus hasta Puerto Frías, Argentina. Allí se retoma la navegación por el lago Frías hasta Puerto Blest, donde nuevamente hay un trayecto en bus hasta Puerto Alegre. Entonces comienza una última navegación, esta vez por el lago Nahuel Huapi hasta Puerto Pañuelo, donde finalmente se llega por tierra a Bariloche (*Más información en www.cruceandino.com*).

Algunos de estos trayectos coinciden con las antiguas rutas que siguieron los misioneros jesuitas para evangelizar a los indígenas poyas y puelches de la región. Según algunos cronistas españoles, en esta zona habría estado escondida la mítica Ciudad de los Césares, una urbe de extraordinaria magnificencia. Actualmente, la **Ruta de los Jesuitas** o **Camino de los Vuriloches** –nombre utilizado primero por los mapuche, para referirse a una misteriosa tribu antropofágica que había vivido en la zona, y luego por los españoles, que llamaban así a quienes realizaban expediciones en busca de esclavos– se ha convertido en una nueva y salvaje aventura. Un trekking de largo aliento que une el lago Todos los Santos con Bariloche (o viceversa), pasando por bosques y lagos prístinos, siempre bajo la sombra del imponente volcán Tronador.



Escalada, Cochamó



3 De Ensenada al lago Tagua Tagua, por Cochamó

Saliendo ya de los límites del lago Llanquihue, el último tramo de la Ruta Lagos & Volcanes recorre el valle del río Petrohué y el estuario de Reloncaví, entre bosques y fiordos de intenso verde. Pasando por los pueblos de Cochamó y Puelo, la travesía finaliza en el lago Tagua Tagua, de sorprendente color turquesa.

Desde Ensenada, en vez de continuar por la Ruta CH-225, hay que tomar la Ruta V-69 en el desvío señalado a la derecha, hacia **Ralún**. El camino bordea la **Reserva Nacional Llanquihue**, que tiene una superficie de 33.972 ha y desde 2007 es parte de la Reserva de la Biósfera Bosques Templados Lluviosos Australes. El lugar es hábitat de especies de flora como tepa, mañío, ulmo y luma. También hay alerces y lengas en la parte alta, que se mezclan con canelos. En cuanto a fauna, es posible avistar cóndores, zorro chillá y culpeo, vizcacha andina, halcón peregrino austral, chucao y hued hued, entre otras especies. Hasta la reciente erupción del volcán Calbuco en 2015, uno de sus mayores atractivos era el sendero del río Blanco, que permite subir hasta el cráter, pero hoy la reserva se encuentra cerrada debido a los efectos del material volcánico expulsado.

Tras 30 km de pavimento, flanqueado por bosques, se llega a **Ralún**, un caserío de origen chilote que cuenta con alojamiento, camping, excursiones de pesca y unas rústicas termas. Pasado Ralún, el camino se vuelve de ripio y avanza sinuoso

y ondulado, regalando hermosas vistas hacia el estuario de Reloncaví. Ponga atención a las subidas y bajadas de marea, que llenan y secan el estuario. Los verdes cerros aledaños conforman un paisaje sureño de postal.

En 15 km más verá un portal que da la bienvenida a **Cochamó**, el principal pueblo del estuario. Tiene una hermosa iglesia parroquial de estilo chilote y una remozada costanera que permite apreciar el paisaje del estuario. En verano se establecen puestos artesanales y de comida típica. El turismo también se ha ido desarrollando: hoy existen cabañas, camping, dos buenos restaurantes y algunos operadores de excursiones como trekking y kayak por el estuario. Cochamó también es el punto de partida de la excursión a pie o a caballo que conduce a **La Junta**, la base del valle de Cochamó, un paraíso mundial de la escalada, con fabulosas paredes de granito que le han valido el apodo de "Yosemite chileno".

Retomando la Ruta V-69, la última escala está 31 km hacia el este. Es el pueblo de **Puelo**, donde nace el río del mismo nombre, de aguas verdes y rodeadas de juncos, famoso para la pesca de truchas y salmones. Hay algunos exclusivos lodges de pesca que funcionan en esta zona.

Pasado el pueblo, el camino conduce a la ribera este del **lago Tagua Tagua**, cuyas aguas tienen un sorprendente color turquesa, que contrasta con el verde de los cerros. Allí está el muelle de embarque de la barcaza pública

que cruza dos veces al día hasta el sector de Punta Maldonado, donde prosigue un camino rural hacia la localidad de **Llanada Grande**. De allí en adelante, la ruta es interrumpida por varios lagos antes de llegar al Paso Puelo, en la frontera con Argentina, al cual no es posible llegar con vehículo.

Iniciada en la ciudad de Victoria, cerca de 600 km más al norte, la Ruta Lagos & Volcanes finaliza su espectacular recorrido en este punto, el más austral de su trazado.



	Cunco	Curacautín	Curarrehue	Entre Lagos	Futroneo	Lago Ranco	Llanquihue	Lonquimay
Cunco	-	149	155	324	249	295	357	139
Curacautín	149	-	234	385	311	357	419	66
Curarrehue	155	234	-	317	243	288	351	300
Entre Lagos	324	385	317	-	142	126	127	451
Freire	56	118	116	268	193	239	301	183
Futroneo	249	311	243	142	-	65	175	377
Gorbea	74	136	129	250	175	221	283	201
Lago Ranco	295	357	288	126	65	-	159	423
Lanco	135	196	128	196	121	167	229	262
Lautaro	94	55	179	330	256	302	364	121
Llanquihue	357	419	351	127	175	159	-	485
Loncoche	109	171	103	214	140	186	248	237
Lonquimay	139	66	300	451	377	423	485	-
Los Lagos	190	252	183	135	60	106	168	317
Máfil	161	223	155	164	90	136	198	289
Melipeuco	33	182	187	356	281	327	389	105
Osorno	282	344	276	52	101	84	83	410
Padre Las Casas	56	96	141	292	218	264	326	162
Paillaco	219	281	213	108	54	80	142	347
Panguipulli	143	243	112	191	116	162	224	309
Perquenco	103	69	187	339	264	310	372	135
Pitrufquén	60	121	120	264	189	235	298	187
Pucón	119	198	36	281	207	253	315	264
Puerto Montt	383	445	376	152	201	185	26	510
Puerto Octay	328	389	321	57	146	130	42	455
Puerto Varas	366	428	360	136	184	168	10	494
Purranque	317	378	310	86	135	119	43	444
Río Bueno	250	312	243	79	68	46	113	377
Río Negro Osorno	310	371	303	79	128	112	60	437
San José de la Mariquina	152	214	145	179	105	151	213	280
Temuco	62	102	145	296	222	268	330	168
Victoria	123	57	208	359	285	331	393	122
Vilcún	94	106	178	329	255	301	363	172
Villarrica	93	172	62	255	181	227	289	238

Melipeuco	Pangulipulli	Pucón	Puerto Octay	Puerto Varas	Río Bueno	Valdivia	Victoria	Vilcún	Villarrica
33	143	119	328	366	250	197	123	94	93
182	243	198	389	428	312	254	57	106	172
187	112	36	321	360	243	190	208	178	62
356	191	281	57	136	79	139	359	329	255
88	125	81	272	310	194	143	92	62	55
281	116	207	146	184	68	94	285	255	181
106	107	93	254	292	176	67	109	80	67
327	162	253	130	168	46	103	331	301	227
167	47	92	200	238	122	70	170	140	66
126	188	143	334	373	256	199	38	51	117
389	224	315	42	10	113	188	393	363	289
141	72	67	218	257	141	88	145	115	41
105	309	264	455	494	377	318	122	172	238
222	57	148	139	177	61	48	226	196	122
194	80	119	168	207	91	38	197	167	93
-	175	151	360	398	282	230	155	126	125
314	149	240	53	92	38	110	318	288	214
88	150	105	296	335	218	166	70	41	79
252	86	177	112	151	34	47	255	225	151
175	-	76	195	233	117	117	217	187	50
135	196	151	343	381	265	213	24	59	125
92	121	84	268	307	190	139	95	65	58
151	76	-	285	324	208	154	172	142	26
415	250	341	68	19	139	213	419	389	315
360	195	285	-	51	83	159	363	333	259
398	233	324	51	-	122	196	402	372	298
349	184	274	29	52	72	146	352	322	248
282	117	208	83	122	-	80	285	256	182
342	177	267	45	69	66	140	345	315	241
184	71	110	183	222	106	48	188	158	84
94	154	109	301	339	223	169	76	46	83
155	217	172	363	402	285	233	-	80	146
126	187	142	333	372	256	212	80	-	116
125	50	26	259	298	182	129	146	116	-

Por un viaje más RESPONSABLE

Chile es un país que apuesta por un turismo más sustentable. Para lograrlo, la actitud de cada uno cuenta. Ayúdanos aplicando estos principios que harán de tu viaje una mejor experiencia y al mismo tiempo un aporte al destino.

ALTO A LOS INCENDIOS

Haz fuego sólo en lugares habilitados para ello y siempre con extrema precaución.



LA BASURA NO VUELVE SOLA

Nunca dejes basura en espacios naturales. Llévala hasta el basurero más cercano y si es posible ayuda a reciclar.

COMPRA LOCAL

Al comprar artesanía, gastronomía y productos 100% locales estarás ayudando a dinamizar la economía local y a preservar la identidad del destino.





RESPETA A LOS DEMÁS

Ser un viajero curioso e interactivo es positivo, mientras sea con respeto. Pide permiso para tomar fotos a la gente y evita ser ruidoso en espacios naturales, los demás te lo agradecerán.

CUIDA LA FLORA Y FAUNA

No arranques plantas, flores o cualquier tipo de "trofeo" del ecosistema. Si lo tuyo es observar la fauna silvestre, hazlo desde una distancia prudente, sin alimentarla ni perturbarla.



MASCOTAS

Las mascotas están estrictamente prohibidas en parques, reservas y monumentos naturales.

EDIFICIOS Y MONUMENTOS NACIONALES

No rayes ni dañes edificios y espacios patrimoniales que representen nuestra historia e identidad.



ALTO AL DIDYMO

Siga las instrucciones respecto al control del Didymo, una plaga que amenaza nuestros ríos.



Proyecto apoyado por

